



Fondée en 1884 par M. Albert Gervais Sr.

# L'ETOILE DU NORD

Canada: \$2. ETATS-UNIS: \$3.

Paul COURTEAU, Gérant

Xavier B. DE LUSIGNY, Rédacteur-en-chef

(La Rédaction du journal n'est pas responsable des idées et opinions émises par les correspondants.)

## L'ETOILE DU NORD LTEE

Rédaction - Administration - Publicité: 60, Place Bourget Nord, Tél. 7577-7578, Joliette, P. Q.

Enregistré au Ministère des Postes à Ottawa, comme matière postale de seconde classe.

JOLIETTE, LE 16 SEPTEMBRE 1953

# REVUE DE PRESSE

## QUEBEC PROGRESSE

L'hebdomadaire torontois "Financial Post" publie, chaque année, un "Business Year Book". Celui de 1953 renferme sur la province de Québec des chiffres fort révélateurs. Quelques-uns sont bien connus, d'autres le sont moins. Tous confirment que le Québec, sous l'impulsion de l'Union nationale, connaît une période de prospérité et de développement sans précédent.

Au hasard de cette publication, nous avons choisi quelques chiffres nous paraissant particulièrement intéressants. Les voici:

— La population du Québec est passée de 3,631,882 âmes en 1941 à 4,055,681 âmes en 1951. La population rurale s'établit en 1,358,363 personnes à comparer avec 1,222,198 en 1941. La population urbaine se chiffre à 2,697,318 personnes comparativement à 2,109,684 en 1941. On compte 3,327,128 personnes de langue française.

— L'industrie manufacturière employait en 1951, 204,501 hommes et 77,610 femmes, tandis que le nombre total des salariés s'établissait à 846,151 hommes et 315,432 femmes.

— Le potentiel hydroélectrique du Québec est passé de 5,848,572 chevaux-vapeur, en 1945, à 7,263,621 chevaux-vapeur en 1952. Durant la même période, la consommation de l'électricité est passée de 17 milliards de kilowatts-heures, en 1945, à 26 milliards de kilowatts-heures en 1952.

— Le commerce de détail du Québec est monté de \$818 millions en 1941 à \$2,467 millions en 1951.

— Le revenu hebdomadaire moyen des salariés dans Québec est passé de \$34.74 en 1947 à \$53.59 en 1952.

— Le revenu monétaire de la vente des produits de la ferme a été haussé de \$263 millions en 1945 à \$388 millions en 1952, tandis que la valeur de la construction a grimpé de \$122 millions en 1945 à \$732 millions en 1952.

— L'industrie de la pulpe et du papier, avec une production d'une valeur brute de \$421 millions dans 54 moulins et usines, a payé \$72 millions et demi en salaires à 22,900 travailleurs en 1950.

— La valeur de la production minière est passée de \$168 millions en 1945 à \$267 millions en 1952, cependant que la valeur de la production manufacturière s'élevait à \$4 milliards, en 1950, dans 11,670 établissements manufacturiers qui ont payé en salaires \$851 millions à 390,163 travailleurs.

Tous ces chiffres peuvent paraître arides, mais si l'on se donne la peine de les examiner, on y constate la preuve de l'essor gigantesque du Québec en ces dernières années.

La Presse, Montréal, 1-9-53

## LES CANADIENS AUX ETATS-UNIS

Les Canadiens ont dépensé l'an dernier, aux Etats-Unis, \$294 millions alors que les Américains, visitant le Canada, ne dépensent que \$257 millions. C'est ce que révèlent les statistiques fédérales les plus récentes sur les voyages des Canadiens aux Etats-Unis et ceux des Américains au Canada.

Nous avons toujours soutenu que nous devrions tout d'abord visiter notre province, notre pays. Ceux qui mettent ce conseil en pratique, d'ailleurs, ne le regrettent que rarement. Ils sont les premiers à constater qu'en effet nous devrions commencer par connaître la terre où nous vivons avant de franchir les frontières.

Mais il semble, cependant, qu'il n'y a pas que les paysages américains qui attirent les Canadiens. Le rapport fédéral explique, en effet, que plusieurs Canadiens traversent la frontière pour acheter des objets manufacturés américains à des prix plus modiques qu'au Canada, en raison, notamment, des taxes plus modiques.

Il devrait y avoir, à ce sujet, matière à réflexion pour nos gouvernements fédéraux. Ils ont contracté l'habitude d'augmenter les impôts sans aucun discernement pour ensuite s'étonner, par exemple, qu'il se pratique de la contrebande sur une haute échelle. Des taxes exagérées peuvent avoir les pires conséquences: ces statistiques nous en fournissent la preuve.

(Montréal Matin)

## LA MENACE DE GREVE CHEZ LES AGENTS DE POLICE

La loi interdit la grève aux policiers — La loi de cette province régissant la police municipale interdit à cette dernière de faire la grève "en toutes circonstances". Il n'y a aucun doute à ce sujet. Les statuts de Québec 8, Georges VI, 1944, chapitre 31, sont très explicites.

Les officiers de la Fraternité des policiers de Montréal connaissent bien cette loi. Cependant, en dépit de cette connaissance de la loi et en dépit de la loi en soi, le président de la Fraternité menace de déclencher une grève.

La menace de grève elle-même est illégale, car la même loi qui interdit les grèves comporte des pénalités pour les personnes les suscitant.

Les officiers de la Fraternité disent aussi que deux autres groupes sont solidement derrière eux et qu'ils quitteront leur travail si les policiers abandonnent le leur. Il s'agit de l'union des pompiers et de l'association des employés municipaux qui comptent 4,000 membres.

Cette fois encore, les officiers de la Fraternité doivent savoir que les grèves sont interdites à ces employés et que susciter une grève parmi eux constitue un geste violent la loi.

Nous avons par conséquent devant nous le lamentable spectacle de gens assermentés pour maintenir la loi et menaçant de la violer et encourageant les autres à la violer...

The Montreal Star, 31-8-53

L'intérêt public doit prévaloir — S'il est un service essentiel dans toute cité, surtout lorsqu'elle est aussi peuplée que Montréal, c'est bien celui qui est chargé d'assurer le maintien de l'ordre, de protéger la vie et les biens de façon continue, tout au long de l'année. Le public ne peut pas, par conséquent, envisager sans inquiétude la perspective de se trouver subitement privé par une grève de la protection constante à laquelle il est habitué et qui a tellement d'importance pour lui.

Sans vouloir porter un jugement sur les demandes présentées par les agents dans le différend qui les oppose aux autorités municipales, le public les adjure cependant de ne pas oublier que toute cessation du travail leur est interdite par des lois qu'ils ont fait le serment de respecter, de ne pas oublier non plus les répercussions que cela aurait pour leurs concitoyens. On ose à peine songer aux conséquences qui risqueraient de sortir de la suspension même très courte d'un semblable service...

La Presse, Montréal, 1-9-53

La menace d'une grève de la police. — On ne peut sûrement pas dire que les salaires et le nombre d'heures de travail de la Police de Montréal ont été stationnaires. Ils ont connu une amélioration appréciable en ces dix dernières années. D'autres gains suivront certainement en temps opportun. Mais l'opinion publique n'appuiera les policiers que s'ils n'adoptent pas une attitude qui défie la loi.

Le sergent Jean-Paul Lapointe, président de la Fraternité des policiers de Montréal, dit que "les hommes ont définitivement l'intention de quitter leur travail si la Cité rejette nos demandes".

Mais en avril, quand le tribunal d'arbitrage rendit sa décision majoritaire, le sergent Lapointe souligna à la police qu'une grève serait illégale. "Il vaut mieux pour la police, disait-il, ne pas priver les citoyens d'une protection nécessaire, simplement parce qu'un tribunal ne nous a pas rendu justice". Ces paroles témoignaient beaucoup plus du sens de la responsabilité...

The Gazette, 2-9-53

Vous ne savez peut-être pas que la conversion des honnêtes gens est incomparablement plus miraculeuse que la conversion des scélérats.

Léon Bloy

N'ouvre la bouche que si tu es sûr que ce que tu vas dire est plus beau que le silence.

Proverbe arabe.

## PETIT BILLET

### En courant

Le billet a beau être écrit "en courant"... il arrive parfois que le billettiste rate le coche!

La Fontaine, déjà, disait que...

Contrairement à l'opinion généralement admise, les journalistes sont des "travailleurs".

Si on les rencontre parfois dans les lieux de distractions et de frivolités, il n'empêche que ce sont des gens qui se couchent tard... et se lèvent tôt.

Ils ont généralement l'estomac détraqué et le bout des ongles usés (par les touches de leur machine à écrire). Cela ne les empêche pourtant pas de griffer, le cas échéant.

Même sous la pluie et avec le décor d'un ciel gris, Québec reste une ville envoûtante.

Il y a notamment là-bas un excellent endroit qui se nomme "Le Vendôme" et qui a su toucher la note juste. La cuisine y est aussi bonne qu'au "400, chez Lelarge", et le garçon a, malgré son accent anglais, d'excellentes manières.

Il pleut, il fait froid, c'est l'automne, déjà, qui s'en vient à grands pas. Bientôt il fera froid pour de bon... Et avec l'hiver il faudra s'emmitoufler, vivre à la maison, passer les soirées devant l'écran de la Télévision...

Un tout autre genre de vie. Mais qui a ses charmes aussi.

Madame, voici les premiers frimas. Il convient d'être prudente et de veiller sur votre santé.

A cette fin, n'oubliez pas de demander à votre époux une nouvelle cape de fourrure!

X.F.E.A.

## Programme à l'affiche

**CINEMA VENUS**  
Vend., Samedi: 18 et 19 septembre: Le facteur sonne toujours deux fois. Avec réserves. — Son of Belle Starr. Pour tous.  
Dim., Lundi: 20 et 21 sept.: Echee à Borgia. Pour adultes. — Lydia Bailey. Pour adultes.  
Mardi, Mercredi, Jeudi: 22, 23 et 24 sept.: Boulevard au crépuscule. Avec réserves. — Pride of St. Louis. Pour tous.  
Vend., Samedi: 25 et 26 sept.: L'homme au revolver ??? — I'll get you. Pour adultes.  
Dim., Lundi: 27 et 28 sept.: Ainsi sont les femmes. Pour adultes. — White witch Doctor. Pour adultes.  
Mardi, Mercredi, Jeudi: 29, 30 sept. et 1er octobre: Graine de faubourg. Avec réserves. — Fervent femme. Pour adultes.

**THEATRE CAPITOL**  
Mardi, Mercredi, Jeudi: 15, 16 et 17 sept.: Amant, bras mort. Pour adultes. — Saturday hero. Pour tous.  
Vend., Samedi, Dim., Lundi: 18, 19, 20 et 21 sept.: It came out of space E.U. ??? — Mat-kweco & Run Morgan orch. Doc Koor. Pour tous.  
Mardi, Mercredi, Jeudi: 22, 23 et 24 sept.: Fast Company. Pour adultes. — La symphonie humaine. Pour adultes.  
Vend., Samedi: 25 et 26 sept.: Oklahoma Annie ???  
Dim., Lundi: 27 et 28 sept.: Roi de la valise. Pour tous. — Happy Time. Pour adultes.  
Mardi, Mercredi, Jeudi: 29, 30 sept. et 1er octobre: Iwo Jima. Pour tous.

**CINEMA JOLIETTE**  
16, 17, 18 et 19 sept.: Route à Zanzibar. Pour adultes. — Fabulous Scorsio  
20, 21 et 22 sept.: What price Glory. Pour adultes. — Tu m'as sauté la vie. Avec réserves.  
23, 24 et 25 sept.: Bread of the river. Pour adultes. — L'as du cinéma. Pour tous.  
27, 28 et 29 sept.: L'île des amours. A déconseiller. — Assa-gement in Paris. Pour tous.  
30 sept. et 1, 2, 3 octobre: Angélique. Pour adultes.

## LA CITE DE JOLIETTE

Ateliers Municipaux.

Veillez prendre note que des soumissions sous enveloppes scellées seront reçues au bureau de M. Raoul Jetté, sec.-trésorier pour lundi 21 sept. 1953 à 8.00 h. p.m. pour la construction de Pavages sur sections de rues dans la ville de Joliette désignées sous le nom de Papineau et Sir Mathias Tellier. Tous renseignements supplémentaires vous seront fournis par M. J.A.P. Bourgeois, Ing.

YVES BOUCHER

Directeur Services Entretien.

3017-16.

## THEATRE CARILLON

ST-FELIX DE VALOIS, QUE.

Jeu. - Vend. - Samedi 17 18 19 Septembre  
"LUNE DE MIEL A RALI"  
Fred McMuray, Madeleine Carroll  
"AU DELA DES GRILLES"  
Jean Gabin, Isa Miranda

Dimanche - Lundi - Mardi 20 21 22 Septembre  
"LE VAGABOND ET LES LUTINS"  
(Couleur)  
Joel McCrea, Wanda Hendrix  
"AU COEUR DE LA NUIT"  
Michael Redgrave, Marlyn Johns

## THEATRE LAURIER

ST-LIN, QUE.

Jeu. - Vend. - Samedi 17 18 19 Septembre  
"LA LEGION ETRANGERE"  
Dick Powell, Maria Toren  
"LE CHARLATAN"  
Tyrone Power, Joan Blondell

Dimanche - Lundi - Mardi 20 21 22 Septembre  
"SEUL DANS PARIS"  
Bourvil, Magali Noël, Guérini  
"LA FILLE DES BOUCANIERES" (Color)  
Yvonne de Carlo, Philip Friend

## ST-LIGUORI

(De notre correspondant)

Le 2 septembre est décédée à l'âge de 73 ans, Diana Jetté, épouse de feu Hilda Jetté. Les funérailles eurent lieu le 5 septembre en présence d'une assistance de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. le curé. Le service fut chanté par le R. P. Emile Jetté, c.s.v., neveu de la défunte, assisté de M. le curé et de l'abbé Omer Lane. Au choeur, M. l'abbé Antonin Audy. Les porteurs étaient MM. Ernest Perreault, Napoléon Desrosiers, Arsène Parent, Ernest Brault, Odon Lachapelle, Henri Auger, Mmes Ernest Perreault et Euclide Moisan firent la quête. La défunte appartenait à la congrégation des Dames de Ste-Anne dont elle recut les honneurs.

Elle laisse dans le deuil deux filles, Mme Viateur Comtois (Bernadette) et Mme Arthur Ducharme (Yvonne), des gendres MM. Viateur Comtois de St-Ambrose et Arthur Ducharme de Ste-Julienne. Quatre sœurs Mme Bill Razin (Aurore Jetté) de Valleyfield, Mme Doslva Talifer (Hectorina), Mme Edmond Brunette (Valérie) et Mme Arthur Nadeau (Bernadette) de Huntingdon, 3 frères, Roméo, Hector et Léon Jetté. Plusieurs petits enfants, neveux et nièces.

A la famille en deuil nous offrons nos sympathies.

Année scolaire

Nos étudiants à l'étranger au Grand Séminaire de Montréal MM. les abbés Marcellin Nadeau et Serge Perreault. A l'Université de Montréal M. Henri Perreault. Au Séminaire de Joliette Roger Robert, Raymond Gaudet, Jacques Rivest, Noël Larivière, Raymond Cantin, Bernard Desrosiers, Clément Desrosiers, Denis Lachapelle, A. St-Vincent de Paul, André Héroux, A. Berthier, Luc Gaudet et Denis Rivest. A l'école des Arts et Métiers: Gilles Rivest.

Nos étudiants à l'étranger. A l'école normale du Mont-Royal, dirigée par les S. S. Croix: Monique Héroux, Madeleine Jetté, Jeannine Rivest, Pierrette Desrosiers. A l'école normale de Joliette: Jeanne Mayer. A l'école normale Ste-Ursule: Rachel Richard. A l'Université: Monique Desrosiers.

Nos institutrices à l'étranger: Mlle Yvette Beauséjour enseignante à St-Denis; Mlle Jacqueline Rivest et Jeannine Larivière à St-Jacques; Mlle Rolande Richard à Ste-Julienne, Mlle Gisèle Gaudet à l'école Marie Charlotte de Joliette; Mlle Gabrielle Jetté à Montréal.

Nos institutrices aux écoles de la paroisse: A l'école du village: Soeur Marie de S. Antoine-Daniel, Sr. M. de S. Robert de Cîteaux, Sr. M. de S. Etienne de Cîteaux et Mme Louis Perreault. Au village de Montcalm: Mlle Lucille Beauséjour et Pauline Desrosiers. Au séminaire Mlle Blouin. Bas de l'église, Mlle Lise Larivière. Rang Rivière Côte Nord: Mme Wilfrid Beauséjour.

A tous, étudiants comme professeurs, nous souhaitons bon succès.

Pèlerinage au cimetière

Dimanche dernier, c'était notre pèlerinage annuel au cimetière. M. l'abbé Samuel Lesage donna le sermon de circonstance.

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

## Congrès Richelieu à Sherbrooke, les 2, 3 et 4 octobre

Le 2 septembre est décédée à l'âge de 73 ans, Diana Jetté, épouse de feu Hilda Jetté. Les funérailles eurent lieu le 5 septembre en présence d'une assistance de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. le curé. Le service fut chanté par le R. P. Emile Jetté, c.s.v., neveu de la défunte, assisté de M. le curé et de l'abbé Omer Lane. Au choeur, M. l'abbé Antonin Audy. Les porteurs étaient MM. Ernest Perreault, Napoléon Desrosiers, Arsène Parent, Ernest Brault, Odon Lachapelle, Henri Auger, Mmes Ernest Perreault et Euclide Moisan firent la quête. La défunte appartenait à la congrégation des Dames de Ste-Anne dont elle recut les honneurs.

Elle laisse dans le deuil deux filles, Mme Viateur Comtois (Bernadette) et Mme Arthur Ducharme (Yvonne), des gendres MM. Viateur Comtois de St-Ambrose et Arthur Ducharme de Ste-Julienne. Quatre sœurs Mme Bill Razin (Aurore Jetté) de Valleyfield, Mme Doslva Talifer (Hectorina), Mme Edmond Brunette (Valérie) et Mme Arthur Nadeau (Bernadette) de Huntingdon, 3 frères, Roméo, Hector et Léon Jetté. Plusieurs petits enfants, neveux et nièces.

A la famille en deuil nous offrons nos sympathies.

Année scolaire

Nos étudiants à l'étranger au Grand Séminaire de Montréal MM. les abbés Marcellin Nadeau et Serge Perreault. A l'Université de Montréal M. Henri Perreault. Au Séminaire de Joliette Roger Robert, Raymond Gaudet, Jacques Rivest, Noël Larivière, Raymond Cantin, Bernard Desrosiers, Clément Desrosiers, Denis Lachapelle, A. St-Vincent de Paul, André Héroux, A. Berthier, Luc Gaudet et Denis Rivest. A l'école des Arts et Métiers: Gilles Rivest.

Nos étudiants à l'étranger. A l'école normale du Mont-Royal, dirigée par les S. S. Croix: Monique Héroux, Madeleine Jetté, Jeannine Rivest, Pierrette Desrosiers. A l'école normale de Joliette: Jeanne Mayer. A l'école normale Ste-Ursule: Rachel Richard. A l'Université: Monique Desrosiers.

Nos institutrices à l'étranger: Mlle Yvette Beauséjour enseignante à St-Denis; Mlle Jacqueline Rivest et Jeannine Larivière à St-Jacques; Mlle Rolande Richard à Ste-Julienne, Mlle Gisèle Gaudet à l'école Marie Charlotte de Joliette; Mlle Gabrielle Jetté à Montréal.

Nos institutrices aux écoles de la paroisse: A l'école du village: Soeur Marie de S. Antoine-Daniel, Sr. M. de S. Robert de Cîteaux, Sr. M. de S. Etienne de Cîteaux et Mme Louis Perreault. Au village de Montcalm: Mlle Lucille Beauséjour et Pauline Desrosiers. Au séminaire Mlle Blouin. Bas de l'église, Mlle Lise Larivière. Rang Rivière Côte Nord: Mme Wilfrid Beauséjour.

A tous, étudiants comme professeurs, nous souhaitons bon succès.

Pèlerinage au cimetière

Dimanche dernier, c'était notre pèlerinage annuel au cimetière. M. l'abbé Samuel Lesage donna le sermon de circonstance.

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

La résolution est

## CINEMA VENUS

Le plus confortable

TEL 6321 Joliette, Qué.

Représentations: Tous les jours à 7.00 hres et 8.30 hres p.m.  
Le samedi à 2.00 hres p.m. et à partir de 6.30 hres p.m.  
Le dimanche continué à partir de 1.30 hres p.m.

Mardi - Mercredi - Jeudi 15 16 17 Septembre

EN PRIMEUR  
**THE STAR**  
Film inoubliable... Mettant en vedettes  
Bette Davis et Sterling Hayden

UNE FAMILLE TOUTE SIMPLE  
Comédie hilarante...  
Avec William Bendix et Rosemary DeCamp

NOUVELLES PARAMOUNT 10 MINUTES

Vendredi - Samedi 18 19 Septembre

**LE FACTEUR SONNE TOUJOURS 2 FOIS**  
Drame d'amour où l'action ne manque pas  
Avec John Garfield et Lana Turner

SON OF BELLE STARR (couleurs)  
Film à ne pas manquer, Mettant en vedettes  
Peggy Castle et Keith Larsen

COMEDIE COULEUR 10 MINUTES

Dimanche - Lundi 20 21 Septembre

EN PRIMEUR  
**EC**

# LE GOLF A JOLIETTE



CHEZ LES HOMMES  
Dans la classe A, Julien Loin-  
a battu Raymond Théoret.  
Hier mardi après-midi, Gas-  
coult et le Dr Jos. Laforte-  
ont joué leur tournoi. C'est  
Dr Lafortune qui a gagné.  
Chez les hommes, dans la  
classe B, des tournois restent à  
être entre Réal Plette et Clau-  
de Lafortune.  
Dans le cas où Claude batterait  
Plette, on assistera à la  
contre finale entre le Dr et  
Claude Lafortune. Qui l'empor-  
te du père ou du fils?

dames du club sont invitées à  
cette réception. Elles pourront  
également amener leurs amies.  
Il suffit pour cela de communi-  
quer le plus tôt possible avec  
Louise Tellier ou Mme Gaston  
Coutu.  
Notre secrétaire - trésorière  
fait savoir également que de  
nombreux commerçants de Jo-  
liette ont promis d'offrir plu-  
sieurs prix de présence qui se-  
ront attribués, mercredi pro-  
chain.

CHEZ LES DAMES  
Francine Loiselle a remporté  
le championnat de la classe A,  
finale contre Mme Louis Fas-

Dans la journée, outre ces  
tournois annoncés, il y aura un  
tournoi omnium auquel tous  
peuvent prendre part, qu'ils  
soient membres ou non, du Club  
de Joliette.  
Ceux qui voudront y partici-  
per peuvent s'adresser à Guy  
Lépine, capitaine du Club.  
Après les tournois, le 19 au  
soir, un party sera donné à  
l'Arsenal pour tous les membres  
et leurs invités.

Les seront attribués mercredi  
prochain, au cours de la journée  
des dames.

NEZ TOUTES MERCREDI  
PROCHAIN

A et propos, précisons que ce  
mercredi prochain, la der-  
nière journée réservée aux da-  
mes.  
Plusieurs tournois seront dis-  
putés pour l'obtention des prix:  
tournoi sur le "putting" ain-  
si que d'autres tournois avec  
handicap, dans les deux classes.  
Ces rencontres donneront  
l'occasion de gagner.

COCKTAIL

Une réception cocktail cou-  
vrera la dernière journée des  
dames de la saison. Toutes les

Notre chronique de golf  
est une courtoisie de

## LEPINE & RIVARD

le grand magasin  
d'ARTICLES DE SPORT  
Balle-molle - Gouret - Tennis  
Golf

Gérant des ventes: Roger GOULET

2, BOURGET SUD Joliette TEL: 7504

Nouvelle émission

Ville de L'ABORD-A-POUFFE

(Comté de Laval)

\$603,000 d'obligations

4 1/2%

échéant 1er septembre 1964 à 1968

"Placement autorisé pour les biens d'autrui  
dans la Province de Québec".

Pour informations:

GUY CASAVANT

Représentant: Crédit Anglo-Français Ltée

(fondée en 1916)

5051 MANSEAU, JOLIETTE TEL. 5294

# NOTRE CARNET JOLIETTAIN

MEDecin DE GARDE

Dimanche 20 septembre

Dr R. Gervais

580 Manseau Tél. 4331

## Naissances



NAISSANCE CHAPUT

A l'hôpital St-Eusèbe de Jo-  
liette, le 10 septembre, à M. et  
Mme Rosaire Chaput, de Crab-  
tree, est née une fille, baptisée  
dimanche le 13 par l'abbé Elphé-  
dit Fillard, sous les noms de  
Marie - Sylvie - Andrée - Ger-  
trude. Parrain et marraine: M.  
et Mme Ls-Philippe Beauséjour  
(Gertrude Beaudry), oncle et  
tante; porteuse: Mme Avila  
Beaudry, de St-Ambroise, grand-  
mère de l'enfant. — Nos félici-  
tations.

SUCCEs CONTINU

Un concitoyen, M. Origène A-  
myot, représentant de la Compa-  
gnie mutuelle d'Assurance-vie,  
Alliance Nationale, a mérité, à  
nouveau cette année, l'honneur  
d'être membre du "Club Suc-  
cès" de cette compagnie, annon-  
ce le président de l'institution,  
l'honorable Es-L. Patenaude.  
La compétence de M. Amyot  
trouve sa preuve tant dans la  
qualité de ses nouvelles affaires  
que dans le très excellent pour-  
centage de maintien en vigueur  
de ses anciennes ventes.  
Nos sincères félicitations.

## Retraites fermées

A la Maison de l'Immaculée-  
Conception, 750 rue St-Louis, Jo-  
liette, des retraites fermées au-  
ront lieu aux dates suivantes:  
Du 28 septembre au 1er octo-  
bre, pour dames de Mascouche,  
St-Damien, N.-D.-du-Rosaire, St-  
Joachim; préchée par le R. P.  
E. Journault, c.s.s.r.

Du 2 au 4 octobre, Jeunes fil-  
les de la Papeterie Canadienne;  
R. P. A. Cholette, c.s.v.

Du 5 au 8 octobre, dames de  
St-Jean de Matha, Ste-Béatrix,  
Ste-Mélanie; R. P. J.-A. Lam-  
bert, c.s.s.r.

Du 9 au 12 octobre: Jeunes  
filles de St-Félix de Valois, St-  
Cléophas, Ste-Mélanie, Ste-Béa-  
trix; R. P. J.-A. Lambert, c.s.s.r.

Du 12 au 15 octobre: dames  
de Ste-Julienne, St-Calixte, St-  
Emile; R. P. A. Cholette, c.s.v.

Du 16 au 18 octobre: Jeunes  
filles de St-Ambroise, Ste-Elis-  
abeth, Lanorale, Lavallière, Raw-  
don; R. P. A. Cholette, c.s.v.

Du 19 au 22 octobre: Demois-  
elles du diocèse: retraite de  
"Spiritualité".

Du 23 au 25 octobre: Jeunes  
filles de Berthierville, Ile St-I-  
gnace, Ile du Pas; R. P. R. Gri-  
sé, s.j.

Pour renseignements et ins-  
criptions, s'adresser aux Soeurs  
Missionnaires de l'Immaculée-  
Conception. Tél: 6533.

## Condolances

Extrait du procès-verbal de  
l'assemblée du conseil municipal  
de St-Thomas de Joliette  
tenue le 8 septembre:

"Il est résolu à l'unanimité  
qu'un vote de sympathies soit  
offert à M. le Conseiller Char-  
lemagne Goyet à l'occasion du  
décès de Madame Maurice  
Coutu, et que copie de cette  
résolution soit envoyée aux  
journaux locaux pour publica-  
tion".  
Adopté.  
Signé: Willie Roy, sec.-trés.  
Copie conforme:  
Willie Roy, sec.-trés.  
St-Thomas,  
le 11 sept. 1953.

3303-1fs.

## Employés d'Épicerie et Boucher de Joliette

Une importante assemblée sera tenue LUNDI LE 21  
SEPTEMBRE A 8.00 hres P.M., à 421 de Lanaudière.

SUJETS A L'ETUDE: VOTRE DECRET ET L'OR-  
GANISATION SYNDICALE DE VOTRE METIER.

Il se prendra des décisions de la plus grande impor-  
tance. Il est de votre intérêt d'être présent.

LE C. C. DES SYNDICATS CATHOLIQUES  
ET NATIONAUX DE JOLIETTE.

3315-1fs.

(Notre Carnet joliettain est au service de nos lecteurs. Nous y  
nominations, distinctions honorifiques et les avis de réunions et  
Ce service est gratuit. Rédigez votre information et adressez-la  
les nouvelles brèves, téléphonez au rédacteur, à 7577).

## DECES

DECES DE MME MOISE SAVOIE

A Notre-Dame de Lourdes, lund-  
i le 14 septembre dernier, est  
décédée Madame Moïse Savoie,  
née Diana Laporte.

La défunte était la sœur de  
Révérend Soeur Jean-Léonard, des  
Soeurs de la Providence, assis-  
tante-supérieure à l'hôpital St-  
Jean de Dieu de Montréal.

La dépouille mortelle est ex-  
posée au domicile de la défunte,  
à Notre-Dame de Lourdes. Les  
funérailles auront lieu demain,  
jeudi le 17 septembre, à 10 hres  
en l'église paroissiale.

L'inhumation se fera au cime-  
tière local. Direction funéraire  
Herman Joly, de Ste-Elisabeth.  
Nos condoléances à la famille.

DECES LANCROT

A Joliette, mardi le 8 septem-  
bre dernier, décédait la jeune  
Danielle Lancrot, enfant de M.  
Maurice Lancrot et de Herman-  
ce Millette, demeurant à 1001  
rue St-Antoine.

La cérémonie des anges a eu  
lieu mercredi le 9 septembre, à  
4 heures p.m. au départ de la  
demeure des parents pour l'égli-  
se St-Pierre. Direction funéraire  
Maurice Brisson de Joliette.  
Nos sympathies à la famille.

M. P.-A. PIETTE, NOUVEAU  
GERANT A TERREBONNE

Nous offrons nos plus sincères  
félicitations à M. Paul-Almé Pit-  
te, depuis six ans assistant-gerant  
à la Banque Provinciale, à Jo-  
liette, et qui vient d'être nom-  
mé gérant de la succursale de  
Terrebonne, de la même banque.  
Nous adressons à notre con-  
citoyen nos meilleurs vœux de  
succès dans ses nouvelles fonc-  
tions.

AVIS D'ASSEMBLEE

Les membres de la Meunerie  
Coopérative de Saint-Lin sont  
priés d'assister à leur assemblée  
générale annuelle qui se tiendra  
le 25 septembre, à 8 hres du soir,  
dans la salle de la Meunerie.

Trois prix de présence seront  
donnés en valeur de rachat. Tous  
les membres sont priés d'être  
présents.

Irénée Auger, président.  
Edouard Ethier, secrétaire

COURS DE COUTURE

Les cours de couture post-sco-  
laires de la Congrégation Notre-  
Dame commenceront la semaine  
du 21 septembre, au jour fixé  
par chaque école.

Il reste quelques places, dans  
l'après-midi seulement, pour cel-  
les qui seraient encore intéres-  
sées.

BIBLIOTHEQUE DU  
SEMINAIRE

Heures d'ouverture: Sections  
des adultes: Tous les jours de  
2 h. à 6 hres, excepté le diman-  
che. Tous les soirs de 7 h. 30 à  
9 h. 30, excepté le samedi et le  
dimanche.

Section des Jeunes: Mardi,  
mercredi, jeudi, vendredi, de 4  
h. à 6 hres. Samedi de 9 h. a.m. à  
5 hres p.m.  
Bienvenue à tous!

COLLISION

Jeudi le 10 septembre der-  
nier, un accident s'est produit à  
Joliette, en fin d'après-midi, à  
l'intersection des rues De Lanau-  
dière et Gaspard, alors qu'une  
automobile conduite par M. Réal  
Chevrette, 17 ans, de St-Côme,  
est entrée en collision avec une  
automobile conduite par M. Her-  
vé Blais, 39 ans, de Ste-Emmelle  
de l'Énergie.

D'après les témoins, l'une des  
automobiles n'aurait pas res-  
pecté un stop réglementaire.  
Le lieutenant Corbett et le  
constable Roch, ont fait enquête  
pour la police municipale et ont  
constaté pour plus de \$400. de  
dommages sur les deux véhicu-  
les.

SOLUTION

CARDA

FOIE-REINS-VESSIE-DIGESTION  
Dans toutes les pharmacies

1411-jno-1 avril

DECES DE LA JEUNE  
MICHELINE BACON

Dimanche le 13 septembre der-  
nier, à Joliette, est décédée Mi-  
cheline Bacon, enfant de M. Ju-  
les Bacon et de Jeanne Nadeau,  
demeurant à 200 Lavallière Sud.

Les funérailles ont eu lieu lund-  
i le 16 septembre dernier, à 4  
h. 30 p.m. en l'église St-Pierre,  
sous la direction des salons mor-  
tuaires Mésérie Sansregret &  
Fils, 569 Notre-Dame.

L'inhumation s'est faite au ci-  
metière de Joliette.

Nos sympathies à la famille en  
deuil.

DECES DE MME VVE  
JOSEPH HARNOS

A St-Thomas de Joliette, samed-  
i le 12 septembre dernier, est  
décédée Mme Vve Joseph Har-  
nos, née Fabiola Denomé, de-  
meurant au rang des Colombers.

Les funérailles ont eu lieu hier  
mardi, à 10 heures, en l'église  
paroissiale de St-Thomas de Jo-  
liette. La dépouille mortelle fut  
exposée aux salons mortuaires  
Mésérie Sansregret & Fils, 569  
Notre-Dame à Joliette.

L'inhumation s'est faite au ci-  
metière local.

Nos sympathies à la famille en  
deuil.

DECES DE MME  
ROMEO PEREAULT

A Joliette, dimanche le 13 sep-  
tembre dernier, est décédée à  
l'âge de 49 ans, Mme Romeo  
Perrault, née Marie-Ange Cham-  
pagne, demeurant à 69 Gaspard  
Nord.

Les funérailles ont eu lieu au-  
jourd'hui mercredi le 16 sep-  
tembre, au départ des salons  
mortuaires Omer Landreville, 674  
rue St-Louis, pour l'église pa-  
roissiale de St-Thomas de Joliette où  
le service fut célébré à 11 heu-  
res.

L'inhumation s'est faite au ci-  
metière local.

Nos condoléances à la famille.

DECES DE M. HENRI LASALLE

A St-Thomas de Joliette, mer-  
credi le 9 septembre dernier, est  
décédé M. Henri Lasalle, époux  
de feu Carmélite Jetté.

Les funérailles ont eu lieu samed-  
i le 12 septembre dernier au  
départ des salons mortuaires Mé-  
déric Sansregret & Fils, 569 No-  
tre-Dame, pour l'église paroiss-  
iale de St-Thomas de Joliette où  
le service fut célébré à 11 heu-  
res.

L'inhumation s'est faite au ci-  
metière local.

Nos condoléances à la famille.

Remerciements à

M. Maurice Tellier,  
M. P. P.

A leur assemblée régulière  
du mois d'août, les directeurs  
de l'O.T.J. du village de St-  
Jacques ont à l'unanimité ad-  
opté une résolution de sincères  
remerciements à l'adresse  
de l'honorable Paul Sauvé, du  
ministère de l'Aide à la Jeu-  
nesse et de Mre Maurice Tel-  
lier, député de Montcalm pour  
l'obtention du montant de \$200.  
que le Gouvernement provin-  
cial a fait parvenir aux diri-  
geants dans le but d'aider no-  
tre jeunesse.

Lucien Archambault,  
secrétaire,  
Ouvrière des Terrains  
de jeux, Village de  
St-Jacques,  
Comté de Montcalm.

3275 -1fs.p.

TAXI  
EDDY CHABOT

Tél. 4850 376 rue Fabre  
JOLIETTE

Tél. 111-W

Dr M. Mayrand

ST-FELIX DE VALOIS

2886-2 sept.-5fs.p.

NOS  
REPORTAGES  
PHOTOGRAPHIQUES

Pour toujours mieux in-  
former nos lecteurs, L'Etoile du  
Nord publie chaque semaine  
une dizaine de photographies  
prises par notre reporter et  
illustrant l'actualité joliettai-  
ne et de la région.

Ces reportages photographi-  
ques sont de M. Jean-Paul  
Marquis, photographe de L'E-  
toile du Nord, et sont une ex-  
clusivité à notre journal.

La Rédaction.

## Les enfants à l'école et les mères à la maison

Les enfants ont réintégré, pour  
une année scolaire nouvelle, les  
classes, et les parents, dignes plei-  
nement de ce beau nom, surtout  
après avoir lu peut-être nos courts  
articles hebdomadaires, leur ont  
fait subir, chez l'ophtométriste, av-  
ant qu'ils ne reprennent leurs é-  
tudes, un minutieux et complet  
examen des yeux. Les troubles vi-  
suels possibles chez l'enfant sont  
nombreux, peuvent, au début, n'a-  
voir aucune gravité mais, négligés,  
sont susceptibles, dans de nom-  
breux cas, de s'aggraver rapide-  
ment et toujours d'être un ob-  
stacle dans la réussite de l'écolier  
chez lequel ils entraînent inévita-  
blement à peu un complexe  
d'infériorité et une perte de toutes  
joies, de tout bonheur.

Les mères à la maison. Sans au-  
cun pessimisme et sans aucun re-  
proche, il faut bien reconnaître  
que les femmes, chez nous comme  
dans tous les pays du monde, tan-  
dis que leurs enfants poursuivent  
leurs études, que leur mari tra-  
vaille et se distrait, ont la char-  
ge permanente de mener la mai-  
son, d'être l'âme dirigeante et l'a-  
nimatrice du foyer familial. Et  
cela leur impose, à toutes les fem-  
mes, jeunes et moins jeunes et jus-  
qu'aux plus âgées encore, mille et  
une tâches dont il ne faut pas du  
tout mésestimer l'importance et  
souvent le caractère bien dur, bien  
fatigant quelquefois même bien  
pénible.

Si les enfants, à l'école, ne peu-  
vent réussir dans leurs études et  
jouer comme il convient à leur âge  
aux récréations s'ils ont de bons  
yeux ou une vue corrigée s'il est  
nécessaire, les femmes elles aussi  
dans leur tâche quotidienne d'é-  
pouses, de mères, de maîtresses  
de maison, ont l'impérieuse néces-  
sité également de voir normalement,  
de voir sans fatigue et pour cela  
d'avoir les yeux en bon état, vé-  
rifiés souvent par l'ophtométriste,  
examinés attentivement par lui  
pour ne point souffrir d'une dé-  
ficience quelconque.

VIEUX USAGES

Saint Jean Chrysostôme raconte  
que, lorsqu'il s'agissait chez les  
anciens chrétiens, de choisir le  
nom que porterait un enfant nou-  
veau-né, le parrain, après avoir  
convoqué toute la famille, faisait  
allumer un certain nombre de lam-  
pes; à chacune desquelles on attri-  
bua un nom. L'enfant recevait le  
nom de celle qui s'éteignait la der-  
nière. En agissant de cette façon,  
les fidèles croyaient s'en rapporter  
au jugement de Dieu, qui devait,  
pensaient-ils, manifester sa volon-  
té par l'intermédiaire de ces flam-  
beaux, considérés comme emblème  
de la durée de la vie humaine.

## Poste aux collis- avions - service international

Le ministre des Postes, M. Al-  
cide Côté, annonce que, à partir  
du 15 septembre 1953, les collis-  
avions destinés à certains pays se-  
ront admis dans les dépêches ex-  
pédiées du Canada par avion. Ces  
pays sont les suivants:

Belgique, Danemark, France,  
Pays-Bas, Norvège, Union de l'A-  
frique du Sud, Suède, Suisse,  
Australie, Nouvelle-Zélande, Ja-  
pon, Hong-Kong.

Les colis-avions seront soumis  
au règlement général applicable  
aux colis expédiés par voie de  
surface à ces pays, sauf qu'ils ne  
seront pas admis à l'assurance.

Le public accueillera sans dou-  
te avec satisfaction cette exten-  
sion du service de la poste aux  
collis-avions qui, en effet, lui per-  
mettra d'expédier des colis à des  
frais de port très inférieurs à la  
taxe d'affranchissement des let-  
tres-avions.

Par exemple, l'expédition en  
Suisse d'un colis-avion ne coûte  
que \$1.25 la première demi-livre  
et 45c. par quart de livre  
supplémentaire.

Des réductions des frais de  
port non moins appréciables sont  
accordées aux colis-avion expé-  
diés du Canada à destination des  
autres pays mentionnés.

## Attention! Nouveau commerce!

MILLE MUGUETTE HOULE, Inst., annonce à tous  
ses anciens élèves, à leurs parents, à tous ses amis ainsi  
qu'aux clients de M. Adam qu'elle est maintenant pro-  
priétaire de sa voitures de patates frites, située sur la  
Place du Marché, près du Blvd Manseau, face au magasin  
Joly & Frères.

Bienvenue à tous chez Muguette! Venez manger de  
bonnes patates frites, hot-dogs "steamed", "toasted", ham-  
burgers et vous rafraîchir de liqueurs. Vous serez servis  
avec rapidité, courtoisie et propreté.

2867-26 août-4fs.p.

ASSURANCES

TEL: 7554

Mon. And. Barrette, M. A. L.  
Champion Lépin  
Marcel Draville

Barrette & Lepine Inc.

COURTIERS EN ASSURANCES

FEU - VIE - ACCIDENTS - GARANTIE - AUTOMOBILLES

Tous renseignements sur les assurances fournis

gratuitement et avec plaisir.

Représentants de la Caisse Nationale d'Économie

64 PLACE BOURGET SUD.

JOLIETTE

## Qualité -- Economie -- Service MARCHÉ DES AUBAINES

552 de Lanaudière Tél. 4271

BIERES et PORTEURS  
LIVRAISON GRATUITE

QUI SERA L'HEUREUX GAGNANT?

Vous n'avez qu'à venir au magasin, deviner aussi exacte-  
ment que possible le nombre de fèves blanches placées  
dans un bocal et l'insérer sur une formule. Vous serez  
peut-être le gagnant d'un billet de \$5.00.  
VENEZ TENTER VOTRE CHANCE

|                                                            |      |                         |     |
|------------------------------------------------------------|------|-------------------------|-----|
| BEURRE No 1, lb                                            | 57   | TOMATES Idéal           | 15  |
|                                                            |      | bte 28 oz               |     |
| MELASSE bte 48 oz                                          | 25   | FEVES EN GOUSSE         |     |
| Gouv. extra fancy                                          |      | Cardinal 20 oz 2 btes   | 27  |
| FEVES AU LARD                                              | 23   | coupées qualité         |     |
| Puritain, pot 15 oz                                        |      | surchoix                |     |
| RINSO, bte large                                           | .33  | CIRE à plancher SUCCESS |     |
| RINSO, bte géante                                          | .65  | liquide, bte 20 oz      | .53 |
| ORANGES Sunkist                                            | 39   | bte 40 oz               | .99 |
| très belles, jut. 2 doz                                    |      | Panier RAISIN BLEU      |     |
| JUS TOMATES                                                | 10   | No 1                    | 69  |
| Idéal, bte 20 oz                                           |      | très spécial            |     |
| Beau choix de filets de poisson congelé. Fruits et légumes |      |                         |     |
| Patates frites, marque Birds Eyes                          |      |                         |     |
| SAUCISSES, 3 lbs                                           | 1.00 | BOEUF haut-côté, lb     | 37  |
| boeuf et porc                                              |      | 1ère qualité, tendre    |     |

# AVIS A NOTRE CLIENTELE

Notre magasin sera FERME, vendredi soir 18 septembre à 6 h. p.m.

et samedi 19 septembre toute la journée.

Nous ouvrirons à nouveau, lundi 21 septembre, aux heures habituelles.

## LA MAISON DES MODES

422 Notre-Dame, Joliette

Tél: 4380

### Le meilleur programme de vaudeville sera présenté samedi soir à l'arena



# A JOLIETTE ET DANS LA REGION...

Tribune libre

## Lettre ouverte

A. M. Xavier de Lusigny,  
rédacteur,  
L'Etoile du Nord,  
Joliette.

Monsieur le rédacteur,

Je lis chaque semaine avec beaucoup d'intérêt vos articles sur l'administration municipale. Je les approuve entièrement, et je les approuve d'autant plus que vous avez l'entier appui des contribuables bien pensants. Si nos dirigeants attrapent, comme vous écrivez, une bonne fessée de bois, vert, vous vous abstenez d'injurier personnellement. Je me permets cependant d'attirer votre attention sur un point. Voici.

Les travaux d'aqueduc et de passage sur la rue St-Charles Borromée ont été confiés au même entrepreneur. La cité surveillait les travaux, et je ne sais pas qu'une seule fois le contracteur ait été sommé, par l'ingénieur municipal ou le Conseil, de changer sa manière de procéder. Lors des travaux d'aqueduc, travaux exécutés au temps le moins con-

venable — la période des gels — l'excavation faite a été remplie avec des blocs de terre gelée et d'asphalte, ce qui a laissé des vides sous la chaussée. Et des blocs d'asphalte rendront difficile et dispendieux le creusage futur. Il était élémentaire que ces morceaux d'asphalte devaient être enlevés. Personne n'a protesté officiellement au nom du Conseil. Le Conseil veut encore cette année exécuter des travaux d'aqueduc durant la saison froide. C'est un non-sens.

Les travaux d'aqueduc de l'hiver dernier ont été accordés sans contrat écrit, la surveillance de l'exécution était faite par les employés municipaux, et la ville fournissait le matériel. De la sorte, personne n'était responsable, et tout retombait sur les épaules des payeurs de taxes, advenant des erreurs ou des détournements. Il ne faut donc pas blâmer outre-mesure l'entrepreneur. On ne lui a pas demandé de garantie, et dans les circonstances, il n'avait pas à accepter de responsabilité. Seule l'administration municipale est à blâmer pour son imprudence, et c'est ce que je tenais à souligner.

Ce qui met cependant un comble à la sottise des dirigeants

municipaux actuels, c'est le choix d'un ingénieur autre que M. Guillaume Piette pour la surveillance et l'exécution de plans tracés par le même M. Piette. Cet ingénieur est compétent ou il ne l'est pas. S'il ne l'est pas, pourquoi l'a-t-on accepté ses plans? Encore une fois, pour des travaux dont le prix dépassera les cent mille dollars, la cité n'aura pas de responsable. Advenant une erreur dans les plans de M. Piette ou un oubli, chose toujours possible, l'ingénieur surveillant n'aura qu'à prouver que les plans ont été exécutés tels que préparés. M. Piette ne sera pas responsable, l'ingénieur surveillant non plus, et les contribuables devront encore une fois payer les pots cassés.

Monsieur le rédacteur, continuez à tenir la population au courant de la mal-administration actuelle des deniers publics, et si ma lettre vous intéresse, à votre aise, vous pourrez la publier.

Un propriétaire indigné.  
Joliette, 11 septembre 1953.

(N.D.L.R. — Cet article n'engage pas la responsabilité de L'Etoile du Nord.)

## Mlle Paula Bastien gagne un appareil de télévision



Le second prix attribué au cours du Festival de dimanche dernier, était un appareil de télévision Admiral 21".

C'est une joliettaise, Mlle Paula Bastien, domiciliée à 394 St-Viateur qui en fut la bénéficiaire. Cette photo fut prise par notre reporter, lundi après-midi, au domicile de Mlle Bastien. On reconnaît sur notre cliché la gagnante et le constable Boucher, organisateur du Festival. (Photo Jean Paul Marquis, cliché L'Etoile du Nord)

## Heureuse réunion de confrères au Séminaire

Les finissants de la promotion de 1893 au Séminaire de Joliette ont tenu en fin de semaine leur convention de 20 ans. La réunion s'est faite dans une atmosphère de gaieté et de cordialité rares.

La classe fut d'abord reçue au bureau du R. P. Julien Beausoleil qui avec l'aide du "trésorier perpétuel" sut faire les honneurs du Séminaire à ses confrères qui y venaient une autre fois pour marquer un important jubilé: vingt années de bataille pour la vie.

Une autre raison spéciale avait préparé la réunion avec une grande chance de succès. Le R. P. Gérard Desrochers, o.m.i., missionnaire au Basoutland honoraire la classe de sa visite. Depuis 15 ans en Afrique, le Père Desrochers n'avait pas rencontré plusieurs de ses confrères depuis la sortie du collège.

L'hospitalité du Séminaire qui avait mis "son hôtel" à la disposition du convention assura le succès complet de la réunion. Il faut également dire que si les membres du Conseil sortant avaient bien préparé les choses les "marmitons" de la circonstance se tirèrent avec honneur de leur rôle extrêmement lourd et difficile et surent restaurer les estomacs rendus fragiles par les raffraichissements d'usage ou par l'effort fourni par l'émission des tirades poétiques du grand siècle ou les arias d'opéra ou les mélodies semi-classiques.

Trois anciens professeurs rehausseront de leur présence le dîner offert par le Séminaire: M. le chanoine St-Philippe Lamarche, curé de St-Barthélemy, dont l'adresse aurait mérité de passer à la postérité. Mais une autre fois nous ne pouvons donner aux vérités qu'il a dites le sceau de l'impression; le R. P. Gustave Lamarche, c.s.v., qui nous a conseillé de nous occuper de politique; (nous profitons largement de son conseil) et M. l'abbé Chrysologue Bonin, curé de Ste-Marie Salomé (qui se repose dans sa cure des traces que ceux de "B" lui ont donné en Éléments latins).

La signature du Livre d'Or, une courte visite à l'Aile du Centenaire et en route pour Clermont. M. Malgouyres et les notes du secrétaire ont fait taire les certains passages de la soirée, de la nuit et du lendemain où tous ceux de la promotion de 1893 ont prouvé hors de tout doute qu'ils avaient conservé leur jeunesse, leurs exubérances de collégiens, leur espoir en l'avenir en un mot toutes les qualités qu'ils avaient au collège en y ajoutant les quelques défauts que l'expérience de la vie a pu leur donner.

Mais enfin, comme peut s'écrire à chanson:

"Un p'tit défaut par ci, par là,  
Quand on fait son "mea culpa",  
M. le curé défend pas ça".

Qui cependant se souvient de l'air?

Les élections faites de façon démocratique et au contraire de tout ce que l'ancien président avait songé et préparé ont donné le résultat suivant: M. Raoul Rainville, de Trois-Rivières, président; le R. P. Emile Jetté, maître des novices, v.-président; le R. P. Rolland Brulotte, c.s.v., du Séminaire, secrétaire; M. Ls-Philippe Pauzé, de Joliette, "trésorier perpétuel" et Me Georges Sylvestre, avocat de Joliette, trésorier d'office.

Le rôle du trésorier dans la classe se confond avec le titre de grand chancelier qui doit assurer à la communauté le boire et le manger.

L'ancien conseil dont les efforts avaient préparé la réunion de 1953 se composait ainsi: Me Marcel Pinnard, avocat de Montréal, M. l'abbé Paul Toupin, vicaire à Ste-Emilie de l'Énergie, le R. P. Gérard Pauzé, c.s.v., professeur au Séminaire et M. Ls-Philippe Pauzé.

Ont assisté au convention, outre les confrères déjà nommés: M. Jean Archambault, de Montréal, le R. P. Julien Beausoleil, c.s.v., M. Donat Chevrete, de Joliette, M. René Desormeaux, de Carillon, le R. P. Gérard Desrochers, o.m.i., M. Jhs-Auguste Ducharme, M. Adèle Dumontier, de Montréal, M. Roland Gauvreau, de Joliette, Me J. Frs Héty, notaire de Joliette, M. Lucien Lépine, de Grand-Mère, M. Alphonse Morin, de St-Tite, M. Paul Poirier, de Berthierville, le R. P. André Pomerleau, de Huntingdon, M. Léo Ratelle, de Roberval, M. Bruno St-Georges, de Joliette, M. Julien St-Georges, de Paskalis, Abitibi, Me Armand Sylvestre, de Berthierville, M. Elo Sylvestre, de Granby, le R. P. Gilles Thériault, c.s.v., de la Ferme Abitibi, le Dr Paul Villeneuve, M. J. de Joliette.

Pour qu'une révolution nocturne ne renverse pas le gouvernement élu, un lot de titres de conseil ont été votés unanimement parmi les confrères ce qui me permet de signer ce compte-rendu.

Le publiciste-conseil.

## La Commission...

(suite de la première page)

soin d'étudier les problèmes constitutionnels et fiscaux qui se posent actuellement à tous les échelons de l'économie canadienne (fédérale, provinciale, municipale et scolaire).

La commission désire vivement connaître le point de vue de tous les corps publics et des institutions et associations qui jouent un rôle dans la vie de notre société. A cette fin, la Commission se propose de tenir des séances dans toutes les régions de la province, de façon à recueillir le plus complètement possible, les opinions de la population toute entière.

## BLANC et NOIR

— Erratum —

Une erreur typographique, dont nous nous excusons, s'est glissée la semaine dernière dans un paragraphe de notre chronique: "QUELQUES CHIFFRES".

La rue St-Charles a été asphaltée sur une superficie de 12,000 verges et non sur 113,000 pieds comme il a été écrit par erreur.

L'article devait donc se lire ainsi:

## QUELQUES CHIFFRES

A l'intention de M. Jolicoeur et de quelques autres, échelons qui ne les connaissent pas, voici, en gros (je ne tiens pas compte des décimales), quelques chiffres fort intéressants:

Les quelques 9,000 verges de la rue St-Thomas (travaux effectués en 22 ans environ), ont coûté \$10,700.

Ce qui représente un taux de \$1.10 la verge.

Ces travaux furent accordés, après soumissions, à un contracteur joliettaise.

Par contre, les 12,000 verges de la rue Saint-Charles Borromée que l'on vient d'asphalter, ont coûté, elles, la bagatelle de \$40,000.00.

Ce qui nous donne un taux de \$2.90 la verge.

Ces travaux ont été accordés, sans soumissions, à une entreprise du dehors.

## Itinéraire de la visite paroissiale

(2ème SEMAINE)

Premier prêtre: M. l'abbé V. Amyot

Lundi, 21 septembre: rue De Lanudière, du no 567 à 669.

Mardi, 22 sept.: rue St-Antoine, du no 510 à 696 et de 699 à 665.

Mercredi, 23 sept.: rue St-Antoine, du no 515 à 657.

Jeudi, 24 sept.: Place Bourget sud, du no 77 à 25 et Place Bourget nord, de 15 à 119.

Vendredi, 25 sept.: rue Lajoie sud, de 230 à 36.

Deuxième prêtre: M. l'abbé F. Mousseau

Lundi, 21 sept.: rue St-Viateur, de 290 à 396.

Mardi, 22 sept.: rue St-Viateur, de 501 à 543 et de 550 à 480.

Mercredi, 23 sept.: boul. Mansseau, de 323 à 443.

Jeudi, 24 sept.: boul. Mansseau, de 314 à 440.

Vendredi, 25 sept.: rue Notre-Dame, de 369 à 447 et de 358 à 439.

Troisième prêtre: M. l'abbé A. LeFebvre

Lundi, 21 sept.: rue Fabre, de 281 à 335.

Mardi, 22 sept.: rue Fabre, de 246 à 348.

Mercredi, 23 sept.: rue Baby, de 281 à 463.

Jeudi, 24 sept.: rue Baby, de 284 à 338 et rue Guilbault, de 171 à 223.

Vendredi, 25 sept.: rue Baby, de 378 à 486.

Quatrième prêtre: M. l'abbé P. Lafortune

Lundi, 21 sept.: rue St-Viateur, de 551 à 699 et de 700 à 672.

Mardi, 22 sept.: rue St-Louis, de 450 à 700.

Mercredi, 23 sept.: rue St-Louis, de 495 à 623.

Jeudi, 24 sept.: rue St-Louis, de 651 à 699 et rue Archambault, de 634 à 698.

Vendredi, 25 sept.: rue Archambault, de 503 à 699.

LES BELLES PAGES

## Simplicité dans les plaisirs

On se gâte le goût par les divertissements comme par les viandes; on s'accoutume tellement aux plaisirs de haut goût, que les viandes communes et simplement assaisonnées deviennent fades et insipides. Craignons donc ces grands branlements de l'âme qui préparent l'ennui et le dégoût; surtout les sont plus à craindre pour les enfants, qui résistent à ce qu'il est évident et qui veulent être tous ours émus; tenons-nous dans le goût des choses simples; qu'il n'aille pas de grands apprêts de viande pour les nourrir, ni de grands divertissements pour les séduire. La sobriété donne toujours assez d'appétit sans avoir besoin de le réveiller par des ragouts qui vortent à l'intempérance. La tempérance, disait un ancien, est la meilleure ouvrière de la santé et le bonheur; avec cette tempérance on est toujours dans une voie douce et modérée; on n'a besoin ni de machines, ni de spectacle, ni de dépenses pour se réjouir; un petit peu qu'on invente, une lecture, un travail qu'on entreprend, une promenade, une conversation innocente qui se fasse après le travail, font sentir une joie pure.

FENELON

## Saviez-vous que...

Le homard est la plus importante capture des pêcheurs de l'île-du-Prince-Édouard.

## Un grand nombre de pèlerins au Sanctuaire Harnois samedi dernier

Le pèlerinage diocésain au sanctuaire de Notre-Dame de la Paix, situé à St-Thomas de Joliette a connu samedi dernier un grand succès. Nombreux sont ceux et celles qui sont allés prier pour la paix, avec notre évêque, Son Exc. Mgr Papineau qui présidait le pèlerinage.

A 9 h. 30, une messe fut célébrée. Après l'office Mgr Papineau prononça une allocution sur la Paix. Notre évêque expliqua notamment que pour voir la paix régner entre les nations, il fallait d'abord l'instaurer dans les cœurs et dans les familles. A ce propos notre évêque a souligné le rôle grandissant des parents, qui peuvent travailler pour la paix en donnant à leurs enfants une éducation chrétienne et solide.

A 1 h. 30 ce fut la recitation du Rosaire. Et à 2 h. 30, la procession du Très St-Sacrement par S. Exc. Mgr Jetté, et la bénédiction des malades.

La belle température du matin a largement favorisé ce pèlerinage et avait amené une affluente foule. La pluie ne commença à tomber que vers la fin de l'après-midi.

## Reprise d'activités

(suite de la première page)

Le conférencier invité d'honneur sera, à cette occasion, M. Maurice Murphy, homme d'affaires de St-Joseph de Sorel, où il est représentant de la Cie General Motors. Le conférencier a intitulé son exposé: "Bolte à savon".

M. Murphy sera présenté par M. J.-Edouard Champoux, vice-président du club Richelieu-Sorel, et remercié par M. Eugène Lussier, représentant de la General Motors à Joliette.

Le Richelieu Sorel reçoit sa charte

Par ailleurs, c'est samedi soir, 19 septembre prochain, que le club Richelieu-Sorel aura son souper mixte, à l'occasion de la remise officielle de sa charte. Tous les membres du club de Joliette sont cordialement invités à se rendre à Sorel, samedi soir.

## Le nouveau "Centre d'Art"...

(suite de la première page)

Pour les enfants qui le fréquenteront, ce Centre sera une école de pré-formation. Les jeunes élèves pourront ainsi après une année d'initiation développer leurs goûts et leur tempérament artistiques. Plus tard, il se peut qu'on découvre dans le nombre quelques talents authentiques. Ceux-ci pourront alors être dirigés vers l'Université ou vers certains établissements de la métropole qui leur donneront un enseignement plus spécialisé, et où ils pourront donner toute leur mesure.

Précisons que les cours donnés par le Centre d'Art seront mixtes. Dès l'an prochain, chaque branche comportera une première et une seconde année. C'est dire que le Centre entend donner une formation complète à ses élèves.

Dans chaque spécialité, deux sortes de cours sont prévus: les uns pratiques, les autres théoriques (il y aura par exemple, des cours de peinture et des cours d'histoire de la peinture, qui pourront être suivis séparément au gré des intéressés).

Les professeurs  
A la réunion d'hier soir, les organisateurs ont longuement débattu la question du choix des professeurs. Il est entendu que le Centre gardera le contrôle complet de ce choix. Des cette année, ce sont des professeurs de haute valeur qui seront en charge des cours.

Pour s'en persuader, il suffit de citer quelques noms seulement. Le cours de ballet sera donné par M. Brian Macdonald, celui d'espagnol par Mme Manolita del Vayo, celui de piano et de musique par Mlle Marthe Fontaine, celui de peinture et d'histoire de l'art par M. André Jamin. Nous publierons la semaine prochaine, d'ailleurs, une biographie de ces professeurs.

Le Centre favorisera en outre, la venue à Joliette d'artistes de renom qui pourront faire des expositions ou donner des conférences et apporter ainsi un enseignement et une formation supplémentaires aux élèves.

Les cours commenceront au début du mois d'octobre prochain. (Ceux de ballet ont déjà débuté). Nous donnerons prochainement les jours et heures de ces cours. La saison d'enseignement durera d'octobre à juin. Aucun cours ne sera donné pendant l'été.

Pour devenir membre

Pour devenir membre du Centre d'Art, il suffit d'être inscrit comme élève à l'un des cours donnés au Centre. Les personnes intéressées peuvent appeler directement les organisatrices, qui leur donneront tous les renseignements désirables. Ce sont Mme Guy Lépine, Tél. 7119 (pour les cours de peinture, histoire de l'art et langue espagnole); Mlle Marthe Fontaine, Tél. 4984 (pour les cours de piano et musique); Mme Guy Desjardins, 689 Ladouceur, Tél. 6096, (pour les cours de ballet).

Précisons en terminant que les organisateurs désirent également nouer des relations amicales avec les associations similaires existant déjà à Joliette, telles que "Les Amis du Séminaire", les "Jeunes Musicales du Canada", la "Société d'Études et de Conférences" et le "Cercle littéraire".

Le Centre d'Art commencera à fonctionner dans moins d'un mois. Nous n'avons donc plus qu'à attendre pour le voir à l'œuvre. Il faudra évidemment, lui donner quelques mois de délai avant de porter un jugement sur ses initiatives.

Nous pensons cependant que l'ouverture de ce Centre à Joliette est une excellente chose et dès maintenant, nous souhaitons au Centre d'Art bonne chance et succès.

X. B. de L.

## Grand succès du...

(suite de la première page)

tierville de Montréal, M. Chaput, ancien employé du C.N.R., a dû, du fait de sa maladie, abandonner son travail. La chance qui favorisait ce couple a donc bien fait les choses.

C'est une autre joliettaise, Mlle Paula Bastien, demeurant à 394 St-Viateur, qui a remporté l'appareil de télévision "Admiral" 21 pouces d'une valeur de \$500.00. Mlle Bastien avait acheté un seul billet, mais c'était le bon.

Deux autres prix ont été attribués au cours de la soirée de dimanche dernier. Une lampe, qui a été gagnée par M. Lucien March, du 292 Préluc-Sang à Joliette. Et un cendrier sur pied, qui a été remporté par M. Philippe Beaupré, de St-Paul de Joliette.

Félicitons ces heureux gagnants. Félicitons surtout les organisateurs de ce Festival, notamment le constable Boucher, qui ont su nous donner, dans un but social et charitable, un spectacle qui avait beaucoup de bon sens.

PAS DE NOUVEAUX PRIX! NI DE PRIX REDUITS... MAIS TOUJOURS LES MEILLEURS

## "AU MARCHÉ ROYAL"

ALIMENTS DE QUALITE ET DE CHOIX. TOUTES VIANDES INSPECTEES QUI VOUS ASSURENT PROTECTION ET SATISFACTION 100%. STATIONNEMENT LIVRAISON GRATUITE

| POULE FRAICHE TUEE                                                        |  | lb                                   | .49 |
|---------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------|-----|
| 5 à 6 lbs — PRETE A CUIRE                                                 |  |                                      |     |
| ROTI BOEUF                                                                |  | lb                                   | .49 |
| CROSS-RIB PEU D'OS<br>BOEUF DE L'OUEST — BLEUE                            |  |                                      |     |
| CROUPE BOEUF                                                              |  | lb                                   | .53 |
| VIANDEUSE — MARQUE BLEUE<br>4 1/2 à 6 lbs                                 |  |                                      |     |
| HAUT PATTE                                                                |  | lb                                   | .22 |
| DE PORC — ECONOMIQUE                                                      |  |                                      |     |
| JUS TOMATES                                                               |  | CHOIX, BTE 20 oz                     | .09 |
| BEURRE PEANUT                                                             |  | JARRE 16 oz — SPECIAL                | .25 |
| BISCUITS WIPPET                                                           |  | BOITE 1 lb                           | .43 |
| OLIVES PLAIN                                                              |  | 24 oz.                               | .33 |
| RAISIN ROUGE                                                              |  | MALAGA — SAC 3 lbs                   | .29 |
| ORANGES                                                                   |  | POUR LE JUS<br>BONNE GROSSEUR — DOZ. | .17 |
| <b>Marché ROYAL Market</b><br>107 Bourget Nord en face du Théâtre Capitol |  |                                      |     |

**ETAMPES**  
EN  
**CAOUTCHOUC**  
POUR DIVERS UTILITES

**DATEURS**  
EN  
**caoutchouc**  
TRES PRATIQUES

SPECIAUX POUR COMPAGNIES  
SOCIETES, CORPORATIONS  
SERVICE ULTRA-RAPIDE  
Adressez-vous à  
**L'ETOILE DU NORD**  
60 Place Bourget N. Tél. 7577-78 Joliette

## Macabre...

(suite de la première page)

(l'ancienne route Montréal-Québec). A ce moment une voiture conduite par le suspect dans cette affaire suivait la même voie. Selon son témoignage, il n'a heurté personne, ne s'est aperçu de rien, mais des personnes qui avaient pris place dans un taxi qui suivait l'automobile ont cru s'apercevoir de quelque chose d'anormal.

## Il accélère

Le chauffeur de taxi accélère sa course, dépasse la première voiture et somme son conducteur de s'arrêter. Les deux hommes qui se connaissent se consultent. L'un demande à l'autre s'il ne s'est aperçu de rien, et après quelques recherches hâtives, chacun remonte dans son véhicule respectif et quitte la scène de l'accident.

## Une décision

Ce n'est que le lendemain soir, lundi, vers 3 heures, qu'un des passagers du taxi, M. Antonio Barrette, de Berthierville, qui voulait en avoir le cœur net, se décide à emprunter la route de la vieille et à faire des recherches personnelles.

C'est lui qui, selon la police, a trouvé le cadavre de Trudel baignant dans son sang.

L'enquête du coroner a été ajournée en attendant de plus amples détails en marge de cette affaire. Le sergent-détective Henri Choquette et le détective Elzéar Desjardins font enquête.

## PLENAMINS PURETEST

TONIQUE GENERAL et ADJUVANT de la NUTRITION

Une combinaison de huit vitamines: Vitamine A, Thiamine (B 1) Riboflavine (B 2) Pyridoxine (B 6) Niacinamide, Pantothenate de Calcium, Acide ascorbique (C) Vitamine D avec Fer et un concentré de foie.

|              |      |
|--------------|------|
| 50 capsules  | 2.00 |
| 100 capsules | 3.50 |
| 200 capsules | 6.00 |

## LANDRY

LA PHARMACIE REXALL

Tél. 7557 2 Sud, Place Bourget  
Tél. 4584 457, rue Notre-Dame

## AVIS

Toute annonce n'est acceptée par L'Etoile du Nord qu'en autant qu'elle n'engage pas sa responsabilité pour un montant supérieur au coût de la dite annonce en cas d'erreur ou d'omission.

L'Etoile du Nord  
Limitée

CHEZ NOUS et  
autour de NOUS

LE COUVOIR BRAY possède une quantité limitée de jeunes poulets, laissez-nous savoir si vous êtes intéressés. Si vous désirez des jeunes coqs de novembre - décembre, commandez-les bientôt. Agents: T. P. L. Woods, St-Félix de Valois, Tél. 200; Damien Boucher, St-Ambroise de Kildare, No. 154

SERVANTE DEMANDEE — Personne sérieuse. S'adresser à Tél. 5937. 3271-1fs p.

A LOUER — Garage à louer au no 835 de Lanaudière pour auto ou camion. S'adresser à Tél. 2624. 3273-1fs p.

AUGUSTE MARTINEAU  
ARCHITECTE

263 Ste-Angélique nord  
Tél. 6253 Joliette

A VENDRE — Trousseau de baptême. S'adresser à 695 St-Antoine, Tél. 4089. 3277-1fs p.

A VENDRE — Camp à vendre, d'hiver et d'été. Montant cash, balance par loyer. S'adresser par téléphone à 3680. 3279-16 sept.-2fs p.

A VENDRE — Poêle à l'huile Entrepise, émaillé blanc, avec souffleur, presque neuf. Une véritable aubaine à l'approche de l'hiver. S'adresser à F. Morissette, Tél. 5934. 3284-1fs p.

ADAM RADIO TAXI  
Tél. 5656

3 voitures - 7 passagers  
dernier modèle  
620 St-Louis, Joliette

A VENDRE — Piano automatique en parfaite condition. S'adresser à 190 Hélène Bonié. 3286-1fs p.

ENCAN MERCREDI — 23 septembre à 1 h p.m. chez Armand Rivest, Ste-Béatrix, Lac Cloutier. Seront vendus: 14 bêtes à cornes, 2 chevaux, 1 poulain 1½ an, 1 évaporateur, 600 chaudières, tonnes, etc., ainsi que machines aratoires. Tout sera vendu. 3290-1fs p.

SPECIAL A VENDRE — Un "Hudson 39" avec 4 pneus neufs sur 5, et une chaudière. En parfait état. A bas prix: seulement \$300, ni plus, ni moins. S'adresser à 85 St-Charles Nord, les jours libres même les soirs. 3288-1fs p.

COUTURIERE DEMANDEE — Couturière d'expérience demandée chez M. Jean-Paul Descôteaux 307 St-Charles Borromée Nord. 3293-1fs p.

## EXAMEN DE LA VUE

Emile Prévost, O.D.

SPECIALISTE—OPTOMETRISTE

100, RUE ST-PAUL

JOLIETTE

Tél. 6787

## FLEURISTE

Mme Laurette Blais

Fleurs télégraphiées partout — Ouvert soirs et dimanches

124 RUE ST-PAUL

JOLIETTE

## Dr Guy GERVAIS, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

TEL 5113 JOLIETTE

419 BLVD MANSEAU

## Attention — Attention



## SPECIALITE: TEINTURE

Avons une coiffeuse expérimentée à votre service  
Mlle Jeanne Payette

BIENVENUE AVEC OU  
SANS APPOINTEMENT AU

## SALON ROMAIN

Mlle Durand, prop.

24 BOURGET N. TEL. 4888

Tél. 7311

## Dr Sylvain Laporte, M.D.

Médecin - Chirurgien

598 BLVD MANSEAU

(en face de l'hôpital)

564 7 juin JNO

## CHAMBRE A LOUER.

Chambre meublée dans famille privée, 2 personnes, avec usage poêle et frigidaire. Pour personne seule ou couple. S'adresser à 891 Notre-Dame, Joliette. A la même adresse, set de salle à dîner en parfait ordre, à vendre. 3322 - 16 sept. - 4 f.p.

## A VENDRE.

Auto neuve Chrysler Sedan 1953, modèle Windsor, gagnée lors du festival de la Police. Prix spécial. S'adresser à Tél. 4279. 3318 - 1 f.p.

## MENDANGES, MESDEMOISELLES.

Corsets et brassières "Mystérieuse" faits sur mesure. Brassières larges, bandeaux Strappes, etc. Mme M. Abrah, 543 Archambault, Tél. 6549. 3295 - 16 sept. - 3 f.p.

## CHAMBRE A LOUER — LOGEMENT A LOUER

Chambre à louer près du centre de la ville. Bon chauffage. A la même adresse, logement 5 appartements à louer. S'adresser à 552 St-Antoine, Joliette. 3276-1fs p.

## A VENDRE.

Set de chambre en bois naturel. S'adresser à 773 de Lanaudière, Joliette. 3285-1fs p.

## CHAMBRE A LOUER

Grand chambre près de l'hôpital. S'adresser à 648 St-Louis, Tél. 4636. 3290-1fs p.

## MAISON A LOUER

Logis de 2 appartements. S'adresser à 873 St-Viateur. 3300-1fs p.

## A VENDRE

Lingerie de bébé général, set de cuisine en bois naturel ainsi que grand lit. Le tout très propre. S'adresser à 656 St-Antoine. 3301-16 sept.-2fs p.

## SERVANTE DEMANDEE

Servante d'expérience demandée chez Mme Omer Frenette, 804 Notre-Dame. 3306-1fs p.

## Prompt Soulagement

Désirez-vous être soulagé en une nuit de la douleur que cause la constipation? Achetez des Plules Dr. Chase pour les Reins et le Foie — elles agissent plus vite, plus efficacement parce qu'elles traitent deux choses à la fois. Dr. Chase — un nom digne de confiance. 70¢

## DR. CHASE

PLULES

pour les REINS et le FOIE

## NOUVELLE ADRESSE



Permanentistes avec ou sans électricité  
Coiffures en général

Marguerite Pélissier

9 Place Bourget N. Tél. 6560

## DR F. GOULET

attaché à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette

Médecin général

rue Beaudry

ST-JACQUES

## ROGER ADAM, B.A., L.Sc.C

Optométriste, spécialiste de la vue

## EXAMEN DE LA VUE

Heures de Bureau:

de 9hres à 11.30hres a.m. Vendredi soir  
1.30hres à 5.30hres p.m. 7hres à 9hres

Bureau fermé à 5 hres, le samedi

9, PLACE BOURGET NORD, TEL. 4910 JOLIETTE

17 mars-jno

## Mme Edmond Dugas

Assurances générales: feu - vie - accidents, etc.

Représentante de la North American Life

Bureau de feu Edmond Dugas

108 St-Charles-Borromée sud

Téléphone 4490

Joliette

## Garantie 5 années

## Livraison 24 heures

## Posés sans charge

## Directement du

## manufacturier

## à Joliette

## Stores Vénitiens

## de Luxe

Rue Gaspard

4450

Tél. 4282

7129

2542-15 juil.-jno.

Boulevard Querbes, très bel

endroit résidentiel, maison de 2

logements 5 et 6 pièces avec bain.

\$10,000.00, comptant \$4,000.00,

balance hypothèque.

Rue St-Charles Borromée, 2

magasins et 2 logements privés,

revenu annuel plus de \$12,000.00,

à vendre pour \$10,000.

Rue Gouin, maison de 2 loge-

ments 4 et 5 pièces, \$6,500.00,

comptant \$3,500.00, balance hy-

pothèque.

Près de Joliette, maison neu-

ve de 4 pièces avec bain, \$3,000.

comptant minimum requis \$600.

balance comme loyer.

Près de Joliette, maison de 2

logements de 5 pièces plus bain,

revenu annuel \$720.00, prix: \$5,

000.00 comptant \$1,200.00, ba-

lance comme loyer.

A Lanaudière, sur la route Mont-

réal-Québec, épicerie - restau-

rant, propriété, stock et équipe-

ment, \$6,500.00, comptant \$4,500

balance hypothèque à 5%.

A Joliette, plusieurs épiceries

licenciées, restaurants et un ma-

gasin, marchandises sèches. Prix

sur demande.

Aussi terres et terrains à ven-

dre.

VICTOR MASSE,

634 rue Richard, Tél: 4774

2984 - 9 sept. - j.n.o.

## ABSENCE A NOTER

## Dr Sylvio Ferland

devant assister au Congrès

de Chirurgie à Paris

sera absent de son bureau

DU 12 SEPT. au 18 OCT.

3261-9 sept.-jno.

## JEUNE HOMME DEMANDE.

Jeune homme demandé pour

livraison de commandes et tra-

vail intérieur. S'adresser à la

Blauguerie Joliette, 22 Place

Bourget Nord, Tél: 7191.

3311 - 16 sept. - 1 fs

A VENDRE. — 9 morceaux de

bois: huit de 2" x 2" x 25'6" et

un de 12" x 12" x 30'. S'adres-

ser à Yvan Marcell, 897 Archam-

bault, Joliette.

3312 - 1 fs

## LOGEMENT A LOUER.

Logement très moderne, 4 appa-

rtements. Libre le 1er octobre pro-

chain. S'adresser à 524 Papi-

neau, Tél: 5374.

3313 - 16 sept. - 2 fs

## A LOUER.

2 appartements

ainsi qu'une chambre à louer.

S'adresser à 341 Taché (2ème

étage). Tél: 5951.

## ATTENTION

Pour voitures neuves ou

usagées

voyez

Gaston Savignac

vendeur d'automobiles.

Pour informations, appelez:

4055 Joliette,

Rés. 152 Papineau

ou

Tél. 375, L'Assomption

2912-2 sept.-jno.

## STE-EMMELIE

## DE L'ENERGIE

(De notre correspondant)

BAPTEME

Le 13 sept. à M. et Mme Lionel

Breaud (Marie-Paule Thériault),

une fille baptisée Marie, Aline, Ni-

cole. Parrain et marraine: M. et

Mme Jean-Marie Thériault (Alice

Bruneau), oncle et tante de l'en-

fant. Porteuse: la grand-mère.

BENEDICTION

D'UN CIMETIERE

Depuis le printemps, après avoir

fait d'importantes réparations à

l'église et au presbytère, on a fait

un grand ménage au séjour des

morts. Nivellement et ordre des

monuments et aussi agrandisse-

ment du cimetière. Dimanche le 13

Mgr J.-A. Papineau a bien voulu

dans son dévouement inlassable de

pasteur, venir lui-même bénir ce

travail nouveau et assister au

trône de la messe. M. le curé pré-

sente en termes choisis Son Excel-

lence Mgr J.-A. Papineau, lui sou-

haita la bienvenue, le remercia et

lui fit au nom de tous en son

nom des vœux sincères à l'occa-

sion de son 25ème anniversaire d'é-

piscopat. A la suite de cette pré-

sentation, Son Excellence daigna

adresser la parole et faire profiter

toute notre population de ses sa-

ges conseils comme pasteur et pè-

re de ce diocèse. Nous sommes

grandement reconnaissants de

l'honneur qu'il nous fit. A la mes-

se, on remarquait M. l'abbé Ernest

Coutu, qui officiait et M. l'abbé

René Boudreau, ch., qui assistait

Son Excellence au trône, tous deux

enfants de la paroisse.

Assistaient aussi au trône, M. le

chanoine M. Clermont, ancien cu-

ré. Comme diacre et sous-diacre le

R. P. Maximilien Boucher et M.

l'abbé Brézau, prof. au séminaire.

Assistaient au chœur M. l'abbé

Mélançon, Paul Toppin, M. l'abbé

Jean Riberty, vicaire à St-Damien,

les curés de St-Damien, M. Albert

Laporte et de St-Zénon, M. l'abbé

Victor Béard, accompagné de son

vicaire, Luc Marsolais de même

que M. l'abbé Médéric Payette, cu-

ré de St-Félix nous faisait l'hon-

neur de venir se joindre à nous et

rencontrer Mgr. Merci à tous et

nous remercions nos hommages de re-

connaissance et de gratitude à Son

Excellence Mgr J.-A. Papineau.

A l'occasion de la Fête du Tra-

vail, beaucoup de visiteurs étaient

parmi nous. Les Loisirs avaient

organisé divers amusements à cet-

te occasion. La mauvaise tempé-

rature a tout dérangé, mais on va

es reprendre sous peu.

M. et Mme André Bergeron et

leurs enfants, de Montréal, chez

leur père M. Hervé Bergeron.

M. Osmond Bergeron ainsi que

M. Claude Bergeron, à Joliette en

fin de semaine.

Sicorana

c'est un email mat

Toutes les élégantes vont au

nouveau salon

THERESE LEMAY

155, St-Paul,

Joliette

Tél: 6041

Rée: 4028

Tél. 7427

## Omer Landreville

## LE VOYAGE DE M. Duplessis DANS L'UNGAVA

L'honorable Maurice Duplessis, dont les qualités d'homme d'action sont bien caractéristiques, a jugé à propos d'accomplir un voyage spécial dans l'Ungava en vue de se rendre compte par lui-même de la marche actuelle des gigantesques travaux en cours pour la mise en valeur de cette région désolée et inhabitée, jusqu'à la récente ouverture de ses territoires sauvages et déserts à la civilisation.

On sait en effet que la Compagnie Iron Ore of Canada est en train de construire un chemin de fer, d'une longueur de 360 milles, destiné à relier le Port de Sept-Iles au Lac Knob, dans le but d'assurer, au moyen de cette voie ferrée, le transport du minerai de fer entre le cœur de l'Ungava — où se trouvent situés les gisements miniers de 400 millions de tonnes de minerai de fer que la compagnie a déjà repérées et va bientôt exploiter — et le littoral du Saint-Laurent, où le minerai de fer sera chargé à bord des navires, pour expédier aux aciéries canadiennes et américaines en bordure du fleuve Saint-Laurent et des Grands Lacs.

Durant son séjour en Ungava, l'honorable Duplessis a parcouru, sur le nouveau chemin de fer, un trajet de 185 milles. La pose du rail est en effet effectuée sur une parcellle distance. Et, en outre 225 milles de voie ferrée sont prêts pour la pose prochaine du rail, les travaux de nivellement étant effectués, les tunnels creusés, les ponts placés, et les barrages établis.

Au sujet du chemin de fer en question, l'honorable Duplessis a souligné un fait important dont la mention est trop souvent omise dans les discussions sur le développement de l'Ungava.

Le Premier Ministre a attiré l'attention en conséquence sur le fait que, dans le passé, chaque fois qu'une compagnie de chemin de fer entreprenait la construction d'une voie ferrée, soit à l'échelle provinciale ou nationale, les gouvernements provinciaux ou fédéraux accordaient toujours à semblables compagnies des octrois en argent et des subsides en terres, aux dépens du contribuable canadien naturellement. C'est ainsi que de nombreuses compagnies de chemin de fer ont obtenu des chemins de fer entreprenant la construction d'une voie ferrée, pour la construction des chemins de fer au pays. Nos voies ferrées (à suivre à la page 8)

### MAGIE NOIRE OU MAGIE BLANCHE ?



Savez-vous qu'un appartement peut vous donner une impression de chaleur, paraître long ou court, sans en changer la forme.

Les couleurs foncées font paraître un mur ou un plafond plus près, et une teinte pâle, plus éloigné qu'il n'est en réalité. Aussi, les tons et les nuances de rouge, orange, et jaune sont bien choisis pour créer une impression de chaleur dans les pièces orientées vers le nord. Ce jeu sera d'autant plus facile si vous employez

le nouvel EMAIL MAT Siorama, le merveilleux fini SANS ODEUR.

### HECTOR GENEREUX, FILS

Vendeur autorisé de la peinture "SICO"

536 MANSEAU

TEL. 5054

1626-1fs

**O'Keefe's  
EXTRA  
OLD STOCK  
ALE**

CONTAINS 16 FLUID OZ.  
O'KEEFE BREWING COMPANY LIMITED  
ST. LOUIS, MISSOURI, U.S.A.

LA BIÈRE  
OXIGÈNE  
EST...

*douce*

\* Parce qu'elle est faite avec du houblon sans grains — elle est douce! En enlevant les grains, on évite le goût amer. Goûtez à la bière O'Keefe, vous la dégusterez!

### RECHERCHES GÉOLOGIQUES D'ENVERGURE DANS QUÉBEC

Le programme des travaux géologiques pour l'année 1953 est entré sous la direction du Ministère des Mines de Québec est très considérable. En effet, 29 projets sont actuellement en voie d'exécution. L'honorable C. D. French, Ministre des Mines, en soulignant l'importance de ces travaux, a remarqué que beaucoup plus encore aurait pu être réalisé s'il s'était trouvé un plus grand nombre de géologues et d'étudiants en géologie disponibles.

Les équipes géologiques actuellement au travail se trouvent dispersées sur un immense territoire s'étendant de la limite sud de la Province jusqu'aux régions sous-arctiques avoisinant la baie d'Ungava d'une part, et de la frontière d'Ontario à l'ouest jusqu'à l'est de Gaspé et la Côte Nord du golfe St-Laurent d'autre part.

Nous donnons ci-après une liste des différents projets en voie d'exécution et les noms des géologues en charge de chacun d'eux.

#### Ungava

Robert Bergeron étudie la région du lac Carol, à 50 milles à l'ouest de l'extrémité sud de la baie d'Ungava. Cette superficie jusqu'ici complètement inexploérée, offre des possibilités fort intéressantes pour la découverte de gisements de métaux de base de même que de formations ferrifères semblables à celles qu'on a découvertes ailleurs dans cette nouvelle et importante région minière et qu'on est présente ment à mettre en valeur.

#### Chibougamau

Quatre équipes sont au travail dans la région de Chibougamau, rendue accessible grâce à un chemin long de 150 milles construit par le Ministère des Mines. Quel ques compagnies minières ont pu entreprendre d'importants travaux de mine en valeur et seront bientôt en mesure de produire du minerai de fer. Les travaux de prospection sont également très intenses dans ce coin de notre Province.

J. R. Smith et Gilles Allard conduisent chacun une équipe occupée à la mise en carte détaillée du quart sud-est du canton de McKenzie. E. R. W. Neale étudie une région située dans les cantons de Dollard et de Charbon, au sud-est de Chibougamau. André Deland continue la mise en carte, commencée il y a quelques années, de l'une des zones favorables à la prospection (à suivre à la page 8)



Haut  
perché!

UN NATURALISTE pour qui la jungle africaine n'a pas de secrets se sert d'un ascenseur portatif, en aluminium, pour atteindre la cime d'arbres hauts de 150 pieds, dans le feuillage desquels il étudie la faune et la flore du pays. A l'aide de sa carabine il lance une corde par-dessus une forte branche, l'attache à la "cage" de son ascenseur, et se hisse au moyen d'un treuil à main, fixé au plancher de l'appareil.

Il est presque certain que la charpente de cette ingénieuse invention est en aluminium canadien, car, en utilisant sa houille blanche pour créer de l'énergie électrique, le Canada est devenu le plus grand pays exportateur d'aluminium du monde entier. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

Pour complète satisfaction  
en matière de meubles, etc... voyez

**DUPUIS ENRG.**

MEUBLES

38 Bourget N.

Tél. 4977

## Sur le front ouvrier

### LEGISLATION BIENFAISANTE ET RÉALISATION EFFICACE

Il est opportun de rappeler, à l'occasion, les principales législations et réalisations, dans la sphère ouvrière, chez nous, de façon à mieux connaître et comprendre davantage les lois et services dont l'application et l'administration, dans le Québec, pourvoient à l'aménagement harmonieux et à l'agencement fructueux des relations industrielles dans la Province.

La présente chronique sera, cette fois-ci, consacrée à la Loi de la Convention Collective et au Service de Conciliation et d'Arbitrage.

#### La Loi de la Convention Collective

La Loi de la Convention Collective, exclusive à Québec au Canada, constitue un excellent instrument de collaboration patronale-ouvrière. Son résultat principal fut d'introduire la stabilité dans les industries et commerces qu'elle régit, et l'uniformité dans les conditions de travail des corps de métiers et des groupements de salariés qu'elle gouverne. Grâce à cette Loi, la concurrence déloyale et la main-d'œuvre instable sont choses du passé. A titre d'exemple, l'industrie du bâtiment, les métiers de l'imprimerie, la coiffure, l'industrie du vêtement, connaissent un progrès calme mais constant.

Voici de quelle manière cette loi agit:

Imaginons qu'un syndicat d'employés-barbiers a signé un contrat de travail avec une association d'employeurs-barbiers, et que ce contrat concerne une partie importante de l'industrie de la coiffure. Le syndicat ou l'association peuvent demander au Gouvernement de décréter que ce contrat s'appliquera à tous les employeurs et employés de la coiffure peu importe qu'ils appartiennent ou non à l'association ou syndicat. Et le décret du Gouvernement transformera ce contrat privé en loi publique.

Le décret s'obtient au moyen d'une requête au Ministère du Travail, que celui-ci publie dans les journaux, avec avis aux parties intéressées de faire valoir leurs objections dans un délai de 30 jours. Sur quoi, le ministre du Travail peut enquêter sur le bien-fondé de la requête et la valeur des objections. Après quoi, si le ministre constate que la requête est fondée et exprime le désir de la majorité, il recommande au Gouvernement d'adopter un décret étendant le contrat à toute l'industrie concernée. Le décret devient loi sur publication dans la Gazette officielle.

Les parties au contrat étendu par décret à l'industrie entière doivent mettre sur pied un comité conjoint ou paritaire chargé de l'application et de l'administration du décret. Le Comité Paritaire a le droit d'adopter des règlements, qui ont force de loi sur approbation par arrêté en conseil et publication dans la Gazette officielle. Les patrons et ouvriers ont le droit de soumettre leurs griefs au Comité Paritaire et d'en appeler au Ministre des décisions rendues. Le Comité Paritaire a le droit d'exiger la détermination d'un certificat pour l'exercice d'un métier, et le pouvoir de former des bureaux d'examinateurs pour l'examen des candidats à l'exercice d'un métier et l'émission des certificats de qualification ou cartes de compétence. Le Comité Paritaire peut aussi reconnaître à un syndicat ouvrier le droit d'émettre la carte de compétence. Là où le certificat est requis pour l'exercice d'un métier, le patron n'a pas le droit d'employer l'ouvrier qui n'a pas sa carte de compétence. Il y a appel au Comité Paritaire d'abord, et au ministre ensuite, des décisions des bureaux d'examinateurs.

Le Comité Paritaire a le droit de prélever des cotisations, n'excédant pas un demi pour cent du salaire de l'employé et un demi pour cent de la liste de paye de l'employeur, pour couvrir ses frais d'administration et dépenses d'opération. Le règlement de prélèvement doit être approuvé par arrêté en conseil publié dans la Gazette officielle. Le Comité Paritaire doit soumettre au Gouvernement un rapport financier trimestriel et un rapport général annuel.

On aura une juste idée de l'ampleur des résultats produits par la Loi de la Convention Collective si l'on considère que, à la fin de l'année fiscale 1951-52, 106 décrets régissaient 215,926 salariés dans Québec.

On réalisera aisément à quel

dégré les effets heureux de cette Loi s'étendent davantage chaque année si on tient compte que le nombre des salariés régis par décrets est passé de 115,979 en 1942 à 215,926 en 1952.

#### Le Service de Conciliation et d'Arbitrage

Le Service de Conciliation et d'Arbitrage, établi en 1938, tient une place vitale dans l'économie des relations industrielles sur le terrain provincial.

Ce Service produit des résultats remarquables en conséquence de ses activités considérables. On ne saurait mieux décrire la nature de l'œuvre efficace et bienfaisante accomplie par le Service qu'en citant le texte d'un rapport de Fred Poland, paru dans le "Montreal Daily Star" du 16 septembre 1950.

Ce documentaire, intitulé "La Conciliation: Histoire d'un succès", se lit comme suit:

"Si on se base sur les grosses manchettes des grands journaux, on est porté à croire qu'un nombre important de travailleurs font la grève, chaque année, dans la Province de Québec.

Cependant, un regard attentif sur les statistiques du Service de Conciliation et d'Arbitrage du Gouvernement Provincial nous livre vite un chiffre infiniment plus considérable de travailleurs demeurant au travail, en dépit des conflits qui auraient pu amener des grèves, mais qui furent réglés grâce aux bons offices du Service.

Le rapport du Service, dirigé par M. C. Miron, pour l'année finissant le 31 mars dernier, indique que 131 arbitrages eurent lieu, affectant 74,321 travailleurs, et 361 conciliations prirent place, concernant plus de 140,000 travailleurs. Durant la même période, seulement 8,363 travailleurs, dans 29 établissements à travers la Province, se mirent en grève. Les chiffres ne sont pas comparables de façon absolue, car les grèves ne sont pas enregistrées, mais le fait que les conciliations et arbitrages n'ont pas réussi, dans tous les cas sans exception, à empêcher des grèves, mais il n'en reste pas moins que le pourcentage très élevé de règlement des conflits par la conciliation et l'arbitrage constitue un témoignage irréfutable de la valeur du Service.

Le Service, qui forme partie du Ministère du Travail, sous la direction de l'honorable Antonio Barrette, est relativement jeune puisqu'il fut mis sur pied le 1er juin 1938. Ce jour-là, M. Cyprien Miron entra en fonction, seul, avec l'aide d'une seule sténographe. Aujourd'hui, il a transformé le Service en un réseau couvrant toute la Province, et opérant littéralement jour et nuit dans le but d'empêcher des grèves de se produire.

L'équipe du Bureau de Montréal comprend un personnel de 24 employés, dont la moitié sont des conciliateurs à plein temps, et les autres, incluant un sténographe et un registraire, agissant comme greffiers des Conseils d'Arbitrage, et conciliateurs à temps partiel.

Le secteur situé à l'est de Trois-Rivières relève du Bureau de Québec, dirigé par Noël Béru, assistant-directeur, avec un personnel de 7 conciliateurs.

La procédure générale du Service consiste à amener les parties à un différend à consentir à discuter leur conflit devant un conciliateur. Lorsque la conciliation, une procédure non officielle, grâce à laquelle les représentants des patrons et des ouvriers conduisent des pourparlers sans cérémonie, échoue, un Conseil d'Arbitrage peut être formé pour étudier l'affaire d'une façon plus formelle.

(à suivre à la page 8)

### L'INDUSTRIE TEXTILE

L'enseignement technique de la jeune génération marche de pair avec le rapide développement industriel de notre province et joue un rôle de plus en plus remarquable dans la vie économique du Québec. C'est dans le domaine des textiles, une des industries fondamentales de notre province, que nous pouvons le plus facilement constater les heureux résultats de cet enseignement spécialisé.

L'École du Textile de Saint-Hyacinthe prépare une relève régulière de jeunes diplômés prêts à accepter des postes de techniciens et de responsables dans les diverses branches de l'industrie du textile. M. Stéphane-F. Toupin, directeur de l'École du Textile, faisait remarquer: "Nous sommes loin maintenant de ces jours où les filatures, devant l'inexistence d'un enseignement technique au pays, devaient aller chercher dans les pays étrangers les techniciens capables d'occuper les postes de commande."

Aujourd'hui, les jeunes gens obtiennent leurs diplômes après trois ou quatre années d'études dans cette École du Textile organisée par le gouvernement provincial. A leur sortie de l'École, d'excellentes situations attendent les diplômés: par leur travail et leur compétence ils obtiendront des promotions rapides au sein de l'industrie textile. C'est ainsi, par exemple, qu'un finissant de 1949, en moins de quatre ans, est devenu surintendant général de nuit dans une filature de coton de Sherbrooke. En plus de son travail, il contribue à l'éducation de nombreux travailleurs. Dans ses moments libres, il se charge de cours de fabrication et de mathématiques que la compagnie offre aux jeunes ouvriers. Ce diplômé transmet à ses camarades ses précieuses connaissances qu'il a lui-même acquises à l'École de Saint-Hyacinthe. Un autre diplômé de la même promotion est maintenant marié, père de quatre enfants, et il dirige les travaux d'un atelier de filage du coton dans une filature de Magog. Un diplômé de 1951 est chef de laboratoire dans une filature de Montréal, un autre se taille une carrière industrielle prometteuse comme assistant-directeur du personnel dans une autre grande filature de la métropole.

Ces jeunes techniciens et combien d'autres ont bénéficié des cours de l'École du Textile, qui leur a donné une précieuse formation technique, ils ont pu suivre ces études grâce à des bourses octroyées par diverses sociétés de fabrication des textiles. Prés de la moitié des étudiants de l'École de Saint-Hyacinthe sont des boursiers de l'une ou l'autre des nombreuses compagnies de textile du Québec. Pendant leurs études, ces boursiers

(à suivre à la page 8)

**LE CONTINENTAL LIMITE**

se rend à  
**VANCOUVER**

Tous les jours il quitte  
MONTREAL et dessert  
OTTAWA - MINAKI  
WINNIPEG - SASKATOON  
EDMONTON - JASPER

Il est composé de wagon-lits ordinaires et de wagons-lits touristes, de chambres duplex, de compartiments, d'un wagon-salon buffet, d'un wagon-restaurant et de voitures ordinaires.

**CANADIEN NATIONAL**

## PROGRES DANS L'ORDRE

Progrès dans l'ordre. Voilà qui caractérise bien le gouvernement de l'Union Nationale. Quel contraste avec les anciens régimes dont les méthodes administratives ont laissé de si pénibles souvenirs. M. Duplessis a le grand et indiscutable mérite d'avoir fait prendre à sa province un essor exceptionnel, tout en lui assurant sa stabilité et sa sécurité.

Le progrès crée les yeux dans tous les domaines. Les adversaires du gouvernement, sous peine de tomber dans le ridicule, sont forcés d'admettre que la province de Québec est prospère. Son agriculture est florissante. L'éducation a été mise à la portée de tous. Non seulement les institutions de haut savoir ont reçu une aide substantielle, mais les commissions scolaires ont été tirées d'une situation voisine de la banqueroute et les écoles spécialisées ont été multipliées dans toutes les parties de notre province. Toutes proportions gardées, Québec est l'endroit du monde où l'on a fait le plus pour l'éducation en ces dernières années. Comme le déclarait au parlement de la Chambre, en 1951, l'hon. Omer Côté, secrétaire provincial, les Canadiens-français ont cessé d'être des porteurs d'eau pour devenir des porteurs de diplômés. Depuis 1944, le commerce et l'industrie connaissent un prodigieux développement. Grâce aux sommes colossales dépensées pour la construction d'hôpitaux et la lutte contre la maladie, les conditions se sont améliorées de façon incroyable, dans le domaine de la santé publique. L'ennemi no 1, la tuberculose, a regressé de 70 à 72 pour cent. Des maladies contagieuses qui accumulaient jadis les ruines, sont en voie de disparition. Le 4 septembre dernier, au cours d'une conférence de presse, le premier ministre déclarait qu'au même moment au Canada et qu'aucun Etat américain n'ont connu des résultats aussi élogieux en si peu de temps. Notre réseau routier s'est modernisé, tout en prenant une ampleur vraiment extraordinaire. Inutile d'ajouter que des dépenses capitales très considérables ont été rendues nécessaires, pour répondre au développement fantastique de la province. Cependant, c'est la province de Québec qui a la dette "per capita" la moins élevée dans tout le pays. De plus, la dette nette a sensiblement baissé depuis 1945. C'est aussi dans Québec, disait remarquer récemment M. Duplessis, que les taxes sont les plus basses.

Si le gouvernement Duplessis peut montrer des œuvres gigantesques et une situation financière aussi brillante que saine, c'est que toutes ses étonnantes réalisations se sont faites dans l'ordre. Ordre dans les finances, d'abord. Ordre, ensuite, dans tous les domaines de l'administration. Le gouvernement Duplessis a été le premier à prendre des mesures énergiques pour combattre les éléments de désordre. La loi du cadenas, tant critiquée par certains adversaires politiques, a maintenant fait ses preuves. Les communistes eux-mêmes reconnaissent que cette loi est un des plus grands obstacles à leur infiltration dans la province de Québec. Ordre aussi dans les relations entre le capital et le travail. Par la nomination d'un ministre dont les patrons, comme les ouvriers, reconnaissent la compétence et le prestige, M. Duplessis a fait régner la paix entre l'employeur et l'employé. Des mesures de toutes sortes ont été prises pour garantir cette paix dans un domaine où elle était particulièrement nécessaire. Comme conséquence, la province de Québec a assisté à un développement industriel phénoménal. Les capitalistes de tous les pays ont les yeux tournés vers notre province, persuadés de pouvoir compter sur une population ouvrière vraiment saine et sur un ministère du travail capable de rendre justice

(à suivre à la page 8)

### DEVENEZ EXPERT EN PLASTIQUE

COURS COMPLET

Pamphlet gratis sur demande

Nom ..... Tél. No. ....  
Adresse .....

### COURS SPECIALISES ENR'G

CASIER POSTAL 91, JOLIETTE, QUE.

Pour une chaussure  
élégante et parfaite

visitez

### LOUIS HENAUT & FILS

Dépositaire de chaussures  
Delli-Colli — Kaufman et Sisman  
Mercerie complète

ST-FELIX DE VALOIS

TEL. 4

1226-12 mars-JNO

### UN AUTRE CLIENT NOUVEAU

Le compte de Charlot est l'un des quelque 9,000,000 de comptes que les Canadiens ont aujourd'hui dans les banques à charte, — et dont 3,750,000 ont été ouverts depuis dix ans seulement. De nos jours, à peu près tout le monde va à la banque. La concurrence entre banques, qui s'étend à tous les services, est l'une des raisons pour lesquelles vous êtes certain, comme Charlot lui-même, que le personnel de votre succursale vous accueillera toujours avec courtoisie et apportera à l'exécution de vos ordres une prompt attention et une rigoureuse exactitude.

LES BANQUES DESSERVANT  
VOTRE VOISINAGE

# Le voyage de M. Duplessis...

(suite de la page 7)

rées furent, dans la plupart des cas, ici à Québec, et ailleurs à travers le pays, installées grâce à des subsides en argent à même le sol national. Bien plus, la construction des chemins de fer à fréquemment, dans le passé, donné lieu à des scandales. On se rappelle en particulier que le Gouvernement Macdonald a été compromis dans l'affaire du chemin de fer du Canadien Pacifique et le Gouvernement Mercier dans l'affaire du chemin de fer de la Baie des Chaleurs.

Or, la construction du chemin de fer de l'Ungava par la Compagnie Iron Ore of Canada ne coûte pas un seul sou au Gouvernement de Québec. La Compagnie assume, sans aucune aide quelconque de la Province, le coût entier de la construction de ce chemin de fer. A date, les travaux en cours ont déjà coûté \$150 millions de dollars. Et on estime, remarque monsieur Duplessis, que la dépense globale aura atteint le chiffre total de \$250 millions avant que les travaux soient complètement terminés.

Et monsieur Duplessis note avec raison que la Compagnie Iron Ore of Canada se trouvera donc avoir investi un quart de milliard de dollars dans le développement de l'Ungava avant même d'avoir retiré un seul centin en intérêt, dividende ou revenu sur ce placement de capitaux considérable.

En d'autres termes \$250 millions de dollars auront été consacrés exclusivement à l'ouverture de l'Ungava à la civilisation sans qu'il en coûte une seule cent à la population du Québec, sous forme de subventions, octrois ou subsides en argent ou en terres, à même le trésor public ou le territoire provincial.

Monsieur Duplessis a observé aussi que cette dépense formidable de \$250 millions de dollars par la Compagnie Iron Ore of Canada servira non seulement à assurer l'exploitation de la concession minière de 300 milles carrés qui fut accordée à cette compagnie dans le cœur de l'Ungava, mais permettra également à d'autres compagnies minières de participer à la mise en valeur des 300,000 milles carrés du territoire de l'Ungava. Ceci signifie que la Iron Ore aura consacré un quart de milliard en valeur du millième seulement de la superficie entière du territoire de l'Ungava.

Et, après cela, monsieur Lapalme ose parler de minéral de fer cédé pour un cent la tonne à des intérêts étrangers.

Il serait bien plus juste et plus vrai de dire que l'Administration Duplessis a agi de telle sorte qu'une compagnie privée a dû investir \$250 millions de dollars pour l'exploitation minière d'un millième du territoire inculte, aride et inhabité de l'Ungava.

Ce sera peut-être le plus beau titre de gloire du Gouvernement de l'Union Nationale que d'avoir, par sa vision, ouvert à la civilisation les espaces inexploités, reculés et inhabités du Grand Nord Québécois.

En fait, le Premier Ministre du Canada, le Très Honorable Louis St-Laurent lui-même, a rendu à l'Administration Duplessis un tribut d'hommage objectif et impartial pour sa prévoyance et sa clairvoyance dans le développement de l'Ungava.

Parce que la Compagnie Iron Ore a amené un port de mer à Sept-Îles, et l'a relié, par un chemin de fer de 360 milles de longueur, au cœur même de l'Ungava, un véritable empire aux richesses incalculables, pourra être désormais exploré et exploité, non seulement par l'entreprise pionnière de l'Iron Ore, mais aussi, et autant, par toutes les entreprises animées d'un pareil esprit de découverte.

La grande revue d'affaires américaine "Business Week" consacrait dernièrement un magnifique reportage illustré au développement de l'Ungava, sous le titre éloquent et significatif de "La Grande Aventure". La mise en valeur de l'Ungava constitue assurément l'une des œuvres du génie civil les plus hardies, les plus colossales et les plus merveilleuses du présent siècle. La construction du chemin de fer de l'Ungava rappelle l'épopée du Canadien Pacifique dans les Rocheuses, avec le scandale en moins.

L'honorable Duplessis, homme d'état pratique, s'il en est un, a rapporté des détails concrets précis de son voyage.

Monsieur Duplessis nous a appris que 6,626 hommes sont actuellement engagés dans la construction du chemin de fer de l'Ungava. Et, une fois les travaux terminés, 2,000 personnes habiteront en permanence à Sept-Îles et au Lac Knob, avec leurs familles, employées à l'extraction, au transport et à la manutention du minéral de fer; ou encore occupées dans les commerces et industries connexes: magasins, banques, hôtels, restaurants, bureaux, garages, etc.

(à suivre à la page 18)

## RECHERCHES...

(suite de la page 7)

tion qui s'étendent à l'ouest de Chibougamau vers les régions du lac Bachelier et de la rivière Bell. La superficie étudiée cette année se trouve autour des lacs Surprise et Capatania et comprend les cantons de Rambrun, de Hazeur et autres.

A B I T I B I

W. N. Ingham et J. E. Gilbert, géologues résidents, le premier à Val d'Or et le second à Rouyn-Noranda, continuent la compilation des cartes géologi-

ques détaillées de la zone minière de l'Ouest de Québec et, dans le but de se tenir au courant des développements en cours, ils visitent les terrains miniers sous exploration dans ces importants districts producteurs de minéraux.

J. Dugas fait la mise en carte géologique détaillée du quart nord-ouest du canton de Cadillac. M. Latulippe étudie la géologie du quart nord-est du canton de Lacorne où d'importants gisements de spodumène (minéral de lithium) sont sous exploration.

Comté de Saguenay

Deux équipes géologiques tra-

## PAUL-EMILE CARRIER

Comptable Agréé - Chartered Accountant

32 Place Bourget Nord, app. 4 Tél. 5630 Joliette

vaillent dans, ou près de la région actuellement ouverte par la voie ferrée en construction et qui relie Sept-Îles aux immenses gisements de fer de l'Ungava et du Labrador.

L'une de ces équipes, dirigée par M. A. Klugman, examine une région à environ 10 milles à l'est de Sept-Îles, comprenant les cantons de Charpeney, de Cooman et de Ballioquet.

L'autre équipe, conduite par Roger Blais, parcourt la région de la rivière Waouano, le long de la voie ferrée, à environ 60 milles au nord de Sept-Îles.

Péninsule de Gaspé

J. J. Brummer est à faire une étude géologique détaillée du quart nord-ouest du canton de Holland où une filiale de Noranda Mines Ltd., Gaspé Copper Mines Ltd., est à faire des travaux importants pour la mise en production sur une grande échelle, de ses gisements de cuivre.

E. Riddell, qui dirige des recherches sur la prospection géochimique, étudie les sols et les eaux dans le voisinage des gisements de zinc et de plomb du canton de Lemeux, au centre de la péninsule de Gaspé.

H. W. McGerridge continue l'étude géologique du pays compris entre la région cuprifère et le golfe St-Laurent. Cette année son travail inclut des parties des cantons de Grand-Val, de Denoue et de Champlain.

G. W. Waddington examine des gites de marne dans différentes parties de la péninsule de Gaspé.

Comtés de l'Est

et de Montmagny

Jacques Béland continue son étude du territoire s'étendant autour des importantes découvertes de nickel et de cuivre qui ont été faites dans le comté de Montmagny. Cette année, il procède à la mise en carte de la contrée au nord et au nord-est, dans les régions de Notre-Dame du Rosaire et de St-Pamphile.

Comtés de Bellechasse

et de Dorchester

W. A. Gorman est à faire la mise en carte géologique de la région de Sainte-Justine, au sud des gisements de nickel-cuivre du comté de Montmagny.

Comtés d'Arthabaska,

de Richmond et de Wolfe

Continuant ses études géologiques dans les Cantons de l'Est, H. C. Cooke, travaille cette année dans la région de Warwick où est situé l'important centre minier Asbestos.

Comté de Napierville-Laprairie

Henri Girard et H. Ignatius sont à faire une étude détaillée de l'important gîte de tourbe près de Napierville.

Comté de Laviolette

Marcel Tiphane a commencé l'étude de la région entourant La Tuque.

Comtés de Montcalm,

de l'Assomption

Continuant ses recherches sur les Basses Terres du Saint-Laurent et prêtant une attention toute particulière aux possibilités de découverte d'huile et de gaz naturel, T. T. Clark examine cette année la région située à environ 25 milles au nord de Montréal.

Comtés de Pontiac

et de Gatineau

Robert Sabourin est à dresser la carte géologique d'une région comprenant les cantons d'Aldfield, de Masham et les cantons adjacents. La découverte de molybdénite a déjà attiré l'attention des prospecteurs et géologues sur ce coin du pays où il y a également possibilité de découvrir divers autres gîtes minéraux.

Autres travaux

L. P. Murray continue son étude des altérations de la roche encaissante dans le voisinage des gisements de sulfures dans les Cantons de l'Est. Le but de cette étude est de déterminer les possibilités des méthodes géochimiques de prospection comme aide à l'exploration minière.

F. W. Cornwall fait une étude semblable dans le voisinage des gisements de plomb et de zinc à la mine Anacon, comté de Portneuf et de la mine New Caumet, comté de Pontiac.

P. E. Grenier examine divers gisements métalliques et divers prospecta dans les Cantons de l'Est et autres parties du sud de la province.

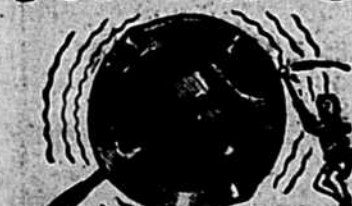
P. E. Bourret et O. D. Maurice suivent de près les progrès réalisés dans le domaine industriel-minier et dans l'industrie de la pierre de taille dans la partie sud de la province.

F. F. Osborne dirige la mise en carte géologique de la région de Grenville et de la région au sud-est de la ville de Québec.

Roland Deblais, qui étudie l'hydrologie de différentes parties de la province, rend de précieux services aux municipalités qui éprouvent des difficultés à obtenir un approvisionnement suffisant en eau potable.

VOUS

## NERFS



ne sont pas en ACIER

la tension nerveuse vous rend irritables, nerveux et inquiets, ne dormez pas sagement - obéissez -

Nourriture Dr. Cass

POUR LES NERFS

## Sur le front ouvrier...

(suite de la page 7)

"Le personnel du Service par-court plus de 9,000 milles par année et effectue plus de 50 téléphones longue distance chaque jour dans le but d'aplanir les causes de friction sur la scène industrielle du Québec."

On aura une idée nette de la progression ininterrompue et accrue des activités du Service par les chiffres suivants sur le mouvement accéléré et accentué de conciliations et arbitrages depuis une douzaine d'années:

L'année 1941-42: 13 conciliations et 5 arbitrages; 1951-52: 676 conciliations et 201 arbitrages.

Ces conciliations et arbitrages affectent un nombre imposant de patrons et d'ouvriers et impliquent un chiffre impressionnant d'entrevues et de séances. On en jugera aisément par les statistiques pour l'année fiscale 1951-52.

Durant l'année fiscale 1951-52, il y eut 676 conciliations, concernant 10,838 employeurs et 198,924 salariés, lesquelles ont donné lieu à 4,529 entrevues des officiers du Service de Conciliation avec les parties intéressées.

Durant l'année fiscale 1951-52, il y eut 201 arbitrages, concernant 1,883 employeurs et 89,624 salariés, lesquelles ont requis 2,168 séances d'arbitrage.

Durant l'année fiscale 1951-52, il y eut 168 enquêtes, concernant 19,704 travailleurs, et ayant nécessité 1,446 entrevues des officiers du Service de Conciliation avec les parties intéressées, sur des plaintes d'activités anti-syndicales.

Ces renseignements éloquentes et significatifs sur les activités déployées par le Service de Conciliation et d'Arbitrage rendent tout commentaire superflu sur l'utilité, voire la nécessité, de ce Service indispensable et irremplaçable.

Comme on peut voir, le Gouvernement de la Province met à la disposition des parties patronales et ouvrières des lois, bien-faisantes et des services efficaces de manière à établir, maintenir et épanouir entre elles des relations paisibles et fécondes.

## L'INDUSTRIE TEXTILE...

(suite de la page 7)

reçoivent aussi gratuitement manuels, assurances, logis et pension, de même qu'une allocation de subsistance. Pendant l'été, l'Ecole leur assure du travail dans les filatures, pour leur donner l'occasion de mettre en pratique, dans les conditions réelles de la fabrication, les enseignements qu'ils ont reçus au cours de l'année scolaire.

Depuis la première promotion de 1949, la Compagnie Dominion Textile Limitée a fourni à 26 jeunes Canadiens français les bourses nécessaires pour obtenir leur diplôme. De plus, 38 autres ont eu l'occasion de faire divers stages d'étude dans la même institution. La compagnie consacre \$55,000 par année à la formation de ses futures techniciens. Leurs études terminées, on offre des postes intéressants à ces étudiants-boursiers. Les autres étudiants de l'Ecole du Textile qui défrayent eux-mêmes leurs études sont très en demande dans l'industrie, vu leur compétence.

L'Ecole de Saint-Hyacinthe prépare à toutes les phases de la fabrication des textiles. Sa renommée a dépassé les frontières du pays. Il lui arrive des étudiants de pays aussi éloignés que le Mexique, le Pérou et les Indes. Vraiment, la province de Québec est à la page dans le domaine de l'enseignement du textile. Nous formons sur place les jeunes qui assureront la marche progressive de nos propres industries.

Revue: "Ma Patrie" juillet 1953.

# PROGRES DANS...

(suite de la page 7)

À tout le monde. Dans son message à l'occasion de la Fête du Travail, l'hon. Antonio Barrette déclarait: "La loi du travail s'applique aux patrons comme aux ouvriers. Le travail et le capital, bien loin d'être des ennemis-nés, sont, au contraire, des alliés naturels. Il appartient à l'Etat de jouer un rôle régulateur entre des forces opposées en apparence seulement. L'Etat établit un équilibre entre ces forces, les incite à devenir amies, plutôt qu'à se conduire en adversaires." Chez nous, l'Etat a si bien compris son rôle dans le domaine du travail, que l'ordre règne entre patrons et ouvriers, que nous connaissons vraiment la paix ouvrière et que notre province est devenue un véritable pays de Cocagne pour ceux qui ont des capitaux à investir.

Sous le gouvernement Duplessis, l'ordre règne également dans les petites comme dans les grandes choses. Nous en avons à l'heure actuelle un exemple frappant. Depuis le mois de juillet, le premier ministre a annoncé que la session s'ouvrirait en novembre. Quelques semaines plus tard, il faisait une autre déclaration dans le même sens. Le 4 septembre dernier, il fixait au 18 novembre, la date de l'ouverture des Chambres. En donnant ces avis préalables, des mois à l'avance, contrairement à ce qui se faisait dans le passé, M. Duplessis demandait à tous ceux qui ont l'intention de présenter des législations privées, de le faire dans les délais prévus par la loi, de façon à éviter des pertes de temps et à épargner de l'argent à la province. Le gouvernement, de son côté, contrairement aussi à ce qui se faisait dans le passé, a toujours 25 à 30 lois à présenter dès la première séance de l'Assemblée Législative. Ainsi, les députés peuvent se mettre à l'œuvre immédiatement, la Législature a toujours du pain sur la planche et les travaux sessionnels marchent dans "l'ordre".

Sous le gouvernement Duplessis, il y a non seulement du progrès partout, mais encore de l'ordre partout. C'est véritablement le gouvernement du progrès dans l'ordre, pour le plus grand bien de la province.

**Delangis Equipment**

*vous invite à voir le—*

**DOMINION ROYAL**

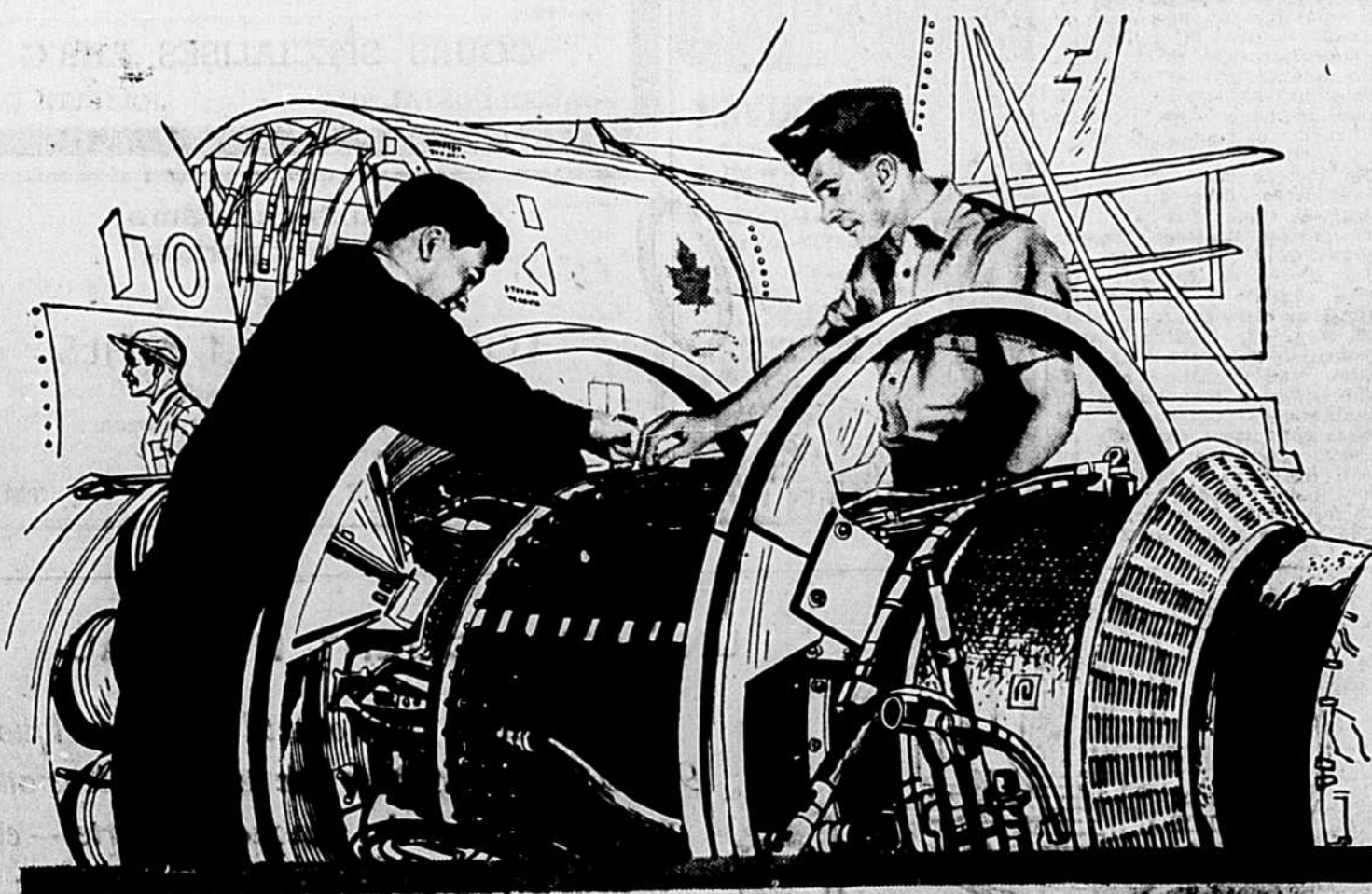
**MASTER GRIP**

**LE PNEU QUI FAIT L'IMPOSSIBLE**

**PNEUS DOMINION ROYAL**

**Delangis Equipment**

720 Archambault Tél. 5055 Joliette



## En plein essor... au service de sa patrie

Le technicien de bord remplit une fonction importante dans l'aviation. C'est lui qui surveille la bonne marche des appareils pendant les envolées. Le travail est intéressant, bien payé et, aussi, utile au pays. Cela fait maintenant onze ans que René Claveau est dans l'Aviation et, comme il dit: "Nous n'avons pas le temps de nous ennuyer. Le plus que nous accomplissons est aussi passionnant qu'important. Franchement, c'est un beau métier."

Un beau métier et un métier d'avenir. Les possibilités d'avancement sont bonnes pour un jeune qui s'engage dans le C.A.R.C. L'aviation est une profession en plein essor qui vous offre tout: aventure, avancement, rémunération intéressante, pension au bout de 20 ans. L'Aviation canadienne, l'une des plus modernes du monde, permet à chacun de trouver le métier qui convient à ses aptitudes. C'est le temps plus que jamais: **SOYEZ DES NÔTRES!**



RENÉ CLAVEAU

Officier de l'Aviation, basé à Joliette, a fait ses études à Québec. Àgé de 32 ans et marié, il a été affecté, dans divers établissements, de C.A.R.C., et il est actuellement à l'École de Transport 426, à Dorval.

**Centre de recrutement du C.A.R.C.**

678 rue St-Catharine, Québec, P.Q. Tél. 4-3444

678 rue St-Catharine, 144, St-Roch, Québec, P.Q. Tél. 4-3447

49, rue Armand, Ottawa, Ont. Tél. 4-2194

Unité d'admission, une sélection de ses plus hauts représentants sur les conditions d'admission et les emplois disponibles dans le C.A.R.C.

NOM (en lettres majuscules) \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_

PROVINCE \_\_\_\_\_

DATE D'EXPIRATION \_\_\_\_\_

CAPES-DES \_\_\_\_\_

AGE \_\_\_\_\_

**Corps d'Aviation Royal Canadien**



**une belle chance d'économiser!**

**Vous profiterez d'une allocation de \$22.50 en achetant votre CHAUFFE-EAU électrique avant le 15 octobre 1953!**

Rien de plus vrai! Vous bénéficierez de cette offre particulièrement avantageuse si vous donnez votre commande avant le 15 octobre 1953!

**Ne oubliez pas —**

Cette offre n'est valable que pour un temps limité. Comme elle expire le 15 octobre, vous économiserez si vous donnez votre commande d'urgence le plus tôt possible!

**Shawinigan**

WATER AND POWER CO.

# NOTRE PAGE "TELEVISION"

Cette page est une courtoisie  
de nos  
marchands locaux...

## VOICI LES PROGRAMMES DE TOUTE LA SEMAINE A CBFT

Encouragez nos  
annonceurs!...

**Admiral**

**TV17"**

**\$249.95**

**\$295**

LE SERVICE EST FAIT  
PAR UN EXPERT DE  
25 ANS D'EXPERIENCE

PLUS BAS PRIX QUE  
JAMAIS... POUR UN APPAREIL  
DE TV A GRAND ÉCRAN.  
ANNONCÉ DANS TOUT LE PAYS

La nouveauté de l'année dans le domaine de la télévision! Toutes les caractéristiques de qualité... nombre de tubes intégral, châssis surpassement, synchroniseur turrel—prêt pour les postes UHF, centrage d'image Max-O-Matic plus net. Ébénisterie en acajou qui résiste aux brûlures, aux égratignures et aux taches. Offre limitée... quelques appareils seulement sont disponibles. Procurez-vous le vôtre aujourd'hui, demain il n'y en aura peut-être plus.

**GASTON DAHER**

MEUBLES

REFRIGERATEURS POELES LAVEUSES

160 STE-ANNE **TEL. 4852** JOLIETTE

Avant d'acheter un téléviseur...  
Assurez-vous que votre vendeur est  
capable de vous offrir le service d'un technicien compétent

**Tél: 4865**

**A. DESROCHERS & MASSICOTTE ENRG.**

VENTE — SERVICE — REPARATIONS  
de tous accessoires électriques

**"WESTINGHOUSE"**

TERMES FACILES, SI DESIRE

697 de Lanaudière

Joliette

**LASALLE**

Télévision-Service

Vendeur autorisé des  
appareils de télévision

**RCA Victor**

Tél: 3030

... et chez "Lasalle Télévision-Service"  
vous bénéficiez du service d'un expert!

Crabtree-Mills



**Yoland Guérard, en vedette  
dans "Faust", à CBFT**

Ce n'est pas tâche facile que de préparer et de monter, pour la télévision, un opéra du grand répertoire: à date, l'entreprise n'avait pas encore été tentée à CBFT (on s'était attaqué à des œuvres de moindre ampleur Le Téléviseur, la a Gordon, Down in the Valley; on avait aussi abordé l'opéra de la semaine dernière, mais dimanche prochain le coup sera donné et l'étape franchie... alors que l'imposant Faust, de Charles Gounod, entièrement réalisé dans les studios de Montréal après de rigoureuses répétitions et de minutieuses préparations, sera transmis en direct, simultanément, aux trois postes du réseau de télévision de Radio-Canada — avec des artistes de grande classe dans l'interprétation des principaux rôles.

Irene Salemkka, soprano, (Marguerite); Pierre Boutet, ténor (Faust); Yoland Guérard, basse, (Méphisto) et Jeanne Desjardins, soprano (Dame Marthe) — tiendront en effet la vedette. Pour Mlle Salemkka, ce sera la première fois qu'elle interprétera le rôle de l'héroïne de Faust. Mais il n'en sera pas de même pour ses trois camarades, puisque Pierre Boutet a déjà chanté le rôle-ti-

### MERCREDI 16 SEPTEMBRE

- 3.00—Musique
- 5.00—Le Grenier aux images  
Reprise de cette émission hebdomadaire, avec Grand'Père et tous ses amis.
- 5.30—Musique
- 7.30—Cue for Music
- 8.00—L'Actualité
- 8.15—Rencontre
- 8.30—Film  
Sauvetage
- 9.00—Lutte
- 10.00—Au Carrefour des mots  
Jeux de mots-croisés avec Nicole Germain, Raymond Tanghe, André Roche et Maurice Desjardins.
- 10.30—Chants et danses du monde  
Ce soir: la Russie.

### JEUDI, 17 SEPTEMBRE

- 8.00—Musique
- 9.00—Robin Hood
- 9.30—Musique
- 7.30—Favourite Story  
Récits présentés par Adolphe Menjou.
- 8.00—CBC-Newsreel  
2e bulletin hebdomadaire.
- 8.15—View the Clue  
Programme - questionnaire.
- 8.30—Conférence de Presse  
Jan Doat interviewé par Jean-Louis Roux, André Roche, Maurice Blain et Marcel Raymond.
- 9.00—Reportage
- 9.30—Concert Promenade  
De l'Aréna Varsity à Toronto. Soliste: Galdys Swarthout. Heinz Unger, chef d'orchestre.
- 10.30—Film  
"Hunting in Alaska".

### SAMEDI, 19 SEPTEMBRE

- 2.00—Documentaire  
(En anglais).
- 2.30—Football  
Balmy Beach vs Université de Toronto.
- 5.00—Tic-Tac-Toe
- 5.30—Musique
- 7.30—Cruise to Europe  
Un voyage à travers les sites les plus pittoresques de l'Europe.
- 7.45—What's the Record
- 8.00—The Jackie Gleason Show  
Reprise du spectacle de variétés hebdomadaires avec le célèbre comédien américain. Transmission directe de New-York.
- 9.00—Corridor sans issue  
Série policière réalisée en studio. Textes spécialement conçus pour la télévision. Premier récit: "Passaport" de Robert Arthur, avec Ovilla Légaré, Paul Guéremont, Roland Chenail, Jacques Lévesque et Paul Blouin.
- 9.30—Film  
(Long métrage en français).

### DIMANCHE, 20 SEPT.

- 2.00—Football  
Alouette vs Ottawa. Du Stade de Montréal. Commentaires de Doug Smith, Doug O'Toole et Don Holterman.
- 4.30—Documentaire  
(En anglais).
- 5.00—Studio
- 5.30—Pépinot et Capucine  
Marionnettes. Avec les castellers Marie-Eve Liénard, Charlotte Boisjoli, Fernand Doré, Jean Boisjoli.
- 6.00—Musique
- 7.30—Fighting Words  
Questionnaire: Nathan Cohen, modérateur.
- 8.00—Toast of the Town  
Le programme de variétés mettant en vedette Ed Sullivan. Transmission directe de New-York.
- 9.00—Impromptu  
Entrevue avec deux spécialistes d'un domaine ar-

tistique. Ce soir: la sculpture.

9.30—FAUST  
Opéra de Gounod.  
Avec Irene Salemkka, Pierre Boutet, Yoland Guérard, Jeanne Desjardins.  
Direction musicale: Jean Deslauriers. Mise en scène: Irving Guttman. Réalisation: Pierre Mercure.  
Chœurs et orchestre.

11.00—Aux quatre coins du monde  
Un aperçu encyclopédique des différentes nouvelles d'intérêt humain à travers le globe.

### LUNDI, 21 SEPTEMBRE

- 8.00—Musique
- 9.00—Club des 16  
Cine-club hebdomadaire. Texte de Marcel Vleminkx d'it par Pierre Gauvreau.
- 9.30—Musique
- 7.30—Film
- 7.45—Sur les routes de France  
Visite aux endroits historiques et pittoresques de ce pays.
- 8.00—L'actualité
- 8.15—Vous êtes témoin  
Programme - questionnaire en marge de l'actualité. Prix offerts à l'auditoire.
- 8.30—Les Jeunes Années  
Spectacle de variété. Juliette Béliveau, Jacques Auger, Colette Bonheur, Lucille Dansereau, Almé Major, Raymond Lévesque en vedette. Orchestre de Michel Brouillette.
- 9.00—Holiday Ranch  
Variétés estivales provenant du ranch "Bar-M". Cliff McKay et son orchestre; Fran Wright, animatrice.
- 9.30—Foreign Intrigue  
Récits d'espionnage, avec les exploits du journaliste Robert Cannon.
- 10.00—Studio One

### MARDI, 22 SEPTEMBRE

- 8.00—Musique
- 9.00—Studio
- 9.30—Musique
- 7.30—Prends la route  
Films de voyage à travers le Canada.
- 7.45—Variétés musicales
- 8.00—CBC-Newsreel
- 8.15—Télé-Sports  
Un montage filmé des actualités locales, nationales et internationales dans le monde de tous les sports.
- 8.30—CBC-Playbill  
Oeuvre de théâtre, réalisée en studio.
- 9.00—Film  
(En anglais).
- 9.30—Film  
(Long métrage en français).

### MERCREDI, 23 SEPT.

- 8.00—Musique
- 7.30—Football McGill
- 8.00—L'actualité
- 8.15—Rencontre  
Entrevue avec une personnalité canadienne.
- 8.30—Film  
(En français).
- 9.00—Lutte  
Directement du Forum de Montréal. Michel Normandin, commentateur.
- 10.00—Au Carrefour des mots  
Jeux de mots-croisés avec Nicole Germain, Raymond Tanghe, André Roche et Maurice Desjardins.
- 10.30—L'Ineffable M. Triquet  
Ballet, avec chorégraphie de Ludmilla Chiriaeff.

Les programmes nous sont communiqués par la Société Radio-Canada (Service de presse et d'information).

L'Étoile du Nord n'est pas responsable des changements d'horaires qui pourraient survenir.

NOUVEAU ET SENSATIONNEL!

Adoptez un appareil de Télévision

**DUMONT**

fait au Canada

Qualité supérieure, caractéristiques plus nombreuses...  
prix modiques Du Mont

En montre chez:

**L.M.DENIS**

692, Notre-Dame

Joliette

Tel: 5334

**DONAT PIETTE**

ELECTRICIEN

est vendeur autorisé des télévisions

des meilleurs marques

PRIX:

Marconi

Northern Electric

Phillip's

Hallicrafter

Crosley



75 PLACE BOURGET NORD

TEL: 7565

**TELEVISION**

VENTE & SERVICE

CHEZ

**PAUL PERREAULT**

VENDEUR AUTORISE

**General Electric**

527 St-Viateur

Joliette

Tel. 4914

CHEZ

**DUPUIS ENRG.**

Vous trouverez le merveilleux appareil  
de TELEVISION



**CROSLLEY**

38 Bourget N. Tél. 4977

Tél.: 6392

**J. A. Desmarais**

VENTE ET SERVICE  
(25 ans d'expérience)

Télévisions Marconi et Hallicrafter

846, De Lanaudière

Joliette

# Pour vous Mesdames

Rédactrice de notre page féminine MARIE-EVE

## Cette curieuse fibre: Le Nylon

Il n'est de domaine où le nylon, cet enfant de la guerre, n'ait d'accès. Pour la femme élégante, nylon est synonyme de bas de soie, mais à côté de cette parure, ce digramme représentant de la grande famille des plastiques, après son rôle vital dans l'industrie de guerre, vit sa soie employée dans les broches à dents, à ongles et à cheveux, les fermetures à glissière, les cordes d'alpinisme, de harpes, de raquettes de tennis et de badminton, les lignes de pêche, les rideaux, les housses et dans quantité de tissus: parures féminines, blouses fines, vêtements imperméables, etc., etc.

La chirurgie elle-même a fait appel au fil de nylon pour les points de suture et les bandes à pansement qui, transparentes, ont l'avantage de ne pas devoir être ôtées chaque fois pour suivre l'évolution de la blessure. Il ne s'agit

évidemment pas de bandes telles qu'on en vend dans les pharmacies, mais de pansements en nylon employés avec succès en cas d'opération ou d'accident, parce qu'ils ont le mérite de permettre la transpiration naturelle de la peau, ce qui n'était pas le cas de ceux précédents.

A quoi tient le succès de cette curieuse fibre? A la fois dur et flexible, résistant aux huiles, aux graisses, à la plupart des dissolvants et des alcalis, à la chaleur et à l'humidité, le nylon offre des avantages incalculables. Les tissus en nylon sont beaucoup plus résistants aux déchirures et éraflures, et s'usent, qu'ils soient secs ou mouillés, beaucoup plus rapidement que n'importe quel tissu et qu'il ne faut pas les repasser! Vos bas en nylon se lavent comme du verre, à même la jambe, et vous êtes toujours impeccables. De plus, sachiez-vous que s'adaptant à toute faitaille le nylon peut offrir l'aspect du veau ou du chevreau, sous forme de sacs à main, de chaussures et articles de voyage, à un prix défiant toute concurrence!

Les ressources du nylon sont nombreuses, et l'on n'a pas fini de le voir s'imposer dans tous les domaines, avec cette superbe assurance que confère une jeune existence déjà si bien remplie au service de chacun.

## FIÉZ-VOUS AUX



## JE VEUX

Je veux pleurer. Je veux oublier toute chose, Je veux pleurer, la tête en prison dans ma main, Des vrais pleurs dont mes yeux seront meurtris demain, Et qui me font, ce soir, la joue ardente et roses. Je veux pleurer. Car, tout ce qu'on dit quand on cause, Ne traduira jamais cet émoi surhumain Qui me vient de mon cœur et d'avoir en chemin, Trop parlé tout en respirant la même rose. Je veux pleurer. Pourtant je guette, sous un cil, Si l'œil d'un ne vient pas me dire: "Qu'y a-t-il?" Quelqu'un qui change tout avec une parole. Qu'il vienne c'est pour lui que je pleure ce soir. Je pleure avec un cœur qui n'est lourd que d'espoir, Et je me désespère afin qu'il me console...

Rosemonde GERARD.

## Un original concours de couture sera jugé le 24 septembre

Les jeunes élèves du cours de couture Singer présenteront leurs travaux — Les deux premières gagnantes concourront pour le championnat du district.

Un original concours de couture se terminera le jeudi 24 septembre prochain au Centre de couture Singer, rue Notre-Dame à Joliette. Une vingtaine d'élèves qui ont suivi à ce magasin les cours spéciaux présenteront elles-mêmes les travaux qu'elles ont fabriqués durant les derniers mois.

Les deux premières gagnantes recevront comme prix une magnifique paire de ciseaux de couture et auront alors le droit de passer dans le concours du district où le premier prix sera un cabinet de couture. Le grand prix dans le concours entre tous les districts sera une machine à coudre. Celles qui se classeront premières dans chacun des districts auront ensuite le droit de concourir pour ce grand prix.

La parade de modes, où les modèles seront les jeunes couturières elles-mêmes, aura lieu au Centre de Couture Singer, rue Notre-Dame, en face du bureau de poste. Une commentatrice, Mme Joseph Jolicoeur, ancienne maîtresse de couture au Magasin Singer, sera la commentatrice et expliquera le travail de chaque concurrente.

Un jury composé de trois personnes rendra ensuite sa décision et choisira les gagnantes. Les juges de cet original et intéressant concours seront: Mme Antonio Barrette, épouse du député provincial de Joliette et ministre du Travail, Mme Gaston Vincent, technicienne en arts ménagers, et Mlle Georgette Lafontaine, couturière expérimentée de notre ville. La décision des juges sera finale.

Toutes les personnes de Joliette et de la région sont gratuitement invitées à cette démonstration de modes qui sera sans aucun doute fort intéressante. Elle pourra toujours démontrer l'utilité des leçons du Centre de Couture Singer de même que leur application pratique.

## "LE BIGGEST SHOW" DE 1953

Les amateurs de musique populaire qui ne manquent pas depuis trois ans, les excellents programmes du "Biggest Show" offerts deux fois l'an au Forum, apprendront avec plaisir qu'un autre fameux programme sera mis à l'affiche dimanche le 27 septembre, en matinée et en soirée. Les grandes vedettes du prochain "Biggest Show" seront les toujours populaires Nat King Cole, Sarah Vaughan et l'orchestre de Ralph Marterie, accompagnés d'autres artistes de renom dont le saxophoniste virtuose Illinois Jacquet.

King Cole et Sarah Vaughan ont fait partie des spectacles d'automne du "Biggest Show" en 1951 et 1952, alors qu'ils ont établi des records d'assistance dans plus de 70 villes, au Canada et aux États-Unis. Ils sont plus en demande que jamais; si l'on note qu'il nous visiteront à nouveau, cette fois avec le populaire orchestre de Ralph Marterie, et sa fameuse musique "Downbeat", il est facile d'augurer qu'il y aura foule au Forum le 27 septembre, aussi bien en matinée qu'en soirée. Cole et Mlle Vaughan comptent depuis toujours les milliers d'admirateurs à Montréal, tandis que Marterie est devenu en quelques mois l'orchestre le plus en demande, sur les "juke boxes" et ailleurs, aux États-Unis.

Illinois Jacquet est également connu ici car il a fait simplement l'erreur au Forum, il y a deux ans, quand il fut applaudi à tout rompre par les amateurs de jazz qui se rappellent pas moins d'une demi-douzaine de fois. Cette fois,

Jacques sera accompagné de son propre orchestre. On applaudira de plus le comédien George Kirby qui est un imitateur hors-pair, et lui aussi a fait sensation ici l'an dernier.

## LES TROIS JUGES DU CONCOURS SINGER



Mme A. BARRETTE



Mlle LAFONTAINE



Mme VINCENT

## Magasins THRIFT Stores

UNE COMPAGNIE QUEBÉCOISE

425 Notre-Dame — Joliette

## SPÉCIAUX À DES PRIX VRAIMENT COUPÉS + LIVRAISON GRATUITE

BLE D'INDE IDEAL DE CHOIX DORE crémeux 2 btes 20 oz 25¢

THE SALADA ETIQUETTE BRUNE NOIR 1/2 lb 47¢

TOMATES DE CHOIX LOTUS bte 28 oz 15¢

JUS de tomates DE CHOIX HURON btes 20 oz 9¢

CONFITURES aux fraises NORTH BEST pot 24 oz 37¢

PAIN "QUALITE-THRIFT" TRANCHE ENRICHI DE VITAMINES VOUS EPARGNEZ JUSQU'A 5¢ PAR PAIN pain 24 oz 13¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

Le plus beau boeuf canadien  
STEAK dans la RONDE ou ROTI  
JUTEUX, DELICIEUX  
75¢

VOLAILLE POUR BOUILLIR  
fraiche catégorie "A"  
éviscération gratuite  
BAS PRIX  
lb 45¢

ROTI DE GROUPE  
Le plus beau boeuf canadien pour vous régaler  
JUTEUX, TENDRE  
lb 69¢

HAMBOURG TOUT BOEUF  
riche valeur alimentaire  
meilleur délicieux à bon marché  
lb 35¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

PECHES  
RAISINS

Elberta Freestone No. 1  
ONTARIO No. 1  
"LENO" PANIER 6 PINTES  
ONTARIO No. 1  
BLEU CONCORD  
PANIER 6 PINTES

89¢  
75¢

PRIX EN VIGUEUR LES 17, 18 et 19 SEPTEMBRE

THRIFT STORES LTD.

GARANTIE 100% DE SATISFACTION  
'THRIFT' C'EST LE TEMPS DES CONSERVES 'THRIFT'

## ELECTROLUX

L'aspirateur le PLUS IMITE au monde.  
La POLISSEUSE A PLANCHER des plus modernes.  
VENTE — SERVICE — ACCESSOIRES  
Démonstration gratuite à domicile, s'adresser à  
O. Leroux, gérant  
431, rue Notre-Dame Tél.: 7101 Joliette

TEL. 5216

## Fleuriste

MADAME UBALD BONIN

Gerbes de noces — Pièces mortuaires  
Fleurs pour toutes occasions

57 GASPARD N. (près Manseau) JOLIETTE

Stores Vénitiens  
\$3.49 et plus  
Tout en Métal  
Posage sans charge.

Alfred Robitaille  
Tél.: 4263  
297 FABRE, JOLIETTE

2696-5 août-jno.

Un meilleur vinaigre vous donnera de MEILLEURES marinades  
Exigez HEINZ

GRATIS

Recevez à H. J. Heinz Company of Canada Ltd., Dépt. S.P., 1040, ave. Beaudry, Montréal, pour obtenir un livre de recettes de marinades.



CHATEAU WINDSOR  
Salon de Barbiers WINDSOR  
5 barbiers à votre disposition  
BIENVENUE A TOUS  
1549-8 avril-jno.

REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE  
DE TOUTES MARQUES  
Travail soigné  
Ouvrage garanti au plus bas prix  
Aiguilles et pièces de rechange, etc.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE  
PHILIPPE LOYER  
MACHINE A COUDRE  
436 St-Viateur Tél. 5271 JOLIETTE  
Dépositaire de machines à coudre  
NECCHI  
Prix de \$130.00 en montant  
Demandez une démonstration  
Généreuse allocation pour échange — Conditions faciles  
2520-15 juil.-jno.

Brûlures • Échardures  
Appliquez une paille de Soda à Pâte et d'eau de carbonate d'un large bandage.



MEUBLES • MEUBLES •  
Chaises, tables de chambre, sets de cuisine chromés, rug, tapis, coffres de bois, poches, fournales, réfrigérateurs, McChery, discothèques, radios Rogers, Majestic, chaises de galérie, sets de vaisselle, faïence-lits, lits pliants, meubles à laver Beauty, Maxwell, Ray, commodes, matelas à ressorts, lampes, lampes torchères et junior, couchettes d'enfants, couchettes d'adulte, tables de salon, chaises berçantes, miroirs, chaises hautes.

Mme Léon Gaudet

L'hôtesse avisée sait que les invités préfèrent du Coke

Vos invités — jeunes ou non — se régaleront certainement avec du Coke glacé. Sa saveur inégalée égale la réunion... et tout le monde a du plaisir. Rappelez-vous aussi qu'il est facile de servir le Coke — glacé, dans la bouteille.



Achetez-le au carton ou à la caisse.

6 Bouteilles par Carton 36¢

Compagnie Pepsa-Heinz, Plus Dégât 24 Par Bouteille

Représentatif de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Comp. Coca Ltd.

ROY & FRERES ENRG.

191 Montcalm Joliette, P.Q. Tél. 7529

## CHRONIQUE

NE JOUEZ JAMAIS AUX  
CARTES... POUR L'ARGENT

— Jouez-vous aux cartes?  
— Je regardai le petit homme  
agile, aux yeux gris tirés vers les  
tempes.  
— Ce jour-là, je ne l'oublierai ja-  
mais, c'était une galerie d'art  
oriental que nous inaugurons.  
— Par exemple, jouez-vous au  
poker?  
— Je regardai de nouveau cet  
étrange personnage. Je ne l'a-  
vais jamais vu. Ses cheveux cré-

pus, son teint sombre, l'éclat asi-  
atique de son regard avaient  
quelque chose d'inquiétant. Mais  
ce qui m'inquiétait surtout, c'é-  
tait l'insistance ironique de sa  
question. Non seulement je jou-  
ais aux cartes et singulièrement  
au poker, mais encore cette pas-  
sion, à l'époque, me consumait  
entièrement.  
— Venez avec moi, continua  
l'inconnu en souriant. Je peu-

vous être utile.  
Il m'emmena dans un petit sa-  
lon de velours vert, à l'écart de  
la foule.

— Je suis un peu chez moi, ici,  
me dit-il. Ma femme expose.  
Il tira un jeu de cartes de sa  
poche et se mit à le battre lon-  
guement avec la dextérité d'un  
croupier professionnel.

— Voulez-vous couper? me dit-il.

Puis il distribua les cartes.  
Cinq pour moi, cinq pour lui, et  
cinq à trois partenaires imagi-  
naires. Machinalement, je rele-  
vai mes cartes. J'avais quatre as.

— Pas mal, n'est-ce pas? dit le  
petit homme en souriant. Main-  
tenant, voyez vos adversaires. Le  
premier a 4 rois, le second 4  
dames, le troisième 4 valets. Ils  
auraient suivi vos mises et même  
poussé les enchères, ne croyez-  
vous pas? Une belle partie. Avec  
un peu de chance, vous auriez  
annulé plusieurs mois de pertes.  
N'est-ce pas?

Je hochai la tête en signe  
d'accord.

— Eh bien, vous vous trom-  
pez!

vous auriez sans doute perdu  
le jeu qu'il vous reste. Car vous  
perdez toujours.

Et d'un geste brusque, il re-  
tourna son propre jeu: un  
"flush" royal, suite de cinq car-  
tes dans la même couleur, une  
main qui bat même les 4 as!

Il avait cessé de rire.  
— Vous avez compris, mainte-  
nant? Croyez-moi, tant qu'il  
vous reste de quoi vivre le len-  
demain, ne touchez plus une  
carte.

Mais enfin, dis-je, on n'a pas  
toujours un prestidigitateur pour  
adversaire...

— Erreur, dit-il, sous toutes les  
latitudes, à toutes les tables de  
casino, dans chaque cercle privé,  
clandestin ou officiel où l'argent  
coule en grande quantité, dans  
chaque grosse partie, partout où  
des hommes croient défier, le ha-  
sard, un tricheur se glisse entre  
eux et le hasard. Une prodigieu-  
se organisation internationale de  
la triche a tissé sur le monde  
un filet patient aux mailles ser-  
rées, auquel nul joueur s'échappe.  
Je haussai les épaules. Ainsi,  
si je n'avais affaire qu'à un de-  
mi-fou, je regardai le petit hom-  
me. Il sourit encore.

— Croyez-moi, je sais ce que je  
dis. Je peux vous faire d'autres  
démonstrations.

— Admettons. Alors, et la po-  
lice?

— D'abord, l'organisation inter-  
nationale est cent fois plus forte  
que toutes les brigades à cloi-  
sons étanches de la police des  
jeux. Ensuite, comme il n'y a

jamais de plaignant, il n'y a que  
des rares enquêtes. L'organisation  
dont je vous parle ne fonctionne  
que depuis trente ans. Sa puis-  
sance réelle dépasse l'imagina-  
tion. Au temps de ma jeunesse,  
quand les tricheurs ne s'étaient  
pas encore groupés dans cette es-  
pèce de syndicats secrets, j'ai fré-  
quenté les deux ou trois grands  
maîtres. Ils pouvaient entrete-  
nir de véritables états-majors, se  
déplacer en groupe, investir des  
millions. Mais il avait à l'épo-  
que assez de joueurs prestigieux.  
Aujourd'hui, il faut se contenter  
du menu fretin.

— Et vous faites partie de cet-  
te organisation, dis-je. Car, si-  
non, d'où viendrait votre savoir?

Le petit homme remplaça le jeu  
dans sa poche.

— Il me plaît que vous me  
traitez ainsi, dit-il. Non, je ne  
triche pas. Je suis un prestidigi-  
tateur professionnel. J'invente  
des tours de cartes, dont je vends  
les droits à des confrères moins  
dotés de tous les pays du mon-  
de. J'ai des agents qui s'occu-  
pent de recouvrer mes droits  
d'auteur. Je fais fortune honnê-  
tement avec un talent d'homme  
malhonnête. Car mon initiateur  
fut certainement le plus grand  
tricheur de tous les temps. Vous  
avez entendu parler de Hussein  
Sarapski? Pendant dix ans, il a  
plumé toute la Russie, pour mourir  
très jeune, sans un sou.

La réception de la galerie de  
peinture se terminait.

— Allons! dit le petit homme.  
Et croyez-moi, ne jouez plus...

La semaine suivante, je perdis  
dans un cercle des Champs-Ély-  
sées et au privé de Deauville le  
reste de mon capital liquide. Je  
n'avais pas eu plus de chance  
que d'habitude. Mais quelque  
chose s'était passé. J'avais joué  
contracté, je n'avais plus confi-  
ance, je soupçonnais mes par-  
tenaires, les croupiers, les ins-  
pecteurs du jeu. J'étais, à la let-  
tre, obsédé par les propos du pe-  
tit homme de la galerie de ta-  
bleaux. Il me fallait le revoir.

Je me rendis, près des grands  
boulevards, au siège de l'Asso-  
ciation des Magiciens. J'obtins  
avec beaucoup de difficultés l'a-  
dresse que je cherchais. Le petit  
homme ne parut nullement sur-  
pris de me revoir.

— Mon maître, Hussein Sarap-  
ski, dit-il, était persan comme  
moi. Il s'exerçait douze heures  
par jour jusqu'à ce que ses dix  
doigts devinssent indépendants  
les uns des autres. Chaque pha-  
lange exécutait automatiquement  
en un millième de seconde, cha-  
que ordre de son cerveau. Ce tra-  
vail lui prit trois ans. Il se fixa  
alors une série de règles: pour  
gagner malhonnêtement, faire fi-  
gure d'éternel perdant. Donc, ne  
jamais proposer une partie, per-  
dre toujours au début et à la  
fin.

— Mon maître m'enseigna le  
métier de tricheur. Inlassable-  
ment, je répétai les mêmes ges-  
tes: passage d'une carte du dos  
à l'intérieur de la main, mouve-  
ments d'assouplissement. Je me  
frottai le bout des doigts à la  
pierre ponce pour obtenir la meil-  
leure sensibilité du toucher. Je  
m'habituai à sentir la moindre  
aspérité, la plus petite éraflure

au coin d'une carte. J'entraînai  
aussi ma mémoire à retenir des  
séquences de 300, 400, 500, se-  
lon lesquelles il faut disposer  
les cartes pour que la banque  
gagne à chaque coup. J'appris à  
battre un jeu sans le battre ré-  
ellement, à le marquer. Enfin, je  
fus initié à la technique des pi-  
rouettes, qui permettent de pla-  
cer une carte, en un éclair, à un  
endroit déterminé du paquet. J'é-  
tais très doué. Bientôt, mon ha-  
bileté fut égale à celle de mon  
maître. Alors, éclata la révolu-  
tion.

Il prit un jeu de cartes, le  
battit longuement, puis, soudain,  
me demanda de couper.

— Je fais le travail du croupier,  
dit-il. Ensuite, au baccara,  
on place les cartes dans une boî-  
te de ce genre, appelée le sabot,  
munie d'une fente où les car-  
tes sortent une à une. Ces pré-  
cautions rendent impossible tou-  
te supercherie. Ni le banquier,  
qui distribue les cartes, ni les  
joueurs ne peuvent les voir a-  
vant la sortie du sabot.

— C'est exact, dis-je.

— Vous croyez, dit-il.

Il distribua les cartes en me  
demandant de jouer en même  
temps le rôle des deux partenai-  
res, sur le tableau de droite et  
sur celui de gauche. Il tira tou-  
tes les cartes du sabot. Je perdis  
des deux côtés, sauf une fois.

Il faut bien que la banque  
perde une fois, dit-il, autrement  
cela semblerait louché. Voici  
comment je m'y suis pris, sans  
que vous le sachiez. En brassant  
le jeu, je l'ai disposé selon une  
séquence déterminée, appelée la  
113 par les professionnels. Elle  
ne comporte qu'un seul coup per-  
dant pour la banque. Il y a bien  
d'autres séquences, qui assurent  
le gain à la banque. La banque  
gagne toujours. Le propriétaire  
n'a plus qu'à la faire tenir par  
des employés déguisés en clients.

Mais il s'agit d'une tricherie très  
primaire. On utilise en général,  
d'autres séquences d'après la-  
quelle la banque peut aussi bien  
perdre que gagner: simplement,  
elles permettent aux initiés de  
savoir qui gagnera le coup sui-  
vant: la troisième carte, qu'on  
donne retournée au joueur, per-  
met, après un calcul qui met en  
jeu environ 50 chiffres, de con-  
naître le résultat du coup sui-  
vant.

Je prenais des notes. Brusque-  
ment j'éclatai.

— Tout cela est magnifique,  
dis-je. J'admets la toute-puis-  
sance de la séquence. J'admets qu'on  
arrive à la placer dans le sabot.  
Mais, tout à l'heure, après avoir  
brassé, vous m'avez demandé de  
couper. Alors, ma coupe a bou-  
léversé l'ordre minutieusement  
établi de votre séquence...

Mon ami poussa un soupir.

— Je vais être obligé de vous  
expliquer comment on brasse à  
la parisienne, et comment on pré-  
pare une macédoine. Mais rien  
ne vaut l'expérience. Etes-vous  
libre demain soir?

Je le retrouvai dans un cercle  
où un de ses amis, colonel de  
l'armée iranienne, avait perdu  
quelques millions dans la semai-  
ne. Dès notre entrée dans la sa-  
le de baccara, le colonel prit pla-

ce. Mon ami se plaça en face du  
banquier. Je me tenais derrière  
lui. Il suivit la partie en silen-  
ce. Quand le sabot fut épuisé, le  
croupier prit les cartes dans la  
coupe où elles se trouvaient, les  
battit longuement des deux  
mains, en fit un paquet, les bras-  
sa de nouveau minutieusement  
avant de les replacer dans le sa-  
bot. Cela lui prit cinq minutes.  
De nombreux joueurs en profitè-  
rent pour se lever. Mon ami ne  
bougea pas. Souriant, il observa  
le croupier en train de préparer  
la partie suivante. Puis il se  
pencha vers lui.

— Queue d'aronde? lui dit-il.

— Oui, monsieur, répondit le  
croupier. Vous êtes de Marseille?

— Non, Moscou.

— Ah, je vois, dit le croupier  
très respectueux. Puis il se tour-  
na vers la salle en annonçant:  
"La partie reprend".

Le colonel perdit 100.000  
francs en une heure. Un peu plus  
tard, dans un café, mon ami lui  
expliquait sa malchance.

— Ils emploient une séquence  
fort connue. La carte découverte  
indique quel tableau gagne, le  
coup suivant contre la banque.

— Impossible! dit le pauvre co-  
lonel. Impossible! le croupier  
brasse les cartes après chaque  
partie. Et il les fait couper par  
un joueur.

— Nous y voilà, dit mon ami en  
me regardant. La coupe, d'a-  
bord, ne dérange rien, car toutes  
les séquences sont calculées en  
circuit fermé. La dernière carte  
du jeu suit la première. En ou-  
tre, la séquence est valable par  
quelque carte que l'on commen-  
ce. Quant au brassage, c'est sim-  
ple. Le croupier a fait d'abord  
une fausse salade. Cela signifie  
qu'il a placé sur la table les car-  
tes telles qu'il les avait jetées  
dans la coupe après chaque coup  
de la partie écoulée. Ensuite, il  
les a brassées sans les brasser,  
en utilisant la méthode "queue  
d'aronde", enseignée à Marseille.

Il y a aussi la méthode parisien-  
ne. Moi, je préfère la moscovite.  
Cela représente six mois de tra-  
vail par méthode...

Au fond, lentement, je me gué-  
rissais de ma passion du jeu en  
démontant l'effroyable mécanis-  
me. Plusieurs mois s'étaient é-  
coulés depuis ma première ren-  
contre. J'étais devenu un tri-  
cheur médiocre, mais je savais  
tout ce qu'il me restait à ap-  
prendre. Seuls les petits asso-  
cés utilisent la séquence 113.

La fausse salade, la queue d'a-  
ronde ou la macédoine. Les  
grands tricheurs appliquent des  
séquences secrètes dans un style  
personnel.

— L'organisation a des anten-  
nes dans tous les secteurs, me dit  
un jour mon ami. Elle n'est pas  
propriétaire de tous les cercles,  
de tous les casinos, mais les per-  
sonnages importants ont des in-  
telligences partout. A la diffé-  
rence de Sarapski, ils n'opèrent  
plus eux-mêmes. Ils font travail-  
ler des comparses, appelés grecs,  
dont ils payent le séjour à bord  
des yachts de croisière, dans les  
palaces internationaux.

En échange, le grec verse à  
l'organisation la moitié de ses  
gains. Et nul ne songe à tricher

Economiques - commodités - délicieuses

SACS DE THÉ  
"SALADA"

sur la ristourne. Certains grecs  
appliquent les séquences, les ma-  
cédaines que vous connaissez.  
D'autres se servent de cartes  
marquées. Non pas d'un coup  
d'ongle ou de crayon, c'est élé-  
mentaire. Mais vous savez que  
les cartes ont des coins dorés,  
épais tout au plus de 1/10 de  
mm. Ces coins sont noirs. A  
peine. Mais l'œil d'un grec, con-  
venablement exercé, peut deviner  
cent fois plus sensible que le vô-  
tre. Et il distribue ces cartes  
marquées selon son intérêt...

— Alors, dis-je, le joueur hon-  
nête n'a aucune parade?

— Mon vieil ami me regarda avec  
attention.

— Si, dit-il. Maintenant que  
vous êtes guéri, je puis vous le  
dire. D'abord, il y a un moyen  
infaillible d'identifier un grec.  
Il a des ongles anormalement  
courts. Des ongles normaux, le  
général dans sa manipulation.

— Ensuite, ne jouez qu'avec

ces cartes inventées par un An-  
glais, un certain Waddington. Ité-  
rez-les. Ces cartes sont arron-  
dies. Pas de coin, pas de haut,  
de bas, de droite ou de gauche.  
Le carton et l'image sont ronds.  
Impossible de les mélanger à la  
parisienne ou de faire une queue  
d'aronde. C'est parce que ces  
cartes interdisent toute manœu-  
vre malhonnête que M. Wadding-  
ton, leur inventeur, est devenu  
fou. Rappelez-vous cette séquen-  
ce minuscule: 741945. C'est le  
numéro sous lequel il fait breveter  
son jeu. Un numéro maudit.  
Donc, ne jouez jamais avec un  
homme aux ongles rongés.

L'organisation des tricheurs ne  
lui a pas laissé de répit. Alors,  
écoutez-moi: jouez uniquement  
avec les cartes du pauvre Wad-  
dington. Et comme vous n'en  
trouvez nulle part, ne jouez  
jamais, jamais, jamais...

Pierre Huglas.

(Dans: "Constellation").



A la SALLE ACADEMIQUE  
du SEMINAIRE de  
JOLIETTE

Samedi soir le 19 sept.

à 8 heures



Artiste invité: M. FRANÇOIS DESROSIERS  
de Berthierville

SOIREE D'AMATEURS

Groupe de chanteurs et musiciens

Du plaisir pour chacun

Bienvenue à tous!

GRANDE VENTE

du 21 sept. au 10 oct.

ANNUELLE

Aubaines extraordinaires

Chez Floribert FRECHETTE

MARCHAND DE MEUBLES

ST-FELIX DE VALOIS



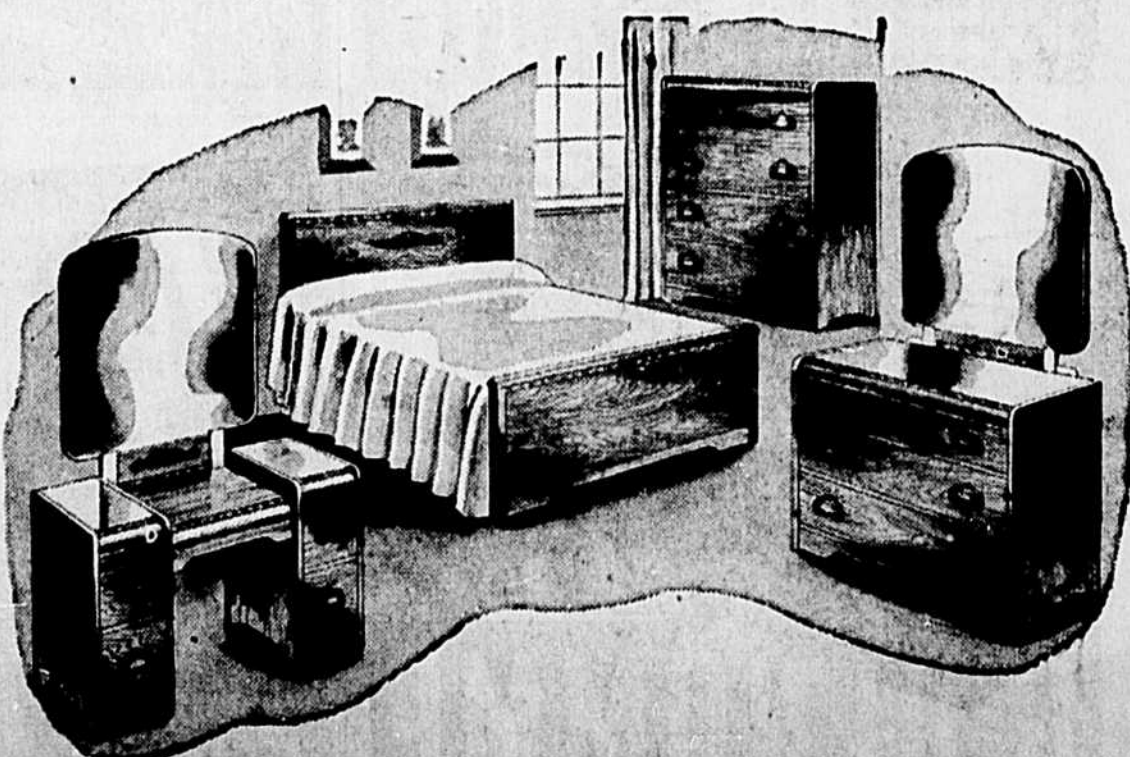
REDUCTIONS JUSQU'A PRESQUE LA MOITIE  
DU PRIX ORDINAIRE.

Ameublements de chambre: prix habituel \$149.50  
pour **\$84.00**

Sets de cuisine chromés: prix habituel \$144.50  
pour **\$88.50**

Réfrigérateurs, prix régulier: \$329.50  
pour **\$239.50**

Lessiveuses - Poêles - Télévisions  
également à prix réduits.



Venez profiter de ces aubaines exceptionnelles

# Le club LACHUTE gagne le trophée Ubald Rose

## AU TIRAGE DU METEOR



Lundi soir au Stade Joliette l'on a procédé au tirage du numéro gagnant de la souscription au club de Baseball. De gauche à droite: Maurice Lévesque, président, (en costume: un jeune mascotte du club), Raoul Charette et Oscar Landry qui ont procédé au tirage; en arrière: Guy Perrault, secrétaire du Stade.

(Photo Armand Jetté - Cliché L'Etoile du Nord)

Nos "Castors" n'ont pu tenir le coup et ont dû baisser pavillon en finale devant une équipe bien déterminée. Tel que nous l'avions prévu il a fallu six joutes pour déterminer le vainqueur. C'est à Wil. Ayotte que revient le crédit des deux victoires remportées par notre équipe au cours de la série finale. A notre avis, c'est surtout la puissance du Lachute au bâton qui leur a valu le championnat. Les deux dernières joutes ont donné lieu à des spectacles enlevants. Le rideau tombe sur la saison de baseball 1953. Nous avons eu du sport de grande classe et très peu s'en fallut que notre club remporte un deuxième championnat consécutif. P. C.

Voici les sommaires des joutes de détail:

| Partie jouée à Lachute, le 8 septembre 1953: |    |   |    |    |    |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------------|----|---|----|----|----|--|--|--|--|--|
| JOLIETTE                                     |    |   |    |    |    |  |  |  |  |  |
|                                              | AB | P | CS | R  | A  |  |  |  |  |  |
| Russell, s.s.                                | 3  | 0 | 1  | 1  | 4  |  |  |  |  |  |
| Malfara, c.f.                                | 4  | 0 | 0  | 0  | 1  |  |  |  |  |  |
| Robert, 3e b.                                | 4  | 0 | 0  | 1  | 0  |  |  |  |  |  |
| Fitzgerald, c.                               | 4  | 0 | 0  | 6  | 2  |  |  |  |  |  |
| Clovinsky, r.f.                              | 2  | 1 | 0  | 1  | 0  |  |  |  |  |  |
| McCulloch, l.f.                              | 3  | 0 | 0  | 3  | 0  |  |  |  |  |  |
| Gohier, 3e b.                                | 2  | 0 | 0  | 6  | 0  |  |  |  |  |  |
| Bagshaw, 2e b.                               | 2  | 0 | 0  | 5  | 2  |  |  |  |  |  |
| Halpin, p.                                   | 3  | 0 | 1  | 1  | 3  |  |  |  |  |  |
|                                              | 31 | 1 | 2  | 24 | 12 |  |  |  |  |  |

| LACHUTE        |    |   |    |    |    |  |  |  |  |  |
|----------------|----|---|----|----|----|--|--|--|--|--|
|                | AB | P | CS | R  | A  |  |  |  |  |  |
| Riccioli, r.f. | 4  | 1 | 1  | 1  | 1  |  |  |  |  |  |
| Groulx, l.f.   | 3  | 0 | 1  | 3  | 0  |  |  |  |  |  |
| Hardy, s.s.    | 4  | 0 | 2  | 3  | 4  |  |  |  |  |  |
| Paules, 1e b.  | 2  | 0 | 0  | 10 | 1  |  |  |  |  |  |
| Bréard, 2e b.  | 3  | 0 | 0  | 0  | 2  |  |  |  |  |  |
| Kimball, 3e b. | 4  | 1 | 1  | 0  | 2  |  |  |  |  |  |
| Cotnoir, c.    | 4  | 0 | 1  | 8  | 1  |  |  |  |  |  |
| Yeager, c.f.   | 3  | 0 | 1  | 2  | 0  |  |  |  |  |  |
| Hoffman, p.    | 3  | 0 | 1  | 0  | 0  |  |  |  |  |  |
|                | 30 | 2 | 8  | 27 | 11 |  |  |  |  |  |

| Partie jouée à Lachute, le 10 septembre 1953: |    |   |    |    |   |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------|----|---|----|----|---|--|--|--|--|--|
| JOLIETTE                                      |    |   |    |    |   |  |  |  |  |  |
|                                               | AB | P | CS | R  | A |  |  |  |  |  |
| McCulloch, l.f.                               | 3  | 0 | 0  | 1  | 0 |  |  |  |  |  |
| Malfara, c.f.                                 | 5  | 1 | 1  | 3  | 0 |  |  |  |  |  |
| Gohier, 1e b.                                 | 3  | 2 | 2  | 8  | 0 |  |  |  |  |  |
| Fitzgerald, c.                                | 5  | 2 | 2  | 5  | 0 |  |  |  |  |  |
| Russell, s.s.                                 | 4  | 1 | 1  | 1  | 3 |  |  |  |  |  |
| Robert, 3e b.                                 | 4  | 0 | 1  | 2  | 4 |  |  |  |  |  |
| Clovinsky, r.f.                               | 5  | 1 | 3  | 1  | 0 |  |  |  |  |  |
| Bagshaw, 2e b.                                | 3  | 0 | 1  | 5  | 0 |  |  |  |  |  |
| Danielshen, p.                                | 2  | 0 | 0  | 0  | 2 |  |  |  |  |  |
| Halpin frappe pour Steadman à la 9e manche    | 1  | 0 | 0  | 0  | 0 |  |  |  |  |  |
| Steadman, p.                                  | 0  | 0 | 0  | 0  | 0 |  |  |  |  |  |
| à la 7e manche                                | 0  | 0 | 0  | 0  | 0 |  |  |  |  |  |
|                                               | 35 | 7 | 11 | 24 | 9 |  |  |  |  |  |

| LACHUTE                                      |    |    |    |    |    |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------------|----|----|----|----|----|--|--|--|--|--|
|                                              | AB | P  | CS | R  | A  |  |  |  |  |  |
| Riccioli, r.f.                               | 5  | 0  | 0  | 0  | 1  |  |  |  |  |  |
| Bréard, 2e b.                                | 4  | 0  | 2  | 2  | 4  |  |  |  |  |  |
| Hardy, s.s.                                  | 5  | 1  | 3  | 1  | 2  |  |  |  |  |  |
| Paules, 1e b.                                | 5  | 1  | 3  | 7  | 1  |  |  |  |  |  |
| Groulx, c.f.                                 | 5  | 1  | 2  | 5  | 0  |  |  |  |  |  |
| Haig, l.f.                                   | 3  | 1  | 2  | 5  | 0  |  |  |  |  |  |
| Yeager, c.f. frappe pour Haig à la 8e manche | 1  | 1  | 1  | 0  | 0  |  |  |  |  |  |
| Cotnoir, c.                                  | 3  | 1  | 0  | 7  | 0  |  |  |  |  |  |
| Kimball, 3e b.                               | 4  | 1  | 1  | 1  | 0  |  |  |  |  |  |
| Luciano, p.                                  | 3  | 2  | 1  | 1  | 1  |  |  |  |  |  |
|                                              | 37 | 11 | 13 | 27 | 11 |  |  |  |  |  |

| Joliette: 210 040 000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Lachute: 010 103 15x                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sommaire de la partie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Points produits: par Halpin, Cotnoir; Gohier, Paules; Frappé par le lanceur par Hoffman 1; Laissés sur les buts: Lachute 8; Joliette 3; Erreurs: par Kimball, Halpin, Bagshaw, Robert; Retirés au bâton: par Hoffman 7; Halpin 6; Buts sur balles: par Hoffman 2; Halpin 3; Coups sûrs par: Hoffman 2; en 9 manches, pour 1 point, par Halpin: 8 en 8 manches, pour 2 points; Lanceur gagnant: Hoffman; Lanceur perdant: Halpin; Arbitres: au marbre: St-Jean, sur les buts: Trudel et Gagnon; Temps: 2 h. Pointeur officiel: G. Laporte. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## On présente le trophée Lord Calvert à Don Russell

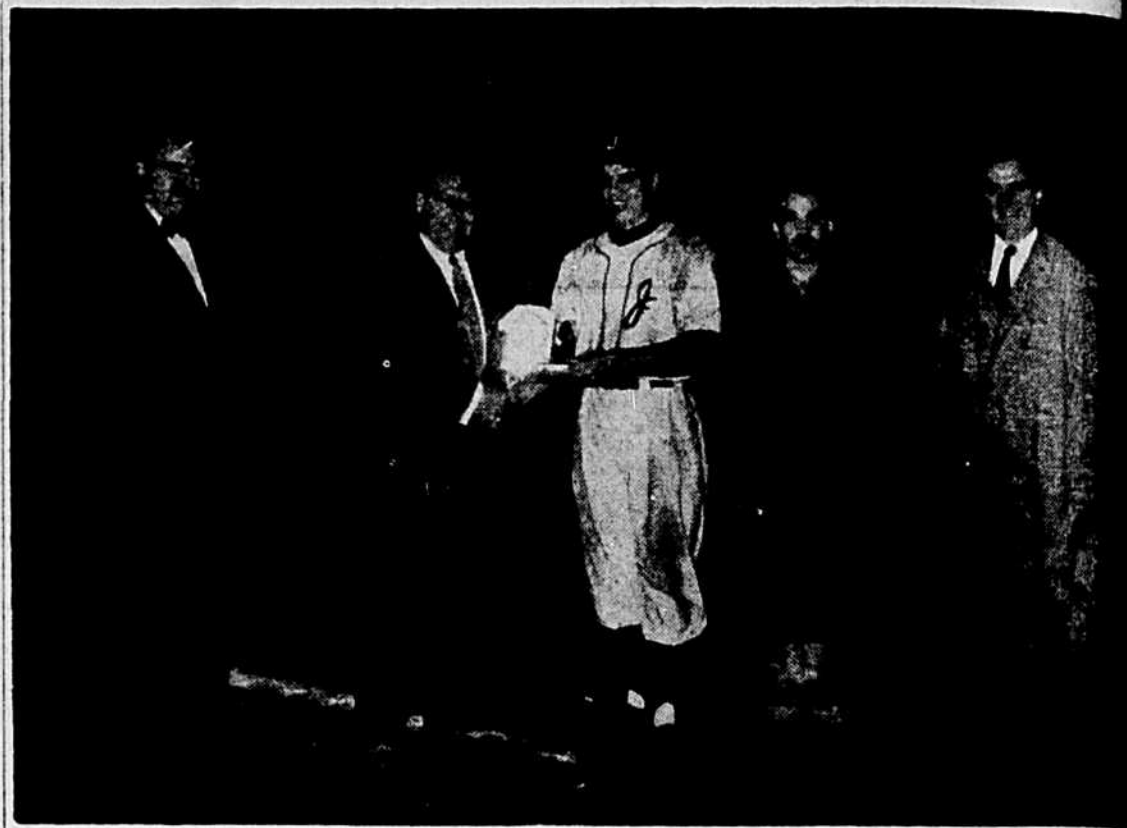


Photo prise lors de la présentation du Trophée Calvert, emblème de la popularité d'un joueur d'équipe. Cette année ce fut le fameux joueur d'arrêt-court, Don Russell qui a mérité ce trophée. De gauche à droite: Guy Perrault, secrétaire du Stade Joliette; Frank McKercher, représentant de la Distillerie Calvert qui présente la coupe à Don Russell, Engelbert Beaulieu, directeur du Stade Joliette et le président Maurice Lévesque.

(Photo Armand Jetté - Cliché L'Etoile du Nord)

Téléphone: Bureau 6442  
Résidence 4275

Boîte postale 100

**J.-A. BOISVERT**  
Courtier d'Assurance Agrée  
ASSURANCES GENERALES

501, Notre-Dame Joliette

"Bon sang ne peut mentir!"



Le mascotte que l'on voit ci-dessus est le jeune fils de M. et Mme Jack Halpin. "Jackie" est son petit nom. Agé de 4 1/2 ans Jackie junior a constamment assisté aux joutes de baseball et été avec sa maman. Et soyez persuadé qu'il suivait la joute du commencement à la fin! Lorsque son papa lançait, les deux jolis petits yeux de cet adorable bambin brillaient d'avantage évidemment! Jackie est très intelligent et... joli comme un cœur!

Sur la photo, prise par Armand Jetté, le jeune lanceur s'apprête à lancer la balle. La posture des pieds est exactement comme celle de son papa.

Bon sang ne saurait mentir!

**SUPERTEST**  
Poussée Puissante



"Ca ravigote"

la bouteille  
taxes fédérales incluses

**Le Lait "Favori"**

Pour plaire à toute la famille, servez tous les jours du lait pasteurisé. Son goût crémeux et sa nourriture satisfaisante le rendent le favori des jeunes comme des adultes. Un lait pur, entier, dont toute la crème est également répartie. Délicieux à boire, bon pour la santé... et il ne coûte pas plus cher.

EXIGEZ TOUJOURS NOS PRODUITS PASTEURISÉS

LAIT — CREME

**Vi-Co** TOUJOURS UN VIF SUCCÈS

CHOCOLAT LACTÉ AU

Cherchez cette marque sur le couvercle de chaque bouteille.

LAITIÈRE DES PROPRIETAIRES  
4111 JOLIETTE

1126, MANSEAU TEL. 4111 JOLIETTE

**PEINTURE D'AUTO**

**DEBOSSAGE**

**G. DENOMME**

167 ST-CHARLES NORD JOLIETTE

LETTREAGE - ENSEIGNE

Partie jouée à Joliette, le 9 septembre 1953:

**LACHUTE**

|                                   | AB | P | CS | R  | A  |
|-----------------------------------|----|---|----|----|----|
| Riccioli, r.f.                    | 3  | 1 | 1  | 3  | 1  |
| Riccioli au 3e but à la 7e manche |    |   |    |    |    |
| Bréard, 2e b.                     | 4  | 1 | 0  | 1  | 4  |
| Hardy, s.s.                       | 3  | 1 | 1  | 0  | 3  |
| Paules, 1e b.                     | 4  | 0 | 0  | 8  | 2  |
| Groulx, l.f.                      | 4  | 0 | 1  | 2  | 0  |
| Kimball, 3e b.                    | 4  | 0 | 0  | 1  | 0  |
| Kimball, p.                       | 4  | 0 | 0  | 1  | 0  |
| à la 7e manche                    |    |   |    |    |    |
| Cotnoir, c.                       | 1  | 0 | 0  | 5  | 1  |
| Moesch, c.                        | 1  | 0 | 0  | 0  | 0  |
| Moesch, receveur à la 7e manche   |    |   |    |    |    |
| Yeager, c.f.                      | 4  | 0 | 0  | 4  | 0  |
| Malone, p.                        | 2  | 0 | 1  | 0  | 1  |
| Haig, r.f.                        | 1  | 0 | 0  | 0  | 0  |
| à la 7e manche                    |    |   |    |    |    |
|                                   | 33 | 3 | 4  | 24 | 12 |

Partie jouée à Joliette, le 11 septembre 1953:

**LACHUTE**

|                 | AB | P  | CS | R  | A  |
|-----------------|----|----|----|----|----|
| McCulloch, l.f. | 4  | 0  | 1  | 0  | 0  |
| Malfara, c.f.   | 5  | 0  | 0  | 6  | 0  |
| Gohier, 1e b.   | 5  | 1  | 1  | 10 | 0  |
| Fitzgerald, c.  | 5  | 3  | 3  | 3  | 0  |
| Russell, s.s.   | 4  | 2  | 3  | 0  | 3  |
| Robert, 3e b.   | 3  | 2  | 1  | 2  | 5  |
| Clovinsky, r.f. | 3  | 2  | 2  | 2  | 0  |
| Bagshaw, 2e b.  | 3  | 0  | 1  | 4  | 1  |
| Ayotte, p.      | 4  | 0  | 1  | 0  | 1  |
| L'Etoile, p.    | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| à la 8e manche  |    |    |    |    |    |
|                 | 36 | 10 | 13 | 27 | 10 |

Partie jouée à Joliette, le 12 septembre 1953:

**LACHUTE**

|                | AB | P | CS | R  | A |
|----------------|----|---|----|----|---|
| Riccioli, r.f. | 5  | 1 | 1  | 4  | 0 |
| Groulx, l.f.   | 5  | 1 | 1  | 3  | 0 |
| Hardy, s.s.    | 5  | 1 | 3  | 1  | 2 |
| Paules, 1e b.  | 5  | 1 | 1  | 8  | 0 |
| Bréard, 2e b.  | 5  | 0 | 1  | 2  | 4 |
| Kimball, 3e b. | 3  | 2 | 2  | 0  | 1 |
| Cotnoir, c.    | 5  | 1 | 2  | 5  | 0 |
| Yeager, c.f.   | 4  | 1 | 1  | 3  | 0 |
| Bourbeau, p.   | 3  | 1 | 1  | 1  | 1 |
|                | 40 | 9 | 13 | 27 | 8 |

Partie jouée à Joliette, le 13 septembre 1953:

**LACHUTE**

|                 | AB | P | CS | R  | A  |
|-----------------|----|---|----|----|----|
| McCulloch, l.f. | 4  | 0 | 0  | 0  | 0  |
| Malfara, c.f.   | 4  | 0 | 2  | 2  | 0  |
| Gohier, 1e b.   | 4  | 1 | 0  | 12 | 0  |
| Fitzgerald, c.  | 4  | 0 | 1  | 8  | 1  |
| Russell, s.s.   | 4  | 0 | 1  | 1  | 4  |
| Clovinsky, r.f. | 4  | 0 | 1  | 0  | 4  |
| Robert, 3e b.   | 4  | 0 | 1  | 0  | 4  |
| Bagshaw, 2e b.  | 3  | 0 | 0  | 4  | 4  |
| Halpin, p.      | 3  | 0 | 1  | 0  | 0  |
|                 | 34 | 1 | 7  | 27 | 13 |

Sommaire de la partie

Partie jouée à Joliette, le 13 septembre 1953:

**JOLIETTE**

|                   | AB | P | CS | R  | A |
|-------------------|----|---|----|----|---|
| Russell, s.s.     | 5  | 3 | 2  | 1  | 2 |
| Malfara, c.f.     | 5  | 0 | 2  | 1  | 0 |
| Robert, 3e b.     | 5  | 0 | 2  | 0  | 2 |
| Fitzgerald, c.    | 5  | 0 | 0  | 8  | 2 |
| Clovinsky, r.f.   | 2  | 0 | 0  | 2  | 0 |
| McCulloch, l.f.   | 4  | 0 | 0  | 1  | 0 |
| Gohier, 1e b.     | 3  | 0 | 1  | 9  | 0 |
| Bagshaw, 2e b.    | 2  | 0 | 0  | 2  | 1 |
| Danielshen, 2e b. | 1  | 1 | 1  | 0  | 0 |
| Ayotte, p.        | 2  | 0 | 0  | 3  | 0 |
|                   | 34 | 4 | 8  | 27 | 7 |

Partie jouée à Joliette, le 14 septembre 1953:

**LACHUTE**

|                | AB | P | CS | R  | A  |
|----------------|----|---|----|----|----|
| Riccioli, r.f. | 4  | 0 | 1  | 2  | 0  |
| Groulx, l.f.   | 3  | 0 | 1  | 0  | 0  |
| Hardy, s.s.    | 4  | 0 | 0  | 1  | 4  |
| Paules, 1e b.  | 4  | 0 | 1  | 11 | 0  |
| Bréard, 2e b.  | 4  | 0 | 1  | 5  | 3  |
| Kimball, 3e b. | 4  | 1 | 1  | 2  | 1  |
| Cotnoir, c.    | 4  | 0 | 0  | 6  | 0  |
| Yeager, c.f.   | 4  | 1 | 1  | 0  | 0  |
| Hoffman, p.    | 3  | 1 | 1  | 0  | 6  |
|                | 34 | 3 | 7  | 27 | 14 |

Partie jouée à Joliette, le 15 septembre 1953:

**LACHUTE**

|                | AB | P | CS | R  | A |
|----------------|----|---|----|----|---|
| Riccioli, r.f. | 5  | 1 | 1  | 4  | 0 |
| Groulx, l.f.   | 5  | 1 | 1  | 3  | 0 |
| Hardy, s.s.    | 5  | 1 | 3  | 1  | 2 |
| Paules, 1e b.  | 5  | 1 | 1  | 8  | 0 |
| Bréard, 2e b.  | 5  | 0 | 1  | 2  | 4 |
| Kimball, 3e b. | 3  | 2 | 2  | 0  | 1 |
| Cotnoir, c.    | 5  | 1 | 2  | 5  | 0 |
| Yeager, c.f.   | 4  | 1 | 1  | 3  | 0 |
| Bourbeau, p.   | 3  | 1 | 1  | 1  | 1 |
|                | 40 | 9 | 13 | 27 | 8 |

Partie jouée à Joliette, le 16 septembre 1953:

**LACHUTE**

|                 | AB | P | CS | R  | A  |
|-----------------|----|---|----|----|----|
| McCulloch, l.f. | 4  | 0 | 0  | 0  | 0  |
| Malfara, c.f.   | 4  | 0 | 2  | 2  | 0  |
| Gohier, 1e b.   | 4  | 1 | 0  | 12 | 0  |
| Fitzgerald, c.  | 4  | 0 | 1  | 8  | 1  |
| Russell, s.s.   | 4  | 0 | 1  | 1  | 4  |
| Clovinsky, r.f. | 4  | 0 | 1  | 0  | 4  |
| Robert, 3e b.   | 4  | 0 | 1  | 0  | 4  |
| Bagshaw, 2e b.  | 3  | 0 | 0  | 4  | 4  |
| Halpin, p.      | 3  | 0 | 1  | 0  | 0  |
|                 | 34 | 1 | 7  | 27 | 13 |

Partie jouée à Joliette, le 17 septembre 1953:

**LACHUTE**

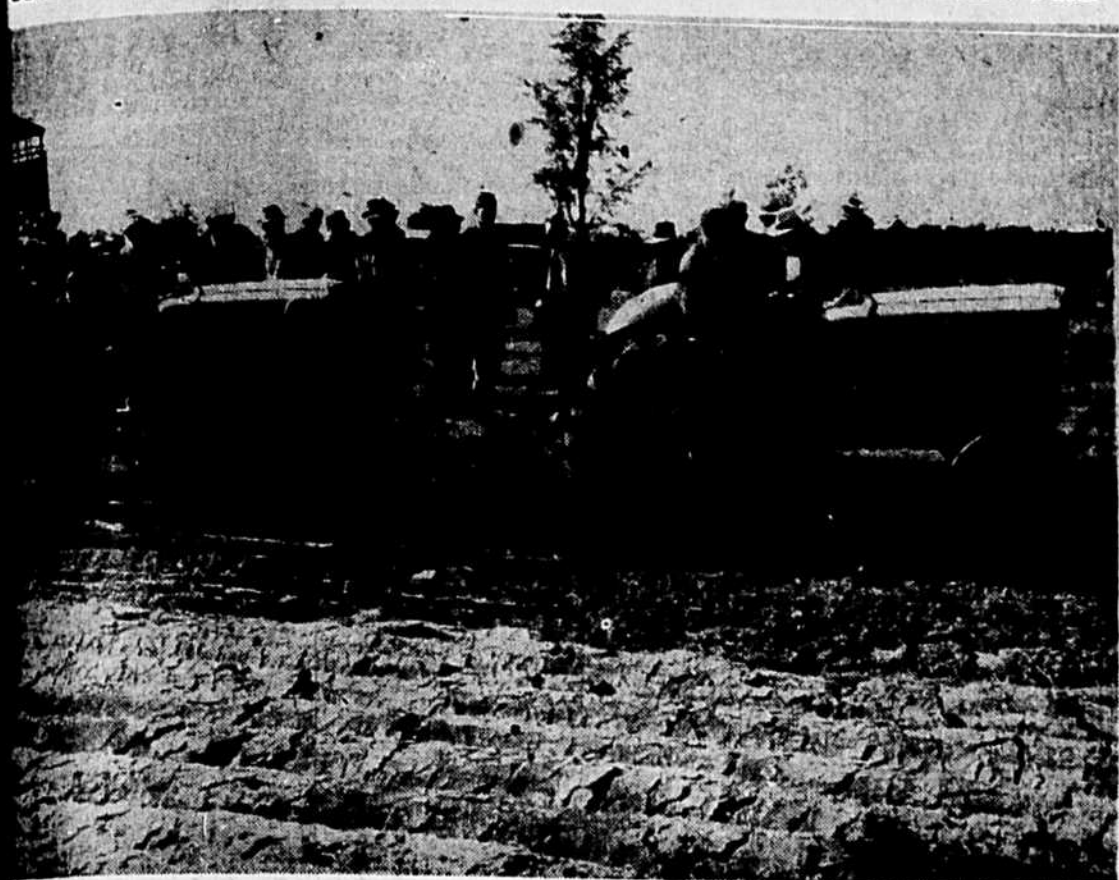
|                 | AB | P | CS | R  | A  |
|-----------------|----|---|----|----|----|
| McCulloch, l.f. | 4  | 0 | 0  | 0  | 0  |
| Malfara, c.f.   | 4  | 0 | 2  | 2  | 0  |
| Gohier, 1e b.   | 4  | 1 | 0  | 12 | 0  |
| Fitzgerald, c.  | 4  | 0 | 1  | 8  | 1  |
| Russell, s.s.   | 4  | 0 | 1  | 1  | 4  |
| Clovinsky, r.f. | 4  | 0 | 1  | 0  | 4  |
| Robert, 3e b.   | 4  | 0 | 1  | 0  | 4  |
| Bagshaw, 2e b.  | 3  | 0 | 0  | 4  | 4  |
| Halpin, p.      | 3  | 0 | 1  | 0  | 0  |
|                 | 34 | 1 | 7  | 27 | 13 |

Partie jouée à Joliette, le 18 septembre 1953:

**LACHUTE**

|                 | AB | P | CS | R  | A   |
|-----------------|----|---|----|----|-----|
| McCulloch, l.f. | 4  | 0 | 0  | 0  | 0   |
| Malfara, c.f.   | 4  | 0 | 2  | 2  | 0   |
| Gohier, 1e b.   | 4  | 1 | 0  | 12 | 0</ |

## A LA DEMONSTRATION PRATIQUE DE MOTOCULTURE FORD



Notre photographe assistait, jeudi le 10 septembre dernier, à la démonstration de motoculture donnée au terrain de courses de Joliette, sous les auspices du garage J.-E. Beaulieu et Fils Inc. de Joliette.

Sur notre cliché, on voit les tracteurs Ford au travail. Un bon nombre de cultivateurs de Joliette de toute la région s'étaient dérangés spécialement pour assister à cette démonstration d'excellents produits Ford.

Rappelons que le garage J.-E. Beaulieu et Fils Inc., 533 St-Charles Borromée Nord, à Joliette, sont vendeurs autorisés des tracteurs Ford, des camions Ford et des automobiles Ford Monarch.

(Reportage Jean-Paul Marquis, Photos et clichés L'Etoile du Nord)



## Yoland Guérard...

(suite de la page 9)

production à Irving Guttman, un spécialiste en la matière, qui assistait Gélger-Torrel à monter *Roméo et Juliette* pour les festivals de Montréal, l'an dernier, et qui plus récemment faisait la mise en scène du *Consul*, de Gian-Carlo Menotti, à Cornhill.

Les décors seront signés Pierre Lachapelle et la direction technique sera de Jean-Louis Huard. *Faust*, inspiré de l'œuvre de Goethe (première partie), avec paroles de Jules Barbier et Michel Carré, fut tout d'abord écrit par Gounod sous forme d'opéra-comique et créé sur la scène du Théâtre Lyrique le 18 mars 1859, puis repris sous forme de grand opéra à l'Académie Impériale de musique, le 8 mars 1869.

L'œuvre comporte cinq actes, mais ils ne seront pas tous donnés à la télévision, car inévitablement, certaines scènes dépassent les cadres du studio. L'essentiel, l'unité d'action, sera cependant conservée. Et somme toute, explique le réalisateur Mercure, bien peu sera retranché de l'opéra — puisque la version intégrale ne dure qu'un peu plus

de deux heures, et que l'émission de TV durera quatre vingt-dix minutes (de 9 h. 30 à 11 h. p.m.).

Les scènes données seront les suivantes:

Au premier acte, la scène du laboratoire du Dr Faust, où celui-ci, harcelé par le doute et songeant au suicide, invoque Satan qui lui apparaît bientôt sous l'aspect de Méphistophélès.

Faust demande au Diable de lui rendre la jeunesse et de lui faire jouir des plaisirs terrestres. Méphisto s'engage à le servir dans l'autre monde. Pour le décider, il lui fait entrevoir une charmante jeune fille, Marguerite. Faust signe le pacte et renaît sous l'apparence d'un fringant gentilhomme.

Vientra ensuite la scène du jardin de Marguerite, avec la cavatine de Faust (*Saint*) d'émotion, et celle de Marguerite (*Il était un roi de Thulé*), l'air des Bijoux, l'amusant quatuor avec Marie et Méphisto, et le duo Faust-Marguerite.

Puis la scène de l'église, qui forme le 2e tableau du 1er acte. Marguerite prie, et Méphisto, invisible, murmure à son oreille d'amers reproches et des menaces qui la terrifient; Marguerite s'évanouit.

La scène de la prison vient ensuite. Marguerite est condamnée à mourir par la main du bourreau. Arrivent Faust et Méphisto. En se hâtant, Faust peut faire sortir la malheureuse et l'emmener.

Enfin, la scène finale: Marguerite réveillée par la voix de Faust, s'exalte au souvenir de leur amour. Méphisto paraît et insiste pour un départ immédiat. A la vue du démon, la pauvre condamnée frissonne et rien ne pourra la faire abandonner à partir. (Trio final: *Anges purs, anges radieux!*) Marguerite s'effondre: "Maudite..." triomphe Méphisto: "Sauvée!" clament les voix d'en-haut, cependant que l'âme de Marguerite monte au ciel dans une apothéose...

Où l'on voit donc que la scène de la Kermesse ne sera pas incluse dans la présentation télévisée de *Faust*, ainsi que la Nuit de Walpurgis; mais celle-ci est d'ailleurs fort soigneusement omise, même dans les représentations scéniques de l'opéra.

Cette présentation de Radio-Canada tiendra lieu de théâtre, dimanche soir prochain, dans la programmation hebdomadaire de CBFT. Ce sera le premier opéra présenté de Montréal, mais non pas le seul. Pierre Mercure projette de télédiffuser par la suite *Le Barbier de Séville*, et peut-être aussi *L'Opéra de Paris*.



Sur les postes de la radio française du Québec

Cette semaine marque l'ouverture de la grande saison '53-'54 des postes associés de "La Radio française du Québec". Veuillez donc prendre connaissance, chers lecteurs et chers auditeurs, des nouvelles émissions diffusées depuis cette semaine par votre poste régional, grâce à son affiliation à un groupe de postes canadiens.

Le lundi soir, à 8 heures: *La Feuille d'été*, un grand roman-feuille de la plume du brillant dramaturge canadien Pierre Dagenais. Le mardi soir, de 8 h. à 8 h. 55: une autre série épique, celle-là signée Jean Desprez: *Docteur Claudine* que sans doute vous suiviez déjà avec intérêt tous les soirs à 8 h. 15. Le mercredi soir, trois nouveaux programmes. À 8 h. 30: *Ceux qu'on aime*, la palpitante histoire de la famille Lanols de Longueuil interprétée par Nicole Germain, Gaston Dauriac, Jean-Paul Kingsley et d'autres encore. À 8 h. 30: *Fous comme Brac*, un texte original de Maurice Desjardins, mettant en vedette les fan-

talistes Jacques Normand, Paul Berval et Gilles Pelletier. Enfin, à 9 heures, la reprise d'un programme qui avait connu l'an dernier un beau succès: *Les Secrets de la Vie* avec Henri Poulin, journaliste. Le jeudi soir, à 8 h.: *Nous chantons*, une demi-heure de variétés musicales confiée à quelques-unes des plus populaires vedettes de la radio mont-réale. A noter que "Nous chantons" ne durera que quatre semaines, soit jusqu'au retour sur les ondes des *Mémoires* de Docteur J. O. Lambert. Le vendredi soir, à 9 heures: *Bob Ducharme*, reporter, une série détective.

Evidemment, toutes les autres tranches horaires protégées par le réseau ayant gardé l'affiche tout l'été se poursuivront, soit: *L'Histoire de Dieu* (dimanche, une heure trente), *Vive la Galette* (tous les matins, 9 heures), *Jouez Double* (lundi soir, 8 h. 30), la *Pause qui rafraîchit* (lundi soir, 8 h.), *Zézette* (vendredi soir, à 8 h. 30), et *Les Amis de Charlotte* (samedi matin, 9 h.).

16 heures par jour, synthesize CJSO Sorel, votre poste régional, 1329 au cadran de votre appareil.

## Ligue du Nord

Ste-Marie éliminée — En finale: Beavers rencontre St-Ignace — Deux prix de présence accordés

Visitant son vieux rival de toujours, Beavers, Ste-Marie n'a pas été très heureux. Ses vaillants défenseurs commencent plusieurs défenses dont quelques-unes quasi-imparables. En plus, les puissants porte-couleurs du géant Roch Lasalle y allèrent de plusieurs frappes certaines. Cet échec met fin aux activités du Ste-Marie pour la présente année.

Ainsi la partie se termina au compte de 11 à 6.

Dimanche prochain, à 1 h. 45, à St-Ignace débutera la finale.

## Statistiques

Bernard Teller du St-Thomas, a fini en tête du circuit Clermont avec une moyenne de 453. Etienne Racette (Beavers), Godin (St-Ignace), ont gagné le plus de coups sûrs soit vingt-six. Bernard Teller domine pour les deux buts. Il en a huit à son crédit.

Bernard Teller, E. Racette, Philippe et Hubert Lasalle l'emportent avec chacun pour les trois coups.

Lucien Perreault de St-Thomas a gagné le plus de circuits soit deux.

## Prix de présence

Grâce au dévouement inlassable de M. Leblanc, représentants des Artisans, deux cinq dollars furent donnés comme prix de présence. Le premier don des Artisans fut gagné par Jacques Racette et le second donné par M. Albany Bolduc alla à M. J.-G. Payette. MM. Armand et Jean Malo fournirent un peu de li- quide aux figurants des deux équipes.

Léo Clermont, président de la Ligue du Nord.

## STE-JULIENNE

(De notre correspondant)

## Baptêmes

Le 2 septembre, à M. et Mme Welle-Rosch (Angéline Gariépy), une fille baptisée Marie, Pauline Héloïse, Parrain et marraine: Patrick, frère de l'enfant; Pauline Gariépy, tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Gariépy, tante de l'enfant.

Le 13 septembre, à M. et Mme Téléphore Grégoire, née Pauline Sourdif, une fille baptisée Marie, Aline, Nicole, Parrain et marraine: M. et Mme Rosaire Grégoire (Aline Landry) de St-Félix, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Yvette Grégoire.

## Mariages à l'horsan

Samedi le 12 sept., à 8.30 hres sera célébré le mariage de M. E. millien Ricard, fils de M. et Mme Adrien Ricard, avec Mlle Pierrette Lamarche, de cette paroisse.

Egalement à 9.30 hres, sera célébré le mariage de M. Bernard Leblanc, fils de M. Alcide Leblanc, avec Mlle Mariette Aumont, fille de M. et Mme Téléphore Aumont.

Egalement à 10.30 hres sera célébré le mariage de M. Florian Dupras de St-Lin des Laurentides, avec Mlle Noëlle Lachapelle, fille de M. et Mme Raoul Lachapelle, de Ste-Julienne.

Aux futurs époux nos meilleurs vœux de bonheur.

La semaine dernière près de 300 enfants suivaient un retraité néo-écossais par M. l'abbé Raymond Thibodeau, vicar. A tous les é- lèves nous souhaitons une fructueuse année scolaire.

paroisse nous souhaitons une bonne année de succès.

M. Hervé Pelletier s'est porté acquiescent de la maison de Mme Gérard Ricard.

Cette semaine M. le curé a commencé la visite de la paroisse comme c'est le représentant de Dieu, chacun doit l'accueillir avec joie. Il répandra sur nous les bénédictions du ciel.

Exposition agricole du comté de Montcalm mardi prochain le 15 septembre. Bienvenue à tous.

## En visite

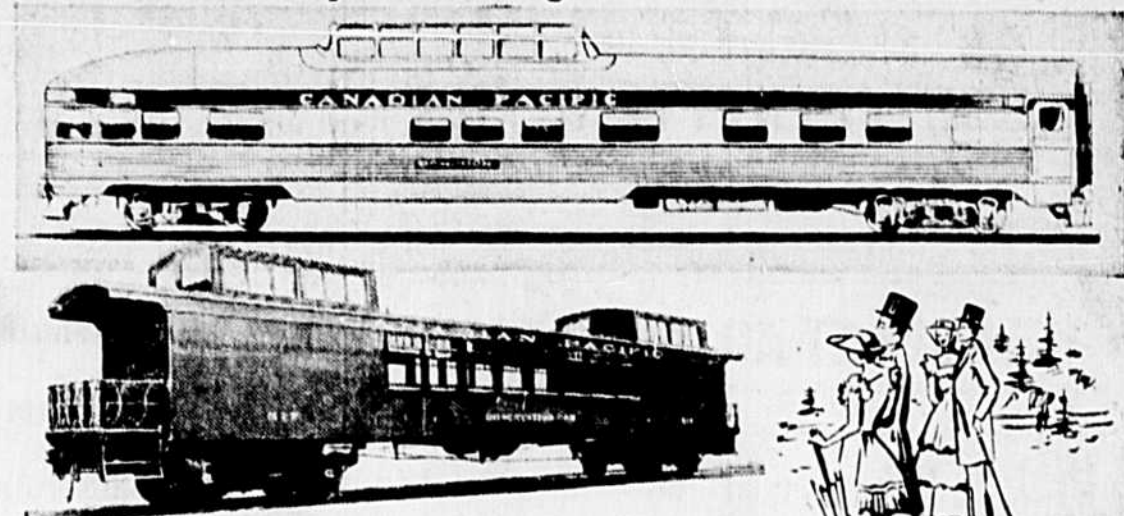
M. l'abbé Samuel Lesage, professeur au séminaire, en visite chez son père, M. Lionel Lesage.

M. et Mme Paul Lévesque et leurs enfants sont revenus après une semaine de promenade après avoir visité la Gaspésie.

## Décès Ethier

Samedi matin le 12 sept. est décédée à l'âge de 75 ans, Mme Ernest Ethier, née Rosa Ethier. Les funérailles ont eu lieu mardi

## Le C.P.R. eut les premiers wagons à dôme observatoire



Au début du siècle, un fonctionnaire du service de la traction et du matériel roulant du Pacifique Canadien, conçut l'idée générale d'un wagon aux lignes nouvelles et hardies qui s'avèrera très populaire auprès des gens qui traversaient le continent.

Ce fut là le premier wagon à dôme observatoire en service sur une ligne de chemin de fer et il avait pour but de permettre aux voyageurs d'admirer à loisir les merveilleux paysages des Rocheuses.

Aujourd'hui, on voit des voitures panoramiques à dôme à travers le monde, spécialement aux États-Unis où elles font l'orgueil des réseaux les plus modernes.

36 wagons à dôme observatoire, semblables à celui dont on voit la photo ci-haut, sont compris dans une commande que le C.P.R. vient de donner pour l'achat de 155 voitures en acier inoxydable au coût total de \$38,000,000. Ces voitures seront mises en service l'an prochain, sur la ligne trans-continentale, et elles permettront aux voyageurs d'avoir une vue panoramique du paysage se déroulant sous leurs yeux d'un océan à l'autre.

Le premier wagon à dôme observatoire au monde fut mis en service en 1902, au Pacifique Canadien. Il constituait une innovation hardie dans le domaine du transport ferroviaire et bien-

tôt la compagnie en mettait deux autres en service.

Mais cette innovation audacieuse était quelque peu prématurée pour l'époque. Le verre polaire était alors chose inconnue de même que la climatisation de l'air. Ces wagons à dôme de verre ordinaire et non climatisés emmagasinaient beaucoup trop la chaleur en été et on les remplaça par des wagons-observatoires ouverts, quelques années plus tard.

Mais aujourd'hui, les inconvénients d'autrefois n'existent plus et le C.P.R. peut acheter en toute sécurité 36 wagons à dôme observatoire 50 ans après la construction des premières voitures de ce type.

## Le voyage de M. Duplessis...

(suite de la page 8)

La construction du chemin de fer a amené le déplacement de 11 millions 441 mille verges cubes de pierre et de terre. Il a fallu construire 2 tunnels, dont l'un de 2,206 pieds de largeur, et l'autre de 761 pieds de longueur, à travers la roche solide. Un pont de 705 pieds de longueur, situé à 155 pieds de hauteur, a été jeté sur la rivière Moisie. On compte, sur le tracé du chemin de fer, 19 ponts. On a érigé des murs de soutènement au pied du versant des montagnes afin d'empêcher les éboulements. De vastes marais ont dû être asséchés. Une ville moderne est en voie de construction entre le Lac Knob et le Lac Pierce. Une ligne téléphonique relie les Sept-Iles avec le Lac Knob. Une immense cour de triage sera aménagée près du Lac Knob.

Un barrage est érigé et une centrale est édiflée sur la rivière Ste-Marguerite en vue de fournir la force motrice et l'éclairage à Sept-Iles.

Le petit village de Sept-Iles deviendra un grand port de mer. Des quais, des cours, des entrepôts y sont installés.

Comme on peut voir, le développement prodigieux en cours dans l'Ungava constitue une merveilleuse réalisation économique et sociale, laquelle apparaît attribuable, dans une large mesure, à l'audacieuse imagination du Gouvernement de l'Union Nationale.

Le Premier Ministre Duplessis se trouve en quelque sorte avoir agrandi au sens littéral de cette expression, le patrimoine physique du peuple canadien français.

Grâce à la politique à la fois rationnelle et progressive de l'Administration Duplessis, un territoire immense, aux ressources naturelles inépuisables, aux potentialités matérielles illimitées, s'ouvre, jusque dans ses espaces les plus reculés, à la civilisation catholique et française.

## AFFAIRES EN PEU DE TEMPS

"NOT VENDING MACHINES"

\$400, par mois durant vos loisirs. RIEN A VENDRE ET EXPERIENCE NON NECESSAIRE. Ne vous dérangera pas dans votre emploi. Vous faites la livraison et la collection à votre choix.

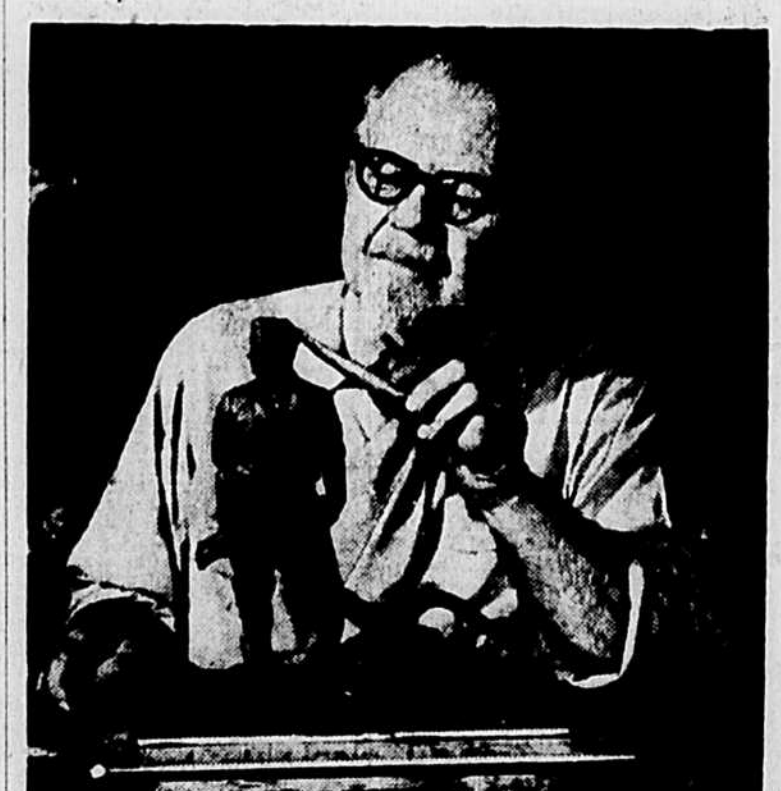
\$995, comptant requis, lequel est protégé par inventaire. Préférence donnée à qui possède les qualités suivantes: Abilité à suivre instructions de National Company; Abilité à prendre décisions; Possibilité à accepter position immédiate.

Donnons enseignements et assistance chaque fois qu'il est nécessaire. Détails au complet.

Pour entrevue, mentionner âge et numéro de téléphone.

ECRIRE: BOITE POSTALE 130, JOLIETTE

3297-1fs.p.



Le premier champion canadien de labour au tracteur sera choisi parmi les champions provinciaux, lors du concours international de l'Ontario Plowmen's Association qui aura lieu à Cobourg, Ont., du 6 au 9 octobre. On voit ici le sculpteur de réputation internationale, M. Emmanuel Hahn, mettant la dernière main à la glaise qui modélisera le trophée appelé "Esso Silver Plow". En plus de gagner ce trophée, le champion du Canada et celui qui se classera deuxième seront les invités de l'Imperial Oil au tournoi mondial à titre de représentants du Canada. Désormais annuel, ce tournoi se disputera pour la première fois à Cobourg; l'an prochain, il se tiendra en Irlande.

Ontario Plowmen's Association, Office of the Secretary, Parliament Bldg., 7th Floor, Oshawa, Ont.

## Ça se passa en SEPTEMBRE



Rappels historiques une série offerte par

Molson's LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE GRAND PÈRE BUVAIT

**ROYAL INSURANCE COMPANY**  
L'imprudent croit à la chance !  
Le prévoyant accroît son assurance !  
**FRENETTE & FILS**  
COURTIERS EN ASSURANCES  
ASSURANCE-VIE  
Manseau et St-Barthélemy - Tél. 4750

**CHEZ-NOUS ET AUTOUR DE NOUS**

**Dr J.-A. Bohémier**  
EXAMEN DE LA VUE  
Maladies des yeux, des oreilles,  
du nez et de la gorge  
Bureau : 11 hrs à midi  
2 à 5 hrs.  
Le soir : lundi et vendredi de  
7 à 9 hrs.  
688 rue Manseau, JOLIETTE  
Tél. 6226

Etabli à Joliette depuis 1928  
**Antoine Fortin**  
CHIROPRAATICIEN  
Tél. 5454 JOLIETTE  
140 St-Chs Borr. Sud  
"La chiropratie ajoute de la  
vie aux années et des années  
à la vie".

**MACHINES A COUDRE** — Ré-  
paration de la machine à coudre  
Singer et de toutes marques. A-  
vend, machines à coudre, neu-  
es et reconditionnées. Toutes les  
pièces de rechange. Spécial : Bel  
équipement de moulures pour  
encadrements. DELISLE et FILS  
mécaniciens. 360 Notre-Dame. Tél. 6363 Joliette.  
12009-23 fév.-jno.

**POELE A VENDRE.** — Poêle  
à bois "Belanger Président",  
presque neuf. S'adresser à M.  
Lucien Ayotte, Ste-Béatrix, cité  
de Joliette.  
3252 - 9 sept. - 2 f. p.

**CHAUFFERETTE A VENDRE.** —  
Chaufferette "Rosemont" avec  
prestone, tout neuf, ainsi que  
thermostat. S'adresser à 463 Ba-  
by.  
2958 - 9 sept. - 4 f. p.

**LEPINE & LEPINE**  
Courtier en Assurances  
FEU - VIE - ACCIDENTS  
Garanties - Automobiles  
Bureau 641 rue Manseau  
JOLIETTE

**A VENDRE.** — Maison neuve,  
2 logements, 2 magasins avec ca-  
ve dans le centre de la ville. S'a-  
dresser à Florent Malo 179 Bar-  
rette. Tél. 6166.  
2661 - 29 juil. - jno.

**MAGASINS A LOUER.** — Ma-  
gasins tout neufs à louer. S'a-  
dresser à Florent Malo, 179 Bar-  
rette. Tél. 6166.  
2662 - 29 juil. - jno.

**REPARATION DE MEUBLES.** —  
Si vous avez des meubles à  
faire réparer, adressez-vous à  
M. Willie Bellemare, rang Ste-  
Julie. Tél. 3548.  
3253 - 9 sept. - 2 f. p.

**PIERRE CARRIER**  
COURTIER  
D'ASSURANCES  
Représentant  
Confederation Life  
443 BLVD MANSEAU  
TEL. 5744 JOLIETTE

**MAISON A VENDRE.** — Ma-  
ison de 1 logis située près de l'é-  
glise du Christ-Roi. S'adresser à  
Florent Malo, 179 Barrette. Tél.  
6166.  
2663 - 29 juil. - jno.

**A VENDRE.** — Fargo Panel  
1/2 tonne, 1950, presque neuf.  
G.M.C. 1950 3/4 tonne, pick-up,  
pneus neufs, en bonnes condi-  
tions. Buick 1947, Sedan noir, ra-  
dio, air climatisé en parfaite con-  
dition. Pompeuse hydraulique  
marque "Brandford", dernier  
modèle avec boîte 12 pieds, très  
peu usagée. Camion "Fargo" 2  
tonnes avec boîte 12 pieds, en  
bonne condition. Remorque neu-  
ve avec pneu 600 x 16. Le tout  
à vendre à 805 De Lanaudière.  
2866 - 26 août - 4 f.

**Dr J.-E. Gervais**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
135 Manseau Tél. 6509 Joliette

**ATTENTION.** — Nous répa-  
rons toutes marques de moteurs  
électriques de toutes forces. Drill  
électrique Starter, générateurs.  
Service rapide par des experts.  
S'adresser à Joliette Motors  
Works Ltd. 232 St-Joseph. Tél.  
4810.  
2706 - 5 août - jno.

**A VENDRE OU A LOUER.** —  
Machine de manufacture "Sin-  
ger" 45 k 10. Remise à neuf.  
S'adresser à 987 De Lanaudière.  
3263 - 9 sept. - 2 f. p.

**A LOUER.** — Belle chambre  
avec pension, si désirée. Eau  
chaude, usage du poêle. S'adres-  
ser à 223 rue Taché, Joliette.  
2983 - 9 sept. - 2 f. p.

**Tél. 5221**  
**L. J. MARSOLAI**  
NOTAIRE  
509 NOTRE-DAME  
ou  
EDIFICE LEPINE  
JOLIETTE  
Rés. 323 Papineau, Tél. 6192  
Mars 30 juin-4 mois

**Alfred Tessier et Luc Tessier**  
Courtiers en Assurances  
Feu - Vie - Automobile  
SUN LIFE OF CANADA  
448 ST-VIAEUR (Edifice du Dispensaire) TEL. 5595

**Nouveau Magasin**  
Confection  
Vente  
Réparation  
de  
**Fourrures**  
**OCTAVIEN DURAND**  
N'oubliez pas l'endroit  
Une seule adresse;  
pas ailleurs:  
**101 rue St-Paul**  
Tél. 3942 Joliette

**A VENDRE.** — Costume,  
manteau et robes d'automne, très  
propres. Grandeur: 12-14-16. S'a-  
dresser à 132 Papineau, Joliette.  
2981 - 9 sept. - 4 f. p.

**A VENDRE.** — Chesterfield  
(Davenport) trois morceaux, bon  
marché. Aussi poêle et chaudière  
usagées. S'adresser à 124 rue  
Principale, St-Félix de Valois.  
Tél. 1109.  
2995 - 9 sept. - 4 f. p.

**SERVANTE DEMANDEE.** —  
Servante demandée immédiate-  
ment; devra coucher chez elle.  
S'adresser à 692 Manseau, Joliette.  
Tél. 5829.  
2949 - 9 sept. - jno.

**OSIAS PEPIN**  
Horloger - Bijoutier  
117 BOURGET N. TEL. 5955  
(En face du Théâtre Capitol)

**MAISON A VENDRE.** — En  
brique, 3 grands logements, 1 de  
8 et 2 de 6 appartements. Cham-  
bre de bain en plus. Chauffage  
central. Planchers bois franc,  
bien éclairé, belle vue. Située  
coin Richard et St-Barthélemy et  
Pare Lajoie. Prix à discuter avec  
l'adjudicataire. 632 Richard  
Tél. 6792.  
2850 - 26 août - 4 f. p.

**MAISON A VENDRE.** — 2 lo-  
gements de 6 appartements cha-  
que, 2 terrains à vendre à bon-  
nes conditions. S'adresser à 427  
Papineau. Tél. 7372.  
3262 - 9 sept. - 2 f. p.

**DOCTEUR**  
**Roland Gervais**  
Médecin - Chirurgien  
580 MANSEAU  
(en face de l'hôpital)  
JOLIETTE

**ATTENTION.** — Voilà l'hiver  
qui s'annonce. Faites galvaniser vos  
fenêtres et portes au ciment plas-  
tique à pression, non pas à strap-  
pe mais à 120 livres de pression.  
S'adresser à A. Desmarais, 485  
rue Alice. Tél. 5095.  
2858 - 26 août - 5 f. p.

**ATTENTION.** — Attention. Si  
quelqu'un désire faire creuser  
des puits vous pouvez vous ad-  
resser à M. Joseph Desmarais,  
St-Thomas. Tél. 3485.  
2859 - 26 août - 4 f. p.

**TERRE A VENDRE.** — Terre  
bien battée, 150 arpents cultiva-  
bles avec ou sans roulement, voisin  
de l'école et de la gare. S'adres-  
ser à Willy Marsella, Ste-Elisa-  
beth, rang St-Pierre. Tél. 2436.  
2847 - 26 août - 4 f. p.

**A VENDRE.** — Tracteur Mas-  
sey-Harris, modèle 30, tout neuf.  
Vendrait à sacrifice. S'adresser  
à 805 De Lanaudière.  
2865 - 26 août - 4 f. p.

**LOGEMENT DEMANDE.** —  
Petit logement demandé pour  
personne seule, de préférence  
chauffé. S'adresser par Tél. 7531  
2884 - 2 sept. - 4 f. p.

**A VENDRE.** — Maison neuve  
à vendre à bonne condition, si-  
tuée près de l'église, de l'école  
et de l'autobus. Aussi un salon  
double à louer. S'adresser à 114  
Barrette.  
2885 - 2 sept. - 4 f. p.

**PÉDICURE.** — J. Ludger Hou-  
le, pédicure, sera à Joliette la  
dernière semaine de chaque mois  
pour le traitement sans douleur  
des pieds: cors, durillons, excrois-  
sances, etc. — Donnez votre  
adresse à Mme Ducharme. Tél.  
3713 pour un rendez-vous à do-  
micile.  
2919 - 1 sept. - 3 f. p.

**Robert Quenneville**  
DOCTEUR  
365 Manseau, Joliette  
TEL. 5151

**COMMERCES A VENDRE.** —  
Voulez-vous partir votre propre  
commerce, avantageux \$ \$ \$, nou-  
veau genre pour ville ou campa-  
gne, pour personne ayant petit  
capital. Aimé Cardinal, 3731  
Dandargand, Montréal.  
2810 - 19 août - 6 f. p.

**PROPRIETE A VENDRE.** —  
Maison de 2 logements, un de 5  
et un de 4 appartements. Cham-  
bre de bain. Grand terrain, si-  
tué sur la rue Gauthier. Deux  
logements libres à l'acheteur. S'a-  
dresser à 56 Gauthier. Tél. 3658  
2846 - 2 sept. - 4 f. p.

**A VENDRE.** — Bouilloire à  
vapeur de 40 forces pour briques,  
année 1946. Pression de 125 lbs.  
Testée par les inspecteurs du  
gouvernement. S'adresser à 802  
St-Viateur, M. Victor Auger.  
2942 - 2 sept. - 4 f. p.

**MAGASIN A LOUER.** — Pou-  
vant servir comme salon de bar-  
bière ou tout autre commerce. S'a-  
dresser à 26 Visitation, Joliette.  
Tél. 5547.  
2939 - 2 sept. - 4 f. p.

**A VENDRE.** — Cheval rouge  
pesant 1,000 livres, âgé de 10  
ans, cheval de selle. S'adresser à  
Gérard Grenier, St-Liguori.  
288 - 2 sept. - 4 f. p.

**A VENDRE.** — Un lot de bois  
de construction, lot de chas-  
sis neufs, 300 livres de clous. S'a-  
dresser à H. Langevin, Ste-Me-  
lanie.  
2884 - 2 sept. - 4 f. p.

**SAINT-JEAN DE MATHA**  
(De notre correspondant)

**Baptêmes.** —  
Le 30 août, à M. et Mme Gérard  
Beaulieu (Marie-Pauline Gervais)  
un fils baptisé Joseph, Henri, Y-  
van, Guy, Parrain et marraine:  
M. et Mme Henri Gervais. Por-  
teuse: Mme Philippe Prud'homme.

Le 30 août, à M. et Mme Jean-  
Noël Desrosiers (Antoinette Ayot-  
te) un fils baptisé Joseph, Louis,  
Michel, Alexis, Parrain et marraine:  
M. et Mme Louis Ayotte. Por-  
teuse: Mme Charles Gravel.

**MAIRIAGES.** —  
Samedi le 5 septembre, fut bé-  
ni le mariage de Mlle Odette Geof-  
froy, fille de M. et Mme Narcisse  
Geoffroy, à M. Jules Gravel, fils  
de M. et Mme Maurice Gravel. Nos  
félicitations.

Le 5 septembre également, fut  
béni le mariage de Mlle Fleurette  
Durand, fille de M. et Mme Willy  
Durand, à M. Raymond Héroux,  
fils de M. et Mme Joseph Héroux.  
Nos félicitations.

Lundi le 7 septembre, fut béni  
le mariage de Mlle Monique Ron-  
deau, fille de M. et Mme Antonio  
Rondeau, à M. Benoît Gadoury,  
fils de M. et Mme Philippe Ga-  
doury. Nos meilleurs vœux de  
bonheur.

**Decès.** —  
Dimanche le 6 septembre, s'étei-  
gnait pieusement dans le Seigneur  
M. Adélaïde Ducharme, épouse de  
Marie-Louise Archambault. Il é-  
tait âgé de 56 ans. Il laisse dans  
le deuil, outre son épouse, ses fils:  
Frère René, des Pères Blancs d'A-  
frique, André et Laurent; ses fil-  
les: Mme Gabriel Ferland (Simone);  
Sœur Louise-Barrette (De-  
nise); Sœur Adélaïde-Monique et  
Sœur Adélaïde-André, des Soeurs  
des Saints-Noms de Jésus et de  
Marie; Sœur Thérèse, des Soeurs  
de la Providence; Mlle Rose, Lor-  
raine, Louise. Nous prions la fa-  
mille de bien vouloir accepter nos  
plus vives condoléances. Nous don-  
nerons le compte-rendu des funé-  
raillies dans le prochain courrier.

**Decès.** —  
A l'Hô-pice St-Eusèbe de Joliet-  
te, le 29 août est décédée à l'âge  
de 73 ans et 6 mois, Mme veuve  
Charles MacMurray, née Marie  
Rainville.

La défunte laisse dans le deuil  
un fils: Azellus, de St-Cleophas,  
chez qui elle demeurait; ses filles:  
Mme veuve P. Laporte, de Joliet-  
te (Flor), Mme Léon Ducharme (A-  
lice) et Mme Roméo Charbonneau  
(Yvonne), toutes deux de Mon-  
tréal; ses deux gendres, sa belle-  
fille et quinze petits-enfants. Elle  
laisse aussi une sœur, Mme Adé-  
laïde Turenne, de St-Damien, deux  
frères, M. Hildège et Alexis de St-  
Félix de Valois.

La dépouille mortelle partit des  
salons mortuaires René Coutu à  
Saint-Félix de Valois, pour se ren-  
dre à St-Cleophas, lieu de la sé-  
pulture. Le service fut chanté par  
M. le Curé Albert Lefebvre, accom-  
pagné de M. le Curé Rodolphe  
Ducharme de St-Mélanie, et du  
R. P. Gérard Rainville, p.s.v., de  
Joliette, comme diacre et sous-di-  
acre. La chorale était sous la di-  
rection de M. J. François Desro-  
siers, de Berthier. Les porteurs é-  
taient: MM. Léopold Joly, Joseph  
Piette, Lucien Cloutier, Gérard  
Coutu, Emile Ducharme, et Léo  
Ducharme.

La défunte reçut les honneurs

**3 ANS POUR PAYER**  
frais de crédit les plus  
bas qui soient.

**GARANTIE D'UN AN**  
contre toute défectuosité  
dans la fabrication et  
les matériaux. Aussi,  
mise au point complète  
de l'installation,  
épreuves d'efficacité,  
inspections à domicile  
et vérification  
gratuite tous les  
90 jours.

**BRÛLEUR À L'HUILE Esso**  
avec le fameux "embrayage économiseur"

Confort parfait durant toute l'année... voilà ce qu'assure un  
brûleur à l'huile Esso Imperial, le plus sûr et le plus efficace  
qui soit. L'extraordinaire "embrayage économiseur" dont il  
est pourvu élimine la fumée causée par les démarrages et  
les arrêts fréquents ainsi que le gaspillage de combustible  
qui en résulte. Installé dans une maison neuve ou adapté  
spécialement à votre système de chauffage actuel, un brûleur  
à l'huile Esso Imperial vous procure un chauffage plus  
rapide, plus propre et plus efficace. Et, grâce au "contrat  
perpétuel" offert par l'Imperial Oil, votre approvisionnement  
d'huile à chauffage "Esso Furnace Oil" vous est  
garanti aussi longtemps que vous le désirez.

Voyez un vendeur autorisé  
de brûleurs Esso  
ou  
adressez-vous au bureau le plus proche de  
**IMPERIAL OIL LIMITED**  
**JEAN BRISSON**  
Vendeur autorisé  
JOLIETTE

516 ST-VIAEUR  
TEL. 6846 et 6277

2944-5 août-JNO

**STE-EMMELIE DE L'ENERGIE**  
(De notre correspondant)

**Baptêmes.** —  
Le 3 septembre, à M. et Mme  
Edgar Tessier (Eva Thériault)  
deux filles baptisées: Marie, Gi-  
nette, Jeannine. Parrain et mar-  
taine: M. et Mme Roma Tessier  
(Gervaise Laporte) de St-Damien  
de Brandon, oncle et tante. Por-  
teuse: Nicole Tessier. Et Marie,  
Aline, Alice; Parrain et marraine:  
M. et Mme Donat Hénault (A-  
line Tessier), oncle et tante. Por-  
teuse: Monique Tessier.

**PRIERE**  
Prière efficace à  
**MARIE REINE DES COEURS**

Pour faveur obtenue par Mme  
Omer Landreville, 585 Ladouceur.

O Marie Reine des Coeurs, a-  
vocatrice des causes désespérées,  
Mère si pure, si compatissante,  
Mère du Divin Amour et pleine  
de lumière divine, je mets en-  
tre vos mains si tendres les fa-  
veurs que nous attendons de vous  
aujourd'hui. Regardez nos misé-  
rables, nos cœurs, nos larmes, nos  
peines intérieures, nos souffran-  
ces: vous pouvez nous exaucer  
par les mérites de votre divin  
Fils Jésus-Christ. Nous promet-  
tons et nous sommes exaucés de  
répondre votre gloire, et de Vous  
faire connaître sous le titre de  
"Marie, Reine des Coeurs", et  
Reine de l'univers entier. Exau-  
cez-nous près de votre autel où  
tous les jours vous donnez tant  
de preuves de votre puissance  
et amour pour la guérison de l'âme  
et du corps.

Nous espérons contre toute es-  
pérance; demandez à Jésus notre  
guérison, notre pardon et notre  
persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, gué-  
rissez-nous. Nous avons confiance  
en vous. (3 fois).

Récitez cette prière 9 jours con-  
sécutifs, se confessez et faire la  
sainte Communion.

3274 - 1 f. p.

**Remerciements.** —  
Les dames de la paroisse tien-  
nent à remercier Mlle Gravel de  
Montréal, technicienne, qui est ve-  
nue donner un cours sur la con-  
fection des chapeaux. Ce cours fut  
bien apprécié. Nous l'en remercions.

**Triduum des Tertiaires.** —  
Cette semaine avait lieu notre  
triduum prêché par le R. Père Zé-  
non Roberge, accompagné du R.  
Père J. Lupien, qui est venu nous  
donner le film sur la vie de Saint  
François. Nous lui adressons nos  
plus sincères remerciements.

**Visite au Cimetière.** —  
Dimanche prochain, le 13 sept.,  
aura lieu après la grand-messe, la  
visite au cimetière. Bienvenue à  
tous ceux qui ont des parents ou  
amis, dans notre cimetière.

**Decès.** —  
Le 6 septembre, à M. et Mme  
Joseph Dumais (Blanche Lafi-  
rière) un fils baptisé Joseph, Jac-  
ques, François, Parrain et mar-  
taine: M. et Mme Bertrand Mar-  
cail (Berthe Lafirière), oncle et  
tante de l'enfant. Porteuse: Claire  
Dumais, sœur de l'enfant.

**Baptême.** —  
Le 6 septembre, à M. et Mme  
Joseph Dumais (Blanche Lafi-  
rière) un fils baptisé Joseph, Jac-  
ques, François, Parrain et mar-  
taine: M. et Mme Bertrand Mar-  
cail (Berthe Lafirière), oncle et  
tante de l'enfant. Porteuse: Claire  
Dumais, sœur de l'enfant.

**Quarante-Heures.** —  
Les 9, 10, 11 sept. eurent lieu  
nos Quarante-Heures que tous les  
fidèles suivirent avec pitié. La  
messe d'ouverture fut célébrée  
par M. le chanoine Bonin, assisté  
de M. l'abbé Raymond Thibodeau  
et de M. l'abbé Antonin Audy. Ce-  
le du 3ème jour fut célébrée par  
M. le curé Piette, assisté de M.  
l'abbé R. Thibodeau et de M. le  
vicar Eug. Desrochers.

**Prompt rétablissement.** —  
A M. Henri Lachapelle qui fut  
hospitalisé à St-Eusèbe pour y  
subir une intervention chirurgi-  
cale.

**Au cimetière.** —  
La quête faite au cimetière  
pour nos défunts a rapporté la  
somme de \$122.00.

**Voyage.** —  
M. et Mme Joseph Jetté sont  
de retour d'un voyage aux Etats-  
Unis. Ils rendaient visite à M. U-  
rie Rivest, frère de Mme Jetté,  
ainsi qu'à leurs neveux et nièces.  
Ils voyageront en compagnie de  
Mme Israël Auger, M. Delphat  
Auger et de M. et Mme Antonio  
Labrèque, de Montréal.

**Prise d'habit.** —  
Au mois d'août, Mlle Aline Ri-  
vest, fille de M. et Mme Jos. Ri-  
vest, revêtait le saint habit chez  
les Religieuses de Sainte-Croix à  
St-Laurent. Elle portera en reli-  
gion le nom de S. Marie de S. A-  
line de France. Nos vœux de per-  
sévération.

**La troupe Laurier.** —  
Samedi soir à 8.30 hres, à la  
salle paroissiale il y aura une sé-  
ance donnée par la troupe Lau-  
rier. Le titre de la pièce est: "Le  
fils du diable". Entrée 50 sous.  
Bienvenue à tous.

**STE-EMMELIE DE L'ENERGIE**  
(De notre correspondant)

**Baptêmes.** —  
Le 3 septembre, à M. et Mme  
Edgar Tessier (Eva Thériault)  
deux filles baptisées: Marie, Gi-  
nette, Jeannine. Parrain et mar-  
taine: M. et Mme Roma Tessier  
(Gervaise Laporte) de St-Damien  
de Brandon, oncle et tante. Por-  
teuse: Nicole Tessier. Et Marie,  
Aline, Alice; Parrain et marraine:  
M. et Mme Donat Hénault (A-  
line Tessier), oncle et tante. Por-  
teuse: Monique Tessier.

**PRIERE**  
Prière efficace à  
**MARIE REINE DES COEURS**

Pour faveur obtenue par Mme  
Omer Landreville, 585 Ladouceur.

O Marie Reine des Coeurs, a-  
vocatrice des causes désespérées,  
Mère si pure, si compatissante,  
Mère du Divin Amour et pleine  
de lumière divine, je mets en-  
tre vos mains si tendres les fa-  
veurs que nous attendons de vous  
aujourd'hui. Regardez nos misé-  
rables, nos cœurs, nos larmes, nos  
peines intérieures, nos souffran-  
ces: vous pouvez nous exaucer  
par les mérites de votre divin  
Fils Jésus-Christ. Nous promet-  
tons et nous sommes exaucés de  
répondre votre gloire, et de Vous  
faire connaître sous le titre de  
"Marie, Reine des Coeurs", et  
Reine de l'univers entier. Exau-  
cez-nous près de votre autel où  
tous les jours vous donnez tant  
de preuves de votre puissance  
et amour pour la guérison de l'âme  
et du corps.

Nous espérons contre toute es-  
pérance; demandez à Jésus notre  
guérison, notre pardon et notre  
persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, gué-  
rissez-nous. Nous avons confiance  
en vous. (3 fois).

Récitez cette prière 9 jours con-  
sécutifs, se confessez et faire la  
sainte Communion.

3274 - 1 f. p.

**Remerciements.** —  
Les dames de la paroisse tien-  
nent à remercier Mlle Gravel de  
Montréal, technicienne, qui est ve-  
nue donner un cours sur la con-  
fection des chapeaux. Ce cours fut  
bien apprécié. Nous l'en remercions.

**Triduum des Tertiaires.** —  
Cette semaine avait lieu notre  
triduum prêché par le R. Père Zé-  
non Roberge, accompagné du R.  
Père J. Lupien, qui est venu nous  
donner le film sur la vie de Saint  
François. Nous lui adressons nos  
plus sincères remerciements.

**Visite au Cimetière.** —  
Dimanche prochain, le 13 sept.,  
aura lieu après la grand-messe, la  
visite au cimetière. Bienvenue à  
tous ceux qui ont des parents ou  
amis, dans notre cimetière.

**Decès.** —  
Le 6 septembre, à M. et Mme  
Joseph Dumais (Blanche Lafi-  
rière) un fils baptisé Joseph, Jac-  
ques, François, Parrain et mar-  
taine: M. et Mme Bertrand Mar-  
cail (Berthe Lafirière), oncle et  
tante de l'enfant. Porteuse: Claire  
Dumais, sœur de l'enfant.

**Baptême.** —  
Le 6 septembre, à M. et Mme  
Joseph Dumais (Blanche Lafi-  
rière) un fils baptisé Joseph, Jac-  
ques, François, Parrain et mar-  
taine: M. et Mme Bertrand Mar-  
cail (Berthe Lafirière), oncle et  
tante de l'enfant. Porteuse: Claire  
Dumais, sœur de l'enfant.

**Quarante-Heures.** —  
Les 9, 10, 11 sept. eurent lieu  
nos Quarante-Heures que tous les  
fidèles suivirent avec pitié. La  
messe d'ouverture fut célébrée  
par M. le chanoine Bonin, assisté  
de M. l'abbé Raymond Thibodeau  
et de M. l'abbé Antonin Audy. Ce-  
le du 3ème jour fut célébrée par  
M. le curé Piette, assisté de M.  
l'abbé R. Thibodeau et de M. le  
vicar Eug. Desrochers.

**Prompt rétablissement.** —  
A M. Henri Lachapelle qui fut  
hospitalisé à St-Eusèbe pour y  
subir une intervention chirurgi-  
cale.

**Au cimetière.** —  
La quête faite au cimetière  
pour nos défunts a rapporté la  
somme de \$122.00.

**Voyage.** —  
M. et Mme Joseph Jetté sont  
de retour d'un voyage aux Etats-  
Unis. Ils rendaient visite à M. U-  
rie Rivest, frère de Mme Jetté,  
ainsi qu'à leurs neveux et nièces.  
Ils voyageront en compagnie de  
Mme Israël Auger, M. Delphat  
Auger et de M. et Mme Antonio  
Labrèque, de Montréal.

**Prise d'habit.** —  
Au mois d'août, Mlle Aline Ri-  
vest, fille de M. et Mme Jos. Ri-  
vest, revêtait le saint habit chez  
les Religieuses de Sainte-Croix à  
St-Laurent. Elle portera en reli-  
gion le nom de S. Marie de S. A-  
line de France. Nos vœux de per-  
sévération.

**La troupe Laurier.** —  
Samedi soir à 8.30 hres, à la  
salle paroissiale il y aura une sé-  
ance donnée par la troupe Lau-  
rier. Le titre de la pièce est: "Le  
fils du diable". Entrée 50 sous.  
Bienvenue à tous.

**STE-EMMELIE DE L'ENERGIE**  
(De notre correspondant)

**Baptêmes.** —  
Le 3 septembre, à M. et Mme  
Edgar Tessier (Eva Thériault)  
deux filles baptisées: Marie, Gi-  
nette, Jeannine. Parrain et mar-  
taine: M. et Mme Roma Tessier  
(Gervaise Laporte) de St-Damien  
de Brandon, oncle et tante. Por-  
teuse: Nicole Tessier. Et Marie,  
Aline, Alice; Parrain et marraine:  
M. et Mme Donat Hénault (A-  
line Tessier), oncle et tante. Por-  
teuse: Monique Tessier.

**PRIERE**  
Prière efficace à  
**MARIE REINE DES COEURS**

Pour faveur obtenue par Mme  
Omer Landreville, 585 Ladouceur.

O Marie Reine des Coeurs, a-  
vocatrice des causes désespérées,  
Mère si pure, si compatissante,  
Mère du Divin Amour et pleine  
de lumière divine, je mets en-  
tre vos mains si tendres les fa-  
veurs que nous attendons de vous  
aujourd'hui. Regardez nos misé-  
rables, nos cœurs, nos larmes, nos  
peines intérieures, nos souffran-  
ces: vous pouvez nous exaucer  
par les mérites de votre divin  
Fils Jésus-Christ. Nous promet-  
tons et nous sommes exaucés de  
répondre votre gloire, et de Vous  
faire connaître sous le titre de  
"Marie, Reine des Coeurs", et  
Reine de l'univers entier. Exau-  
cez-nous près de votre autel où  
tous les jours vous donne